



TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 374-2 EN 388 4121 EN 420-2003+A1:2009 EN 374-1 EN 374-1 JKL



INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

6 PAIRS



7 340118 314297



CE 0321



ONLY FOR BUSINESS/COMMUNITY CUSTOMERS UNIFORM MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ КОМПЛЕКТОВ БЕЗОПАСНОСТИ РАБОТЫ
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВЛЕНА В НАШЕМА РАБОТНОМ ЗАЩИТНОМ»

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA III / VAKAVAT VAARAT KATSO ETUOSIUVU TUOTEKOHTEKSTIN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAMERKINTÄSELITYS O = Alltaas suorituskynnyksen vähimmäistaso tietyn yksittäisen vaaran osalta
X = Et testattu tai testimenetelmä ei sovellu kokeilemisen rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-3:2003 KEMIKAALILAITA JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIENET. OSA 3: KEMIKAALILÄPISÄISEYDEN MÄÄRITTÄMINEN (PERMEATITE) Kemikaalien läpäisyta > 30 minuuttia aineilla kuten:

AB CDEF	GH IJKL	Läpäisyta	1	2	3	4	5	6
		Minimi läpäisyta (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 KEMIKAALILAITA JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIENET. OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUKYNYSEN MÄÄRITTÄMINEN Käsiinsetit otetaan näytettä, jolle tehdään viitteenä EN374-2-standardin hyväksytyt laatusa koskevat tulokset A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.

Taso	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 A: Syttymisen kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Korkeatempolaisten kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojus pienillä sulilla metalliohkeilla F: Suojus suurella määrällä sulaa metalleilla

EN 388:2003 OMINAISUUS A: Hankkauskestävyys B: Villikonkestaavuus C: Repäisykestävyys D: Puhdistuskestävyys

EN 511:2006 OMINAISUUS A: Korkeatempolaisuus B: Korkeatempolaisuus C: Vedenpitävyys

EN 374-3:2003 KEMIKAALILAITA JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIENET. OSA 3: KEMIKAALILÄPISÄISEYDEN MÄÄRITTÄMINEN (PERMEATITE) Pyydy lisätietoja Ejenjendalsilta.

EN 421:2010 SUOJAUSKÄSIENET IONSIOVAA SÄTEILYÄ JA RADIOAKTIIVISTA SAASATTETA VASTAAN

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/685/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyosoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojusta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta alitustuessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille. Suorituskykytiedot ilmaisevat uusin suorituskykyyn, evätkä ne kuvastaa suojauksen todellista kesto-aika työpöydällä joihtuen mistä tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsiinsetiä liikkuvien osien tai suojaamattomien osien sisältäviin koneistojen lähellä. Jos käsiinsetin suojaustaso on EN407:2004-normin palamsuorituskykyarvot mukaan 1 tai 2, käsiinseti ei saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa. EN407:2004 ja EN511:2006, jos käsiinsetin koostuu erillisistä osista, pita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi. Suorituskykytiedot ja suojaus kuvastavat vain kokeen kokoonpanon ominaisuuksia. EN511: Sopivan käsiinsetin valitsemiseksi on tehtävä maksimaalisen alitustuusriskien esintymisanalyysi. EN511:2006 Lite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksessa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäinen yhteys ja erityyaste, joka tarvitaan kylmällä suojaustuoksiksi. EN342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tilaisista tilanteista. Kun käsiinsetin on vähintään kaksi kerrosta, EN388:2003-normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta ulomman kerroksen suorituskykyä. EN12477:2001-normissa ei ole tällä hetkellä standardoituja testamenetelmiä käsiinsetin ulomman UV-säteilyn läpäisyvyyden mittaamiseen, mutta hitsaus suojakäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsiinsetin on tarkoitettu kaarilähtösuojukseen, nämä käsiinsetit eivät sovellu sähkökukulla, joka on peräisin välillisen laitteiston tai työn kohteesta olevan jännitteisen laitteiston käsittelystä, ja sähköinen resistanssi on alennuttu, jos käsiinsetit ovat märät, liikkeita tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Näitä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kesto-aika työpöydällä joihtuen mistä tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. EN16350:2014: Staattista sähköä johtavia suojauskäsineitä käyttävien henkilöiden tulee olla kunnolla maadoitettuja, esim. käyttäjä sopivia jalkeita. Staattista sähköä johtavia suojauskäsineitä ei saa purkaa pakkauksesta, avata, säähä tai poistaa syytyyrsä tai riippuväisissä olosuhteissa tai käsiteltävissä jättyä tai lämpötilalla aineita. Vanhentuminen, käyttö, likaantuminen ja kulumisen saattavat heikentää suojauskäsineiden elektrostaattisia ominaisuuksia evätkä ne välttämättä riittä hapeilla kyllästyneissä herkeissä sytytyssä olosuhteissa. Täällisissä olosuhteissa on tarpeen suorittaa lisäarviointeja.

SOVIITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koott käytävät EN 420:2003-normin mukavuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisinvarita muuta mainita. Jos tuusilla on lyhyen moolin käsineitä, käsiinsetin erisort on normaalia lyhyempi. Käsiinsetin voi olla mukavampi tehtaalla käsiinsetin asennusta. Käytän vain sopivan kokoisia tuotteita. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä evätkä anna optimaalista suojusta. **VARASTOINTI JA KULIETUS:** Säilytä alkupeippakkaussaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30C. SÄILYTYSSA: Kertakäyttöisille käsiinsetille 36 kuukaatta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkaussaan. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varaioitunut tuote on hävitettävä. Käyttöaika ei saa koskaan olla yli 8 tuntia, jos tuotetta käytetään vaarallisten kemikaalien käsittelyyn (joiden kemikaalien läpäisyta on hylly). Kysy tarvittavia lisätietoja Ejenjendalsilta. **PUHDISTAMINEN:** Käytettyjä käsiinsetin puhdistusmenetelmät kemikaaleja tai täräysohaisia aineita. EN388:2003 ja EN374-3:2003-normin mukaiset suojauskäsineet koskevat kunnolla uudenvaruutta tuotetta, eikä suojusta voida taata, jos tuote on kontaminoitunut. Tuotteen jissa on pesojie ne standordissa testauksessa soollatun säilyttävänä suojaumatuutensa pesun jälkeen. **KÄYTTÖSTÄ POISTO:** Kemikaaleista saastuneet käsiinsetit on hävitettävä käyttäen asiamukaisia säiliöitä paikallisten ympäristölänsäädännön määräysten mukaisesti. Kemikaalisuojakäsineitä ei ole tarkoitettu pestä. **ALLERGEENIT:** Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat iahelykysoireita. Kysy tarvittavia lisätietoja Ejenjendalsilta.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY III / COMPLEX DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS O = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-3:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 3: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PERMEATION BY CHEMICALS Definition of breakthrough time through the glove palm (tugn/cm²/min)

Permeation level	1	2	3	4	5	6
Minimum breakthrough times (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL = Acceptable Quality Level).

Level	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 A: Burning behaviour B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal

EN 388:2003 PROPERTY A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance

EN 511:2006 PROPERTY A: Protective cold B: Contact cold C: Water penetration

EN 374-3:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 3: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PERMEATION BY CHEMICALS Contact Ejendals for more information.

EN 421:2010 PROTECTION AGAINST PARTICULATE RADIOACTIVE CONTAMINATION

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/685/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: If the glove consists of separate parts which are not permanently inter-connected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly (EN 511). Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN42:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. If the short model version is shown on the front page, the gloves is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package. between +10° - +30°C. **SELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. The usage time never exceed 8h when used in contact with hazardous chemicals (note that some chemicals have a shorter permeation time). For more information contact Ejendals. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** Gloves contaminated by chemicals must be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislation. **ALLERGENS:** This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

BRUKSANVISNING KATEGORI III / HÖG RISK SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER O = Under minimivärden för angivnen enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte är lämplig/relevant för produkten

EN 374-3:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICROORGANISMS - DEL 3: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PERMEATION AV KEMIKALIER Definition for genombrotts-tid för log/cm²/min

Känsidansivå	1	2	3	4	5	6
Minsta tid för genombrotts-tid (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION Handskarna ska provats enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL = Acceptable Quality Level).

Nivå	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektiv värme D: Strålningvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall

EN 388:2003 EGENSKAP A: Nibningsmotstånd B: Skärningsmotstånd C: Riktningensmotstånd D: Punkteringsmotstånd

EN 511:2006 EGENSKAP A: Korvetionskykyl B: Kontaktkykyl C: Vattentätningsträngning

EN 374-3:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PERMEATION AV KEMIKALIER Kontakta Ejenjendals för ytterligare information.

EN 421:2010 SKYDD MOT PARTIKULÄR RADIOAKTIV KONTAMINATION

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/685/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid exponering för farliga kemikalier och andra höga risk situationer. Skyddsytorna gäller för användning i produkt och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. risk för höga låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar på risk för inslagning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskens består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511: En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen eller till det med högsta värdet. I EN 1247:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning där emot slipper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsglas och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de blöta minskar den elektriska resistansen. Svetshandskar skyddar inte mot eventuellt elektrisk chock, p.g.a. defekt utrustning eller annan strömfarlig risk situation. Användare av elektrostatisk dissipativa skyddshandskar måste vara ordentligt jordade t.ex. genom rätt val av skor. I den explosiva/flammbara riskmiljöer för inte elektrostatiskt dissipativa skyddshandskar kan påverkas så att uppladdning kan ske (tas ur sin förpackning, tas av/på etc.) De delande egenskaper kan härvas av användning, slitage, nedsmutsning och åldrande. Se upp för riskmiljöer med hög syrehalt, då kan extra skyddsåtgärder vara nödvändiga.

STÖRELSE OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på ansivningsörens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (bakåtkännspekter) vilket målsättas i skala 1-5 där 5 är högsta nivån. Något kortare förkort för optimalt skydd och funktion. **VAROING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd så kan skannas. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 8h om det gäller skadliga kemikalier. OBS: Vissa kemikalier har kortare permeationstid än 8h. Kontakta Ejenjendals för ytterligare information. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskar är inte ämnade att tvättas/återvändas. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Handskar som kontaminerats ta om hand enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGEN:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejenjendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 420:2003+A1:2009 EN 388 4121 EN 374-2 LEVEL 2

EN 374-1 JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11

DEXTERITY 5

AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003

A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1

J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2

K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5

L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

6 PAIRS



CE 0321

ONLY FOR BUSINESS COMMUNITY CUSTOMERS UNIFORM NUMBERS
ПРОДУКТ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЮ ТР ТС 039/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

GERÄUCHSANGWEISUNG KATEGORIE III / Hohes Risiko

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen

ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-3:2003 table with columns for permeation levels and test results.

EN 374-2:2003 table with columns for AQL values and test results.

EN 407:2004 table with columns for fire resistance and test results.

EN 388:2003 table with columns for mechanical strength and test results.

EN 511:2005 table with columns for chemical resistance and test results.

EN 374-3:2003 table with columns for chemical and microorganism protection.

EN 421:2010 table with columns for radiation protection.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 99/686/EWG zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann...

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit). Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann...

ENTSORGUNG: Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. ALLERGIEHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können...

MODE D'EMPLOI CATEGORIE III / CONCEPTION RISQUES IRRÉVERSIBLES

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

EN 374-3:2003 table with columns for permeation levels and test results.

EN 374-2:2003 table with columns for AQL values and test results.

EN 407:2004 table with columns for fire resistance and test results.

EN 388:2003 table with columns for mechanical strength and test results.

EN 511:2005 table with columns for chemical resistance and test results.

EN 374-3:2003 table with columns for chemical and microorganism protection.

EN 421:2010 table with columns for radiation protection.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPV avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de l'EPV ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque...

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité. L'ajustement contraire est couvert par le symbole «Modèle court» est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision...

ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques ou des objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont été testés standardisés et ont subi un lavage à l'eau avec un spray sur performance. ÉLIMINATION: Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КATEGORИЯ III (КОМПЛЕКСНЫЙ ДИЗАЙН)

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией

ПОСЯЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-3:2003 table with columns for permeation levels and test results.

EN 374-2:2003 table with columns for AQL values and test results.

EN 407:2004 table with columns for fire resistance and test results.

EN 388:2003 table with columns for mechanical strength and test results.

EN 511:2005 table with columns for chemical resistance and test results.

EN 374-3:2003 table with columns for chemical and microorganism protection.

EN 421:2010 table with columns for radiation protection.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве РРЕ 89/686/ЕС (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровни эффективности относятся к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте...

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченной подвижности. Если эти нормы не соблюдаются на тугопоясистой обуви, если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работу определенного типа, например, точную работу. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как тесная, так и слишком свободная перчатка будет создавать неудобства, не обеспечивая оптимальной защиты.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА: Рекомендуется хранить в тёмном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10...+30°С. СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ: Для перчаток одноразового использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Если продукт поврежден, он НЕ обеспечивает оптимальной защиты. Проверка такой проверки следует утилизировать. Никогда не используйте поврежденные перчатки. Время использования при контакте с опасными химическими веществами никогда не должно превышать 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

TEGERA® 71000

Chemical protection gloves, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 420:2003+A1:2009 EN 388 4121 EN 374-2 LEVEL 2

EN 374-1 JKL EN 374-2

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

6 PAIRS



CE 0321

ONLY FOR BUSINESS/COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПОДРОБНІ КОДИ ВІСВІДЧЕННЯ ПРОДУКТУ 03.09.2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДАТІ В НАВІДНОМУ ЗАЛУТТІ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI III / HØJ RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til yttelsevis for den pågældende individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode usgnet til prøvning I forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

Kjemisk gennemtrængningstid > 30 minutter for:

Gennemtrængningsniveau	1	2	3	4	5	6
Minimum gennemtrængnings tid (min)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol
B: Acetone
C: Acetonitril
D: Diisnortetrahydrofuran
E: Carbondisulfid
F: Toluol

G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetat
J: n-Heptan
K: Natriumsulfid
L: Sulfuric acid, 96%

Definición de permeación en minutos (log cm²/cm²/min)

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING

Niveau	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

Handskerne er prøvet for lækage i henhold til EN 374-2 inklusive appendix A (AQL-acceptabel kvalitetsniveau)

EN 407:2004 A: Brændbarhed
B: Kontaktvarme
C: Korrosionsvarme
D: Strålevarme
E: Små stænk af smeltet metal
F: Store stænk af smeltet metal

BESKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARME OG/ELLER ILD)

YDELSE
A-F
Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 EGENSKAB
A: Slidstyrke
B: Slidbestandighed
C: Rivbestandighed
D: Stikbestandighed

YDELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 5
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKO

Gennemtrængningsniveau
Fingerspidformeltest: Min. 1; Maks. 5
Håndrygsformeltest: Min. 1; Maks. 5

EN 511:2006 EGENSKAB
A: Korrosionskvalitet
B: Kontaktkvalitet
C: Vandgennemtrængning

YDELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Bæret)

BESKYTTELSESHANDSKER - GENSERIE

EN 12477:2001+A1:2005
BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE
EN 12477:2001
BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE

TYPE A
LAVERE FINGERSPIDFORMELTEST (MED HØJERE ANDEN YDEVEJNE)
TYPE B
HØJERE FINGERSPIDFORMELTEST (MED LAVERE ANDEN YDEVEJNE)

EN 374-3:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

Kontakt Ejendals for mere information.

EN 421:2010 BESKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER

Kontakt Ejendals for mere information.

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specifiert i PPE Bg/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100% beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne giver kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsesbid på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, silt, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesiveau 1 eller 2 i brændbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: Hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelse niveauet til det færdige produkt. De forskellige ydeevnesnauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauet i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhæng mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag af spejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag. I løjeblikket har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning/metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men den nuværende metode til konstruktion af beskyttelseshandsker til svejse tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke mod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er snævsede, våde eller gennemblået af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014: En person, der bærer den elektrostatiske dissipative afledende beskyttelseshandske skal jordforbindes fx ved at bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative afledende beskyttelseshandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelseshandsken kan blive negativt påvirket af aldring, silt, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkeligt beskyttelse til tilberedte brandbare miljøer, hvor ydeevnen beskyttelse kan være nødvendig.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for kort model vises på forside, er handsken kortere end standarden. Hvis et symbol giver større komfort ved eksempelvis monteringsarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme, begrænser bevægelsen og yder ikke den optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARENING OG TRANSPORT:** Opbevar stoffet tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30° C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig det beskadigede produkt. Anvendelsesstedet må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har korrosionseffekter). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENGØRING:** Beryt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikaliehandsker er ikke vaskbare. Handsker markeret med et vase symbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFELSE:** Handsker, der er forurenet med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENI:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

BRUKSANVISNING
KATEGORI III / HØJ RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

Læs anvisningerne nøje før du bruger dette produkt.
FORKLARING AF PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til yttelsevis for den individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode usgnet til prøvning I forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003 VERNEHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AF KEMIKALIER

Kjemisk gennemtrængningstid > 30 minutter mot:

Gennemtrængningsniveau	1	2	3	4	5	6
Minimum gennemtrængnings tid (min)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol
B: Acetone
C: Acetonitril
D: Diisnortetrahydrofuran
E: Carbondisulfid
F: Toluol

G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetat
J: n-Heptan
K: Natriumsulfid
L: Sulfuric acid, 96%

Definición de permeación en minutos (log cm²/cm²/min)

EN 374-2:2003 VERNEHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD GJENNOMTRÆNGNING

Nivå	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

Handskerne er godkendt i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL-Acceptable kvalitetsniveau)

EN 407:2004 A: Brændbarhed
B: Kontaktvarme
C: Korrosiv varme
D: Strålevarme
E: Småsprut af smeltet metal
F: Større mængde smeltet metal

VERNEHANDSKER MOD TERMISKE RISIKOER (VARME OG/ELLER ILD)

YTELSE
A-F
Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 EGENSKAB
A: Slidstyrke
B: Slidbestandighed
C: Rivbestandighed
D: Stikbestandighed

YTELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 5
Min. 0; Maks. 4

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOER

Beskyttelsesniveau måles i området i håndflaten på handsken.

EN 511:2006 EGENSKAB
A: Korrosionskvalitet
B: Kontaktkvalitet
C: Vandgennemtrængning

YTELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Godkjent)

VERNEHANDSKER - GENSERIE

EN 12477:2001+A1:2005
VERNEHANDSKER FOR SVEJSE
EN 12477:2001
VERNEHANDSKER FOR SVEJSE

TYPE A
LAVERE BEVEGELSESPRIHT (MED HØJERE ANVEN YTELSE)
TYPE B
HØJERE BEVEGELSESPRIHT (MED LAVERE ANVEN YTELSE)

EN 374-3:2003 VERNEHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AF KEMIKALIER

Kontakt Ejendals for mere information.

EN 421:2010 BESKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER

Kontakt Ejendals for mere information.

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE Bg/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre høyrisikoituasjoner. Beskyttelsefaktorer er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje f.eks. høy temperatur og degerasjon. Hvis handsken har utrykkesnivå på 1 eller 2 i brannbarhet i EN 407:2004 må handsken ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdene i EN 511:2006 og EN 407:2006 samtlige lov-ovnen. EN 511: Man må være den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bar tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale samlet eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for svejse tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosveising. Disse handsker gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød. Forskallet av defekt utstyr eller arbeid på deler under spenning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsken er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske virkningen av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker yteevne, for temperatur, slitasje, nedbrytning osv. EN 16350:2014: Brukere av elektrostatiske avledende vernehandsker må være riktig jordet gjennom f.eks. korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammer, får ikke elektrostatiske avledende vernehandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpakning, tas av/på etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, slitasje, snus og alder. Se opp for risiko for å bli høyt og skyggenivåer, da det kan være behov for å vurdere ytterligere verneutvikling.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol for kort modell på forside, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke enten for spesielle formål som f.eks. ved fimmeringsarbeid. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som forer for løse eller for stramme, begrenser bevegelsen og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Ber lagres tett og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produktionsdato. Produktionsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FOR BRUK:** Hvis produktet blir skadet, gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kasseres. Bruk aldri et skadet produkt. Bruk stiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har korrosive gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handsken. Kjemikaliehandsker er ikke beregnet til å vaskes. Handsker merket med vase symbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallskontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALTERNATIVE:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved arbeid med hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

POKYNY K NEJUZITÍ
KATEGORIE III / NEUVÝŠÍ RIZIKO
PRO INFORMACE SPECIFICKÉ PRO PRODUKT VIZ PŘEDNÍ STRÁNKA

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLÉNÍ PIKTogramMŮ 0 = Pod minimummí užívanou yttelivost pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍM A MIKROORGANIZMŮM - 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČÍ PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ

Definice doby průniku dle jednotlivých rukavic (log cm²/cm²/min)

Úroveň proskáznutí	1	2	3	4	5	6
Minimální doba průniku (min)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol
B: Acetone
C: Acetonitril
D: Dichlorometan
E: Diisnortetrahydrofuran
F: Toluol

G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetat
J: n-Heptan
K: Kyselina dusičná, 96%
L: Kyselina sírová, 96%

EN 374-2:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍM A MIKROORGANIZMŮM - 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČÍ PRŮNIKŮ

Úroveň	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

Rukavice jsou vyzkoušeny v testovny z hlediska úniku v souladu s normou EN 374-2 včetně dodatku A (AQL - Acceptable Quality Level, úroveň kvality přijatelnosti).

EN 407:2004 A: Hořlavost
B: Kontaktní teplo
C: Korozivní teplo
D: Vyzářující teplo
E: Malt vystupující z rozstaveného materiálu
F: Velké množství rozstaveného materiálu

OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚM OHNĚM)

YKONNOST
A-F
Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 VLASTNOST
A: Odolnost vůči oděru
B: Odolnost vůči proužku
C: Odolnost vůči přetřetí
D: Odolnost vůči propichu

YKONNOST
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 5
Min. 0; Maks. 4

OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY

Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice.

EN 511:2006 VLASTNOST
A: Korozivní chlazení
B: Kontaktní chlazení
C: Průnik vody

YKONNOST
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Splněno)

OCHRANĚNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

EN 12477:2001+A1:2005
OCHRANĚNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ
EN 12477:2001
OCHRANĚNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

TYPE A
LAVĚRE BEVEGELSESPRIHT (MED HØJERE ANVEN YTELSE)
TYPE B
HØJERE BEVEGELSESPRIHT (MED LAVERE ANVEN YTELSE)

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍM A MIKROORGANIZMŮM - 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČÍ PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ

Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

EN 421:2010 OCHRANA VOČÍ ČÁSTICE RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACE

VHODNĚ KE KONTAKTU S POTRAVINAMI

Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navrženo k poskytování ochrany uvedené v normě PPE Bg/686/EC (5) s podrobnými úrovněmi výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná políčka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření. Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečnou trvanlivost ochrany na pracovišti v důsledku vlnění faktorů ovlivňujících výkonnost, například teplotu, oděrek, degradace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí strojů a strojních vybavení s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči horké pole EN 407:2004, neměly by se dostát do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006: Pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou tuze spojeny, uvedené úrovně výkonnosti a ochranná platí pouze pro úplné sestavený produkt. EN 511: Při výběru správné rukavice vzhledem k maximálnímu výkonnosti a ochranné platí pouze pro úplné sestavený produkt. Normy EN 511:2006, dodatku B, tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodržá celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnosti povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neudává žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit průnik ultrafialového záření rukavicemi, ale současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svářeče za běžných okolností neumožňují průnik ultrafialového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svářečské obklopuje tyto rukavice neposkytují ochranu před zářením elektrickým proudem způsobeným chybami v výběru nebo prací pod napětím, a elektřický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, znečištěné nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšení rizik. EN 16350:2014: Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiský náboj musí být přiláčeným způsobem uzemněná, např. použitím vhodné obuvi. Učinné rukavice rozptylující elektrostatiský náboj nesmí být vybaleny, otevřeny, upraveny ani sepruty v horkém an vyláženém prostředí nebo v průběhu manipulace s horkými nebo vyláženými látkami. Elektrostatiske vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodnou způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací či poškozením a nemusí být dostatečné v horkých prostedech obklopujících kyslíkem, kde může být nutné provést další hodnocení.

MĚŘENÍ URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uvedeno symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro zvláštní účely, například při měření montážní práci. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou omezovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘÍPRAVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originální balení při teplotě +10° - +30° C. **TRVANLIVOST PŘI SKLADOVÁNÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED POUŽITÍM:** Pokud najdete poškození produktu, NEBUDETE poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dojde ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu proskáznutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **OSTYENÍ:** Nepoužívejte k čistění rukavic žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemické rukavice nejsou určeny pro čištění. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech neomezenou výkonnost po prání. **UVĚDOMĚNÍ:** Rukavice kontaminované chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou představovat riziko z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.



TEGERA® 71000

Chemical protection gloves, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



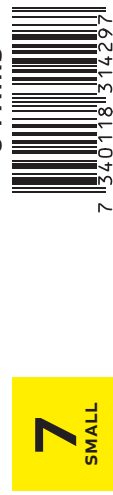
EN 374-2 EN 388 4121 EN 420:2003+A1:2009 EN 374-1 EN 374-1 JKL



INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%
SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5
ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2



CE 0321

ONLY FOR BUSINESS/COMMERCIAL CUSTOMERS ONLINE NUMBERS
PRODUCER CONTACT BEZVEDRYBAVIMYH PRUK 0321021
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВЛЯЕМЫХ ЗАЩИТ»

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

GBRUIKSAANWIJZING CATEGORIE III / COMPLEX ONTWERP

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 Onder het minimum prestatieniveau voor het bestredene of anderszels te gevaar X Niet onderwerpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

EN 374-3:2003 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICAL EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3: BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALEN

Definitie van doorbraaktijd van de handschoenpalm (ugm/cm ² /min)	1	2	3	4	5	6
Minimumduraat-tijd (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 Niveau 1 2 3 4

AQL	<4.0	<1.5	<0.65
-----	------	------	-------

EN 407:2004 A. Brandgevaar B. Contactverwonding C. Convectorische verwarming D. Stralingswarmte E. Spetters gesmolten metaal F. Grote hoeveelheden gesmolten metaal

PRESTATIES A-F	Min. 0, Max. 4
----------------	----------------

EN 388:2003 A. Slijfveerster B. Snijveerster C. Afschuurveerster D. Perforatieveerster

PRESTATIE	Min. 0, Max. 4
-----------	----------------

EN 511:2006 A. Convectorische B. Contactkoude C. Waterpenetratie (0 Niet voldaan; 1 Voldaan)

PRESTATIE	Min. 0, Max. 4
-----------	----------------

EN 374-3:2003 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICAL EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3: BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN

Neem contact op met Ejendals voor meer informatie.

EN 421:2010 BESCHERMING TEGEN RADIOACTIEVE BESMETTING

GESCHIKT VOOR CONTACT MET VOEDINGSMIDDELEN	Neem contact op met Ejendals voor meer informatie.
--	--

WAARSCHUWING Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 69/686/EG met het grootste bereik van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd gedachte dat geen enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemicaliën of andere situaties met een hoog risico. De prestatiegegevens zijn voor de producten in nieuwstaat en kunnen niet overeenstemmen met de werkelijke gebruikssituatie, op de werkelijke gebruikssituatie en andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aansteking, etc. Gebruik de handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbeschermde onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 0 of 1 hebben in het brandgevaar EN 407:2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2006 als de handschoen bestaat uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatiegegevens en de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoenen met het rekening tot de maximale gebruikerstoelstand. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die moeten worden overgenomen. Onderzaken hebben bepaalde correlaties aangetoond tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 342:2004 is een voorbeeld van dergelijke gegevens. Voor handschoenen met twee of meer lagen geldt de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijk. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de EN 14747:2001 heeft geen getoetende testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV-penetratie van materialen voor handschoenen maar de huidige methode van de constructie van beschermende handschoenen voor lassers levert normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoenen zijn bedoeld voor hoogspannings- of andere handschoenen bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt verminderd als handschoenen nat, vuil of doorweekt van het zweten zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16350:2014. De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijvoorbeeld door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen worden niet uitgetuigd, geopend, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stof. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen kunnen nadelig worden beïnvloed door vervaardiging, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zuurstof verrijkte ontvlambare omgevingen waar extra beoordelingen nodig zijn.

PASVORM EN MATEN. Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht of de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt te verzeegen op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaard handschoen, teneinde het comfort te verbeteren voor bijzondere deelen. Bijvoorbeeld bij fijn montagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging bieden niet het optimale beschermingsniveau. OPSLAG EN TRANSPORT. De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - 30°C. HOUDBAARHEIDSDAAT. Voor wegwerphandschoenen 30 maanden na productiedatum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK. Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiksaanwijzingen voor handschoenen met een bescherming tegen elektrische schokken (zie de afzonderlijke handleidingen) moeten worden gevolgd. Wanneer handschoenen zijn gemarkeerd met een wasymbool is van gestandaardiseerde tests aangetoond dat ze niet wassen op prestatieniveau behouden. VERWUJDERING. Handschoenen die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuregeling. ALLERGENEN: Dit product kan anderen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Ejendals.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA KATEGORIA III - KONSTRUKCJA ZŁOŻONA

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBSIĄŻENIE PIKTOGRAMÓW 0 - poziom skuteczności ochrony zgodnie z poniższą minimalną wymogami dla określonego zagrożenia. X - rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

EN 374-3:2003 RĘKAWICE CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKNIĘCIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

Definicja czasu przeniknięcia przez dłoń rękawicy (l ugm/cm ² /min)	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebiegu (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 Poziom AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 A. zachowanie podczas palenia B. odporność na ciepło kontaktowe C. odporność na ciepło promieniowania D. odporność na drobne zapiski stopionego metalu F. odporność na duże ilości stopionego metalu

POZIOM SKUTECZNOŚCI A-F	Min. 0, Max. 4
-------------------------	----------------

EN 388:2003 WŁAŚCIWOŚCI POZIOM SKUTECZNOŚCIA - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODE Vagervoerlijcheidstest: Min. 1; Max. 5

WŁAŚCIWOŚCI	Min. 0, Max. 4
-------------	----------------

EN 511:2006 WŁAŚCIWOŚCI POZIOM SKUTECZNOŚCIA A. Zimno kontaktowe B. Zimno kontaktowe C. Przenikanie wody (0 (tak); 1 (nie))

POZIOM SKUTECZNOŚCIA	Min. 0, Max. 4
----------------------	----------------

EN 374-3:2003 RĘKAWICE CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKNIĘCIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.

EN 421:2010 OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z 2 YNIOŚCIA	W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.
--------------------------------------	--

OSTRZEŻENIE Produkt zaprojektowany tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przewidzianych poniżej zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów używanych i nie odzwierciedla one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Rękawice nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli rękawice otrzymały 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli rękawice składają się z różnych elementów, których nie połączono na stałe, poziomy jakości skuteczności ochrony odnosi się do kompletnego zestawu. EN 511: przy stan- imi doborze rękawic należy wziąć pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały pewne zależności pomiędzy wymienionymi parametrami a poziomem izolacji termicznej wymaganej do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 podaje przykłady zależności. Dla rękawic z dwiema lub kilkoma warstwami gęsto klasyfikacji normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać; poziomowi jakości warstw zewnętrznej. Mimo że dotychczas norma EN 14747:2001 nie określa standardyzowanej metody testowania wykrywającej przenikanie promieniowania UV przez materiały rękawic, produkowane obecnie rękawice ochronne dla spawaczy nie przyskakują promieniowania UV przez przeszklenie i osparowania lakierem nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub prace pod napięciem; dodatkowo rozciąganie elektryczne obniża się, jeżeli rękawice są mokre, brudne lub nasiąknięte potem, co zwiększa ryzyko wystąpienia urazu. EN 16350:2014: noszący rękawice chroniące przed wydławianiami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uzemnione, np. nosić odpowiednie obuwie. Rękawice rozpraszających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami odpowiedzialnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości rękawic ochronnych mogą niekorzystnie wpływać: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, które również nie zapewniają odpowiedniej ochrony w atmosferach wzbogaczonych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

DOPASOWANIE I ROZMIAR. Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i rozmiarów, jeżeli nie wskazuje inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli nie istnieje pierwszeństwo, znajduje się symbol me- delu o określonej długości; rękawica jest krótsza od rękawicy standardowej; przeznaczone do zastosowań specjalnych; zapewnia wysoki komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkt należy nosić wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźne lub ciasne rękawice mogą ograniczyć ruchy i nie zapewniają optymalnej ochrony przed zagrożeniem. PRZECIWOYMANIE I TRANSPORT. Należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu w temperaturze zalecanej od +10°C do +30°C. OKRES TRWAŁOŚCI. Dla rękawic jednorazowych: 35 miesięcy od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. KONTROLA PRZED UŻYCIEM. Jeżeli produkt został uszkodzony, to NIE zapewnia optymalnej ochrony i powinien zostać użyty. Należy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien być przekraczany 8 godzin, podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne zmniejszają się krótszymi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals. CZYSZCZENIE. Do czyszczenia rękawic nie należy używać: chemikaliów lub przedmiotów o ostrym krawędzie. Rękawic chemoodpornych nie należy prać. Rękawice oznaczone symbolem prania poddane standardyzywanym testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. UTYLIZACJA. Rękawice zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jako odpad lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. ALLERGENY. Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku polimerów jest oznak nadwrażliwości, należy zaprzestanie użytkowania produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE CATEGORIE III / DESIGN COMPLEX

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individuală respectiv X = Nu a fost testat sub metoda de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mînșilor

EN 374-3:2003 MÂNȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANIZMILOR - PARTEA 3: DETERMINAREA REZISTENȚEI ÎN CĂMINȚA PRODUCERILOR CHIMICE

Stabilitate timpului de penetrare prin palma mînșii (l ugm/cm ² /min)	1	2	3	4	5	6
Nivel de permeație (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 Nivel AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 MÂNȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURĂ ȘI SAUFU)

PERFORMANȚA A-F	Min. 0, Max. 4
-----------------	----------------

EN 388:2003 PROPRIETATE PERFORMANȚA MÂNȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

PERFORMANȚA	Min. 0, Max. 4
-------------	----------------

EN 511:2006 PROPRIETATE PERFORMANȚA MÂNȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUZORII

PERFORMANȚA	Min. 0, Max. 4
-------------	----------------

EN 374-3:2003 MÂNȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANIZMILOR - PARTEA 3: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEAȚIA PRODUCERILOR CHIMICE

Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.

EN 421:2010 PROTECȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOACTIVE

ADĂVĂTATE PENTRU CONTACT CU PRODUSELE ALIMENTARE	Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.
--	---

AVERTISMENTI Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție cu nivelurile de protecție detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțe chimice periculoase sau în alte situații care prezintă un risc ridicat. Nivelurile de performanță se aplică produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, degradarea etc. Nu utilizați aceste mînșis în apropierea elementelor mobile sau a utilajelor cu piese neoprițite. În cazul în care mînșisul are un nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mînșisul nu trebuie să intre în contact cu flacăra deschisă. EN 407:2004 și EN 511:2006: în cazul în care mînșisul conține componente separabile care nu sunt interconectate permanent, nivelul de performanță și gradul de protecție se aplică doar în cazul ansamblurilor complete. EN 511: Alegerea cu atenție mînșisilor corecți în funcție de expunerea mare sau a utilizatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferite parametre care trebuie luate în considerare. Studiile au indicat anumite corelații între aceste parametre și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții cu temperaturi scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 511:2006 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mînșisilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța mînșisilor în prezent. EN 14747:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mînșis, însă metodele actuale de proiectare a mînșisilor de protecție pentru sudori nu permit proiectarea radiațiilor UV. În cazul în care mînșisul este destinat sudorilor cu arc electric, aceste mînșisuri oferă protecție împotriva surtelor electrice provocate de echipamentele electrice sau de lucrările sub tensiune, iar rezistența electrică este redusă în cazul în care mînșisul este murdar sau îmbibate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 16350:2014. Persoana care poartă mînșisii de protecție trebuie să dispună de electrostatică trebuie să fie protejată în mod corect și, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice deșchidarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mînșisilor de protecție cu disipare electrostatică în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanțelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mînșisilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin învechire, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare avizuri suplimentare.

POTRIVIRE ȘI DIMENSIUNARE. Toate dimensiunile respectate în EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu se explică pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mînșisul este mai scurt decât mînșisul standard pentru perioada individuală respectiv X = Nu a fost testat sub metoda de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mînșilor. Produsele care sunt prea largi sau prea stricte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. DEPOZITARE ȘI TRANSPORT. Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întinse în ambalajul original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C. PERIOADA DE VALABILITATE. 36 luni de la data fabricației pentru mînșisii de unică folosință. Data fabricației este indicată pe ambalaj. VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE. În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8 h atunci când produsul este utilizat în contact cu substanțe chimice periculoase (rețineți că unele substanțe chimice au un timp de permeație mai scurt). Contactați Ejendals pentru informații suplimentare. CĂLĂȘARE. Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mînșisilor. Performanțele de protecție chimică nu sunt destinate spălatei. Mînșisii marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o permianță continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. ELIMINARE. Mînșisii contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminată în recipientele indicate, în conformitate cu legislația locală privind mediu înconjurător. ALLERGENI. Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru persoanele cu reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 374-2
LEVEL 2
EN 388
4121
EN 420-2003+A1:2009
EN 374-1
JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

6 PAIRS
7 340118 314303



CE 0321

ONLY FOR BUSINESS COMMUNITY CUSTOMS UNIONS MEMBERS
ПРОДУКТ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЮ ТР ТС 039/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-759 21, Lekeåker, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

DE

GERÄUCHSANGWEISUNG
KATEGORIE III / HOHES RISIKO
BITTE DIE PRODUKT-SPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-3:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Permeationsstufe	1	2	3	4	5	6
Durchdruchzeit (min, Min.)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Dichlormethan
E: Schwefelkohlenstoff
F: Toluol
G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetat
J: n-Heptan
K: Natriumhydroxid, 40%
L: Schwefelsäure, 96%

EN 374-2:2003

Stufe	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PENETRATION HANDSCHUHE WURDEN GEMÄß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau)

EN 407:2004

Widerstandsfestigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Kontaktstrahlung D: Strahlungshitze E: Klebende geschmolzene Metallspritzermengen F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)	LEISTUNG A-F Min. 0; Max. 4
--	--	-----------------------------

EN 388:2003

EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtestfestigkeit	LEISTUNG Min. 0; Max. 4	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
---	-------------------------	--

EN 511:2006

EIGENSCHAFT A: Konvulsionskälte B: Kontaktkälte C: Wasserpennetration	LEISTUNG Min. 0; Max. 4 0 (nicht best.) 1 (bestanden)	PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	---	--

EN 374-3:2003

SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

EN 421:2010

SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 99/686/EVG zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten zu lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzelfingerfarb. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 0 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle 1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 421:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gilt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschweißen vorgesehen, bitten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder ähnlichen Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesättigt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Model angezeigt wird, ist der Hand-schuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höherem Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Lagern Sie trocken und dunkel in der Originalpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhafte Produkt verwenden. Die Gebrauchsdauer sollte beim Kontakt mit gefährlichen Chemikalien niemals > 8 Stunden überschreiten (Hierbei ist zu beachten, dass verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen). **Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals. SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Die Leistungsstufen gemäß EN 388:2003 und EN 374-3:2003 gelten für Produkte im Neuzustand und können nicht garantiert werden, wenn das Produkt stark verschmutzt ist. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wieder verwendet werden. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz.

ENTSORGUNG: Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

FR

MODE D'EMPLOI
CATEGORIE III / CONCEPTION RISQUES IRRÉVERSIBLES
VOIR ATTENTION POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

EN 374-3:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNETRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Niveau de performance	1	2	3	4	5	6
Temps de passage de substance chimique >30 minutes par rapport à:	10	30	60	120	240	480

A: Méthanol
B: Acétone
C: Acétonitrile
D: Dichlorométhane
E: Disulfure de carbone
F: Toluène
G: Diéthylamine
H: Tétrahydrofurane
I: Acétate d'éthyle
J: n-Heptane
K: Hydroxyde de sodium, 40%
L: Acide sulfurique, 96%

EN 374-2:2003

Niveau	1	2	3
NQA	< 4,0	< 1,5	< 0,65

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 2: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION

EN 407:2004

A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)	PERFORMANCE A-F
--	---	-----------------

EN 388:2003

CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES
---	----------------------------	---

EN 511:2006

CARACTÉRISTIQUE A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de feu	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 0 (Echec) 1 (Meusite)	PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	---	--

EN 374-3:2003

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

EN 421:2010

CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPV avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de l'EPV ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation et/ou le contact avec des objets à proximité de machines et outils en mouvement. Si le comportement au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon les normes EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout ensemble. EN 511: Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, car il est d'avant considérer l'exposition maximale de l'utilisateur exposé dans la norme EN 511: 2006. Le tableau B.1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le feu. Le tableau donné dans l'annexe B de l'EN 421: 2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse déterminer le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent généralement pas la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc, ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de sueur; cela peut en effet accroître les risques.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité; sauf mention contraire en couverture. Le symbole «Modèle court» est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adéquate. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. **DURÉE DE VIE:** 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. **PRÉCAUTION D'EMPLOI:** Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usagé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures lorsque le gant a été en contact avec des produits chimiques dangereux (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contactez Ejendals pour plus d'information. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques en/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ÉLIMINATION:** Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGÈNES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КАТЕГОРИЯ III (КОМПЛЕКСНЫЙ ДИЗАЙН)
ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.
ПОСЯЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-3:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - Часть 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

Время химического проникновения >30 минут для:	1	2	3	4	5	6
Уровень проникновения	10	30	60	120	240	480

А: Метанол
В: Ацетон
С: Ацетонитрил
D: Дихлорметан
E: Дисульфид углерода
F: Тoluol
G: Диэтиламин
H: Тетрагидрофуран
I: Этилацетат
J: n-Гептан
K: Гидроксид натрия, 40%
L: Серная кислота, 96%

EN 374-2:2003

УРОВЕНЬ	1	2	3
Допустимый	< 4,0	< 1,5	< 0,65

ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ

EN 407:2004

A: воспламенение B: Контактное тепло C: Контактная тепло D: Тепловое излучение E: Расплавленное металл F: Большие объемы расплавленного металла	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГОНЬ)	ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F
---	---	-------------------

EN 388:2003

СВОЙСТВО A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезу C: Устойчивость к разрыву D: Устойчивость к проколу	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
---	------------------------------	---

EN 511:2006

СВОЙСТВО A: Контактный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4 0 (не прошел) 1 (прошел)	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ УРОВНЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИЗМЕНЯЮТСЯ В ОБЛАСТИ ОТДЕЛЬНЫХ ЧАСТЕЙ ПЕРЧАТКИ.
--	--	---

EN 374-3:2003

ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - Часть 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

EN 421:2010

ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ

ПОДХОДЯТ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ

Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве РРЕ 89/686/ЕС (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или с ситуациями высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровни эффективности относятся к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, трясина, разрушение. Если перчатки имеют уровень эффективности 1 или 2 по воспламенению, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности в соответствии с Директивой EN 511:2006, применимы только к изделию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN511:2006. В таблице В.1 Приложения В указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований была определена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимой для защиты в условиях низкой температуры. В таблице, приведенной в приложении В документа EN342:2004 приведен пример подобных данных. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-излучения сквозь материалы перчаток. Тем не менее, примененная методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электродуговой сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрическое сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риск.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченной подвижности, если это не оговорено на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работу определенного типа, например, точную работу. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как тесная, так и слишком свободная перчатка будет стеснять движения, не обеспечивая оптимальной защиты.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА: Рекомендуется хранить в тени и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 °C. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ:** Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Если продукт поврежден, он НЕ обеспечивает оптимальный уровень защиты такой продукт следует утилизировать. Никогда не используйте поврежденные продукты. Время использования при контакте с опасными химическими веществами никогда не должно превышать 8 часов (внезапные случаи применения некоторых химических веществ могут быть меньше). Для подробной информации обратиться в компанию Ejendals. **ОЧИСТКА:** Не используйте химические средства и острые предметы для очистки перчаток. Перчатки для защиты от химических веществ не подлежат очистке. Перчатки с символом «стирка возможна» обеспечивают заявленный уровень защиты и после стирки. **УТИЛИЗАЦИЯ:** Перчатки, загрязненные химическими веществами, следует утилизировать в соответствии со спецификацией в соответствии с местными природоохранными нормами и требованиями. **АЛЛЕРГЕНЫ:** Данный продукт содержит компоненты, которые могут быть потенциально аллергическими. Не используйте при признаках гиперчувствительности. Для подробной информации обратиться в компанию Ejendals. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection gloves, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 420:2003+A1:2009 EN 388 4121 EN 374-2 LEVEL 2 EN 374-1 JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%
SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

8 MEDIUM

CE 0321

ONLY FOR BUSINESS AND COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПОДРОБНІ КОДИ ВІСВІТЛЮЮТЬ ПЕРЕБІВАННЯ ТІП Ч. 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДАТІ В НАВІВАНІЙ ЗАЛУЩІ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI III / HØJ RISIKI
SE FORSIDEN FOR PRODUKT SPECIFIC INFORMATION

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til yttelsevis for den pågældende individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode usgnet til prøvning I forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GJENNOMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

Kjemisk gennemtrængningstid > 30 minutter for:

Gennemtrængningstid (min)	1	2	3	4	5	6
Minimum gennemtrængningstid (min)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol
B: Acetone
C: Acetonitril
D: Diisnonylphthalat
E: Carbondisulfid
F: Toluol

G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetat
J: n-Heptan
K: Sodium hydroxide, 40%
L: Sulfuric acid, 96%

Definisjon av gjennomtrængningstid (håndplaten på hansen) (lugn/cm²/min)

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD GJENNOMTRÆNGNING

Handske er prøvet for lekkasje i henhold til EN 374-2 inklusive appendis: A (AQL-acceptabel kvalitetsnivå)

Niveau	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 A: Brænnbarhet
B: Kontaktvarme
C: Korrosjonsvarme
D: Strålevarme
E: Små stænk af smeltet metall
F: Store stænk af smeltet metall

BESKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/ELLER ILD)

YDELSE
A-F
Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 EGENSKAB
A: Slidstyrke
B: Slitbestandighed
C: Rivbestandighed
D: Slitbestandighed

YDELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 5
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI
Gjennemtrængningstid, når væsne er målt fra håndryggen ovenpå.
Min. 1; Maks. 5

EN 511:2006 EGENSKAB
A: Korrosjonskvalitet
B: Kontaktkvalitet
C: Væskegjennomtrængning

YDELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Uanset)

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE

EN 12477:2001 BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE

EN 374-3:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GJENNOMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

Kontakt Ejendals for mere information.

EN 421:2010 BESKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

Kontakt Ejendals for mere information.

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specielt i PPE Bg/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100% beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne giver kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsesbid på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, silt, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesiveau 1 eller 2 i brænnbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: Hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelsesniveauet kun henviser til det færdige produkt. De forskellige ydeevnesnauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauet i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse af den maksimale ekspansionsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag af spjæler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag, i lighed med EN 12477:2001 inden standardiseret prøvning metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nævnte metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svejse tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke mod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er snævsede, våde eller gennemblødt af sved, kan være risiko for brugen, da de mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014: En person, der bærer den elektrostatiske dissipative-afledende beskyttelseshandske skal jordforbindes fx ved at bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative-afledende beskyttelseshandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelseshandsken kan blive negativt påvirket af aldring, silt, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til tilberedte brandbare miljøer, hvor ydeevnen beskyttelse kan være nødvendig.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsidens. Hvis et symbol for kort model vises på forsidens, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis monteringsarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme, begrænser bevægelsen og yder ikke den optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARENING OG TRANSPORT:** Opbevar stoffet tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30° C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig det beskadigede produkt. Anvendelsesstedet må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har korrosive reaktioner). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENGØRING:** Børnet aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier handsker er ikke vaskbare. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test oplydt kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFELSE:** Handsker, der er forurenet med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENI:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

BRUKSANVISNING
KATEGORI III / HØJ RISIKO
SE FORSIDEN FOR PRODUKT SPECIFIC INFORMATION

Les anvisningene nøye før du bruker dette produkt.
FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til yttelsevis for den individuelle faren X = Ikke sendt til prøvning eller metode usgnet til prøvning I forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003 VERNEHANDSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER

Gjennomsnittstid for gjennomtrængning av kjemikalier
Kjemisk gjennomtrængningstid > 30 minutter mot:

Gjennomsnittstid (min)	1	2	3	4	5	6
Minste gjennomtrængningstid (min)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol
B: Acetone
C: Acetonitril
D: Diisnonylphthalat
E: Carbondisulfid
F: Toluol

G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetat
J: n-Heptan
K: Natriumsulfid, 40%
L: Sulfuric acid, 96%

Definisjon av gjennomtrængningstid (håndplaten på hansen) (lugn/cm²/min)

EN 374-2:2003 VERNEHANDSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNOMTRÆNGNING

Handske er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL-Acceptable kvalitetsnivå)

Nivå	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 A: Brænnbarhet
B: Kontaktvarme
C: Korrosjonsvarme
D: Strålevarme
E: Småsprut av smeltet metall
F: Store mengde smeltet metall

VERNEHANDSKER MOT TERMISKE RISIKOER (VARMER OG/ELLER ILD)

YTELSE
A-F
Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 EGENSKAB
A: Slidstyrke
B: Slitbestandighed
C: Rivbestandighed
D: Slitbestandighed

YTELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 5
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOER
Beskyttelsesnivå måles i området i håndplaten på hansen.

EN 511:2006 EGENSKAB
A: Korrosjonskvalitet
B: Kontaktkvalitet
C: Væskegjennomtrængning

YTELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Godkjent)

EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANDSKER FOR SVEJSE

EN 12477:2001 VERNEHANDSKER FOR SVEJSE

EN 374-3:2003 VERNEHANDSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER

Gjennomsnittstid for gjennomtrængning av kjemikalier
Kontakt Ejendals for mer informasjon.

EN 421:2010 BESKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER

Kontakt Ejendals for mer informasjon.

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE Bg/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre høyrisiko situasjoner. Beskyttelseseffekt er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje f.eks. høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handsken har et ydeevnesnivå på 1 eller 2 i brænnbarhet i EN 407:2004 må handsken ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdene i EN 511:2006 og EN 407:2006 samtlige lov-ovnen. EN 511: Må være den maksimale ekspansjonsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bar tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale samlet eller det sterkeste materialet. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handske materialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for svejse tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosveising. Disse handsker gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød. Forskallet av defekt udstyr eller arbeid på deler under spenning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsken er våt, skittet eller vått av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske virkeligheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker yteevne, for temperatur, slitasje, nedbrytning etc. EN 16350:2014: Druke av elektrostatiske avledende vernehandsker må være riktig jordet gjennom f.eks. korrekt valg av sk. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammer, får ikke elektrostatiske avledende vernehandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpakning, tas av/på etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, slitasje, snus og alder. Se opp for risiko miljøer med høye oksygennivåer, da det kan være behov for å vurdere ytterligere vermetiltak.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til kortform, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsidens. Hvis det er et symbol som viser kort modell på forsidens, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke enten for spesielle formål som f.eks. ved monteringsarbeid. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme, begrenser bevegelse og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Ber lagres tett og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produktionsdato. Produktionsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FOR BRUK:** Hvis produktet blir skadet, gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kasseres. Bruk aldri et skadet produkt. Bruk tiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har korrosive gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handsken. Kjemikalier handsker er ikke beregnet til å vaskes. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallskontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALTERNATIVE:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved arbeid med hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis det er i tvil, kontakt Ejendals.

POKYNY K NEJZITIZI
KATEGORIE III / NEUVYŠÍ RIZIKO
PRO INFORMACE SPECIFICKÉ PRODUKTU VIZ PŘEDNÍ STRÁNKA

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLÉNÍ PIKTogramMŮ 0 = Pod minimálními úrovněmi yteevny pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍM A MIKROORGANIZMŮM - 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ

Definice doby průniku dleanti rukavice (lugn/cm²/min)

Určování prosknutí	1	2	3	4	5	6
Minimální doba průniku (min)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol
B: Acetone
C: Acetonitril
D: Dichlorometan
E: Siroluk
F: Toluol

G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetat
J: n-Heptan
K: Kyselina dusičná, 40%
L: Kyselina sírová, 96%

EN 374-2:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍM A MIKROORGANIZMŮM - 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČI PRŮNIKŮ RUKAVICE jsou vzorkovány a testovány v zkušební ústředí v souladu s normou EN 374-2, včetně dodatku A (AQL - Acceptance Quality Level, úroveň kvality přijatelnosti).

Úroveň	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 A: Hořeni
B: Kontaktní teplo
C: Korozivní teplo
D: Vyzařující teplo
E: Místní vyzařující rozstaveného materiálu
F: Velké množství rozstaveného materiálu

OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚM OHNĚM)

YKONNOST
A-F
Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 VLASTNOST
A: Odolnost vůči oděru
B: Odolnost vůči prořezu
C: Odolnost vůči přetřetí
D: Odolnost vůči propichu

YKONNOST
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4

OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice.

EN 511:2006 VLASTNOST
A: Korozivní chlady
B: Kontaktní chlady
C: Průnik vody

YKONNOST
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Složeno)

EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANĚNÉ RUKAVICE PRO SVAŘENÍ

EN 12477:2001 OCHRANĚNÉ RUKAVICE PRO SVAŘENÍ

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍM A MIKROORGANIZMŮM - 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ

Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

EN 421:2010 OCHRANA VOČI ČÁSTICE RADIOKTIVNÍ KONTAMINACI

VHODNÉ KE KONTAKTU S POTRAVINAMI

Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedené v normě PPE Bg/686/EC (5) s podrobnými úrovněmi yteevny uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná polozka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření. Úrovně yteevny jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a nezdají skutečného trvání ochrany na pracovišti v důsledku vlnění faktorů ovlivňujících yteevnu, například teploty, oděru, degerace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí strojů a strojních vybavení s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči horké pole EN 407:2004, neměly by se dostát do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006: pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou tuze spojeny, uvedené úrovně yteevny a ochrana platí pouze pro úplné sestavené produkt. EN 511: Při výběru správné rukavice vzhledem k maximálnímu výstupu v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutné yteevny v uzavřené lokalitě zachovávejte opatření. Norma EN

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



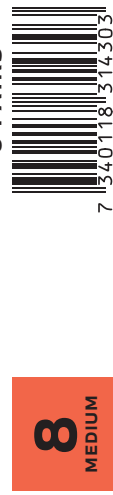
EN 420:2003+A1:2009 EN 388 4121 EN 374-2 LEVEL 2 EN 374-1 EN 374-1 JKL EN 420:2003+A1:2009 EN 388 4121 EN 374-2 LEVEL 2 EN 374-1 EN 374-1 JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



ONLY FOR BUSINESS AND COMMUNITY CUSTOMERS ONLINE MEMBERS
ПРОДУКЦИОННОЕ ОБЩЕСТВО ТЕГЕРА ИИ П.О. 03.09.2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДАТКА И НАМЕРЕНИЯХ ЗАЩИТЫ».

ejendals

ENJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

ES INSTRUCCIONES DE USO CATEGORÍA III / DISEÑO COMPLEJO

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PERMEACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS	Definición del tiempo de penetración a través de la palma del guante (1 ugm/cm ² /min)	AB CDEF GH IJ K L
EN 374-2:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN	Se toman muestras de los guantes y se someten a pruebas de fugas conforme a la norma EN 374-2, incluido el anexo A (AQL = nivel de calidad aceptable)	AQL < 4.0 < 1.5 < 0.65

EN 407:2004	A. Comportamiento frente al fuego B. Color por contacto C. Color reactivo D. Color saliente E. Pequeñas salidas de metal fundido F. Grandes cantidades de metal fundido	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO)	RENDIMIENTO A-F
EN 388:2003	A. Resistencia a la abrasión B. Resistencia a los cortes por hoja C. Resistencia al desgarro D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS	Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 5 Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 4

EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F
EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F

EN 407:2004	A. Comportamiento frente al fuego B. Color por contacto C. Color reactivo D. Color saliente E. Pequeñas salidas de metal fundido F. Grandes cantidades de metal fundido	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO)	RENDIMIENTO A-F
EN 388:2003	A. Resistencia a la abrasión B. Resistencia a los cortes por hoja C. Resistencia al desgarro D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS	Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 5 Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 4

EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F
EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F

EN 374-3:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PERMEACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS	Póngase en contacto con Ejendals para obtener más información.	?
EN 421:2010	PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS	APTOS PARA EL CONTACTO CON ALIMENTOS	?

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374-3:2003+A1:2009, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 511:2005, EN 421:2010 y EN 16350:2014. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374-3:2003+A1:2009, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 511:2005, EN 421:2010 y EN 16350:2014. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales, por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que hayan demostrado ser peligrosos o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:** Idealmente debe almacenarse en un lugar seco y seco, dentro del paquete original, a entre 10°C y 30°C. **VIDA ÚTIL:** Los guantes desechables 30 meses desde la fecha de fabricación. La fecha de fabricación se indica en el paquete. **INSPECCIÓN ANTES DEL USO:** Si el producto resulta dañado, NO proporcione la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. El tiempo de utilización nunca debe superar las 6h cuando se utilicen en contacto con productos químicos peligrosos que se tienen en cuenta que algunos productos químicos tienen un tiempo de permeación más corto. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals. **LIEMPEZA:** No utilice productos químicos ni objetos afilados para la limpieza de los guantes. Los guantes químicos no deben lavarse. Los guantes más caros con un símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estandarizadas un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACIÓN:** Los guantes contaminados con productos químicos deben eliminarse en contenedores especializados y desecharse de acuerdo con la legislación medioambiental local. **ALERGENOS:** Este producto puede contener componentes que podrían suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilizar en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

ET KASUTUSJUHISED KATEGORIA III / OHTLIK TÕÕKESKONN

Lugege enne antud teote kasutamist käsleoalevate juhendit hoolikalt.
PILTIDE SELGITUS = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse toimivustaseme. X= Ei esitatud testimiseks või testmeetod pole kinda disaini või materjali jaoks sobilik!

EN 374-3:2003	KEMIKAALIDE SUHTES LABIIMBUMISE VASTANE KAITSE	Kaitse järgnevat kemikaali labiimbumise vastu >30 minuti jooksul	AB CDEF GH IJ K L
EN 374-2:2003	KEMIKAALIDE SUHTES LABIIMBUMISE VASTANE KAITSE	Kaitse järgnevat kemikaali labiimbumise vastu >30 minuti jooksul	AQL < 4.0 < 1.5 < 0.65

EN 407:2004	A. Comportamiento frente al fuego B. Color por contacto C. Color reactivo D. Color saliente E. Pequeñas salidas de metal fundido F. Grandes cantidades de metal fundido	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO)	RENDIMIENTO A-F
EN 388:2003	A. Resistencia a la abrasión B. Resistencia a los cortes por hoja C. Resistencia al desgarro D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS	Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 5 Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 4

EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F
EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F

EN 407:2004	A. Comportamiento frente al fuego B. Color por contacto C. Color reactivo D. Color saliente E. Pequeñas salidas de metal fundido F. Grandes cantidades de metal fundido	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO)	RENDIMIENTO A-F
EN 388:2003	A. Resistencia a la abrasión B. Resistencia a los cortes por hoja C. Resistencia al desgarro D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS	Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 5 Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 4

EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F
EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F

EN 374-3:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PERMEACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS	Póngase en contacto con Ejendals para obtener más información.	?
EN 421:2010	PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS	APTOS PARA EL CONTACTO CON ALIMENTOS	?

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374-3:2003+A1:2009, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 511:2005, EN 421:2010 y EN 16350:2014. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374-3:2003+A1:2009, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 511:2005, EN 421:2010 y EN 16350:2014. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales, por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que hayan demostrado ser peligrosos o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:** Idealmente debe almacenarse en un lugar seco y seco, dentro del paquete original, a entre 10°C y 30°C. **VIDA ÚTIL:** Los guantes desechables 30 meses desde la fecha de fabricación. La fecha de fabricación se indica en el paquete. **INSPECCIÓN ANTES DEL USO:** Si el producto resulta dañado, NO proporcione la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. El tiempo de utilización nunca debe superar las 6h cuando se utilicen en contacto con productos químicos peligrosos que se tienen en cuenta que algunos productos químicos tienen un tiempo de permeación más corto. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals. **LIEMPEZA:** No utilice productos químicos ni objetos afilados para la limpieza de los guantes. Los guantes químicos no deben lavarse. Los guantes más caros con un símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estandarizadas un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACIÓN:** Los guantes contaminados con productos químicos deben eliminarse en contenedores especializados y desecharse de acuerdo con la legislación medioambiental local. **ALERGENOS:** Este producto puede contener componentes que podrían suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilizar en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

HU HÁSZÁRNATI UTÁTIÁSITÁS III. KATEGÓRIA / KOMPLEX KIVITEL

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.
A PIKTOGRAMOK MAGYARAZATA = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyes X= Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készítyve vagy anyag szempontjából.

EN 374-3:2003	VÉDEKÉSZÍTŐ VEGYSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOKHÓZ - 3. RÉSZ: VEGYSZERKÁRTÁHATÓTLASÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA	Kémiai áttérési idő >30 perc a következők esetében:	AB CDEF GH IJ K L
EN 374-2:2003	VÉDEKÉSZÍTŐ VEGYSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOKHÓZ - 2. RÉSZ: BEHATÓLÁS ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA	Kémiai áttérési idő >30 perc a következők esetében:	AQL < 4.0 < 1.5 < 0.65

EN 407:2004	A. Comportamiento frente al fuego B. Color por contacto C. Color reactivo D. Color saliente E. Pequeñas salidas de metal fundido F. Grandes cantidades de metal fundido	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO)	RENDIMIENTO A-F
EN 388:2003	A. Resistencia a la abrasión B. Resistencia a los cortes por hoja C. Resistencia al desgarro D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS	Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 5 Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 4

EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F
EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F

EN 407:2004	A. Comportamiento frente al fuego B. Color por contacto C. Color reactivo D. Color saliente E. Pequeñas salidas de metal fundido F. Grandes cantidades de metal fundido	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO)	RENDIMIENTO A-F
EN 388:2003	A. Resistencia a la abrasión B. Resistencia a los cortes por hoja C. Resistencia al desgarro D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS	Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 5 Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 4

EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F
EN 511:2005	A. Resistencia al fuego B. Resistencia al impacto C. Resistencia a la abrasión D. Resistencia a la punción	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y TÉRMICOS	RENDIMIENTO A-F

EN 374-3:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PERMEACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS	Póngase en contacto con Ejendals para obtener más información.	?
EN 421:2010	PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS	APTOS PARA EL CONTACTO CON ALIMENTOS	?

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374-3:2003+A1:2009, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 511:2005, EN 421:2010 y EN 16350:2014. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374-3:2003+A1:2009, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 511:2005, EN 421:2010 y EN 16350:2014. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales, por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que hayan demostrado ser peligrosos o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:** Idealmente debe almacenarse en un lugar seco y seco, dentro del paquete original, a entre 10°C y 30°C. **VIDA ÚTIL:** Los guantes desechables 30 meses desde la fecha de fabricación. La fecha de fabricación se indica en el paquete. **INSPECCIÓN ANTES DEL USO:** Si el producto resulta dañado, NO proporcione la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. El tiempo de utilización nunca debe superar las 6h cuando se utilicen en contacto con productos químicos peligrosos que se tienen en cuenta que algunos productos químicos tienen un tiempo de permeación más corto. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals. **LIEMPEZA:** No utilice productos químicos ni objetos afilados para la limpieza de los guantes. Los guantes químicos no deben lavarse. Los guantes más caros con un símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estandarizadas un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACIÓN:** Los guantes contaminados con productos químicos deben eliminarse en contenedores especializados y desecharse de acuerdo con la legislación medioambiental local. **ALERGENOS:** Este producto puede contener componentes que podrían suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilizar en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374-3:2003+A1:2009, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 511:2005, EN 421:2010 y EN 16350:2014. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto. Este producto no debe utilizarse para la protección frente a riesgos térmicos, mecánicos o químicos que no estén especificados en las normas mencionadas. Lea atentamente las instrucciones de uso y los pictogramas antes de utilizar el producto.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg. granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 374-2
EN 388
4121
EN 420:2003+A1:2009

EN 374-1
JKL

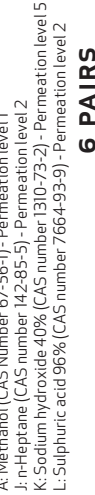
INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2



6 PAIRS
8 MEDIUM
7 340118 314303
CE 0321
EHI

ONLY FOR BUSINESS/COMMERCIAL CUSTOMS UNION MEMBERS
ПОДРОБНІ КОДІ ВІСЛІДЖУВАННЯ ПРОДУКТУ 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ РАБОЧИХ РУКАВИЦ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-7933 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

POKYNY NA POUŽITIE KATEGÓRIA III / ZLOŽITÝ NÁVHR PRE INFORMÁCIE SPECIFICKÉ PRE PRODUKT POZRIE STRANU

SK
Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.
VYSVETLENIE PIKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úroveň výkonnosti pre danú jednotlivú nebezpečnosť X = Neboloboprobne testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

EN 374-3:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PROTI CHEMIKÁLII A MIKROORGANIZMOM - 3. ČASŤ: URČENIE ODOĽNOSTI VOČI PŘIENIKU CHEMIKÁLII

EN 374-2:2003 Úroveň 1 2 3 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PROTI CHEMIKÁLII A MIKROORGANIZMOM - 2. ČASŤ: URČENIE ODOĽNOSTI VOČI PŘIENIKU CHEMIKÁLII

EN 407:2004 A: Horenie B: Kontaktné teplo C: Konvexívne teplo D: Svalové teplo E: Mäkké vystredenie roztaženého materiálu F: Veľké množstvo roztaženého materiálu

EN 388:2003 VLASTNOSTI VÝKONNOSTI OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI

EN 511:2006 VLASTNOSTI VÝKONNOSTI A: Konvexívny chladič B: Kontaktný chladič C: Prienik vody

EN 374-3:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PROTI CHEMIKÁLII A MIKROORGANIZMOM - 3. ČASŤ: URČENIE ODOĽNOSTI VOČI PŘIENIKU CHEMIKÁLII

EN 421:2010 OCHRANA VOČI ČASTICEK RADIAKTÍVNEJ KONTAMINÁCII

EN 421:2010 VÝHODNÉ NA KONTAKT S POTRVINAMI

VAROVANIE Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE 89/686/ES s podrobými úrovňami výkonnosti uvedenými nižšie. Nezabudajte však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nemôže poskytnúť úplnú ochranu a pri vystavení nebezpečným chemikáliám alebo iným situáciám s vysokým rizikom sa musí vždy dodržovať opatrnosť. Úroveň výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku týchto faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad teplota, odieranie, degradácia materiálu atď. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí ani strojných vybavenia s nechránenými časťami. Ak majú rukavice úroveň ochrany 1 alebo 2 voľnohori podľa EN 407:2004, nemali by sa dostať do kontaktu s otvoreným ohňom. EN 407:2004 a EN 511:2006: ak sa rukavice skladá zo samostatných častí, ktoré nie sú trvalo spojené, uvedené úrovne výkonnosti a ochrana platia len pre úplne zostavený produkt. EN 511: Prí prvých správnych rukavice vzhľadom k maximálnej nastavenej použiteľnosti zachovávajú normu EN 511:2006, dodatok B, tabuľka B1 znižujúci rôzne parametre, ktoré je nutné zohľadniť. Štúdie preukázali existenciu týchto vzhľadov medzi týmito parametrami a úrovňou tepelnej izolácie, ktorá je potrebná na poskytovanie ochrany v chladnom prostredí. Tabuľka uvedená v dodatku B normy EN 942:2004 predstavuje príklad takýchto údajov. V prípade skúsenosti s dvoma alebo viacerými vrstvami nezávisle od celkovej klasifikácie EN 388:2003) nutne výkonnosť povrchovej vrstvy Normy EN 12477:2001 v súvislosti neobťažuje žiadnu štruktúru dizajnu testovacieho materiálu umožňujúcu určit prienik ultrafialového žiarenia rukaviciami, ale sú zásadne výhradne metódy používajúce výrobu ochranných rukavíc pre zväčšovanie za bežných okolností nemožno úplne uloženie žiarenia. Ak sú rukavice určené pre zdravie obličiek, tieto rukavice neposkytujú ochranu pred záslahou elektrickým prúdom spôsobeným nesprávnym vybavením alebo prípadne pod napätím a elektrický odpor je znižovaný ako súčasná funkcia, zneškodnenie alebo vzhľad od potu. To môže viesť k zvýšeniu rizika. EN 1950:2014: Osoba používajúca rukavice rozptyľujúce elektrostatický náboj nesmú byť pri súkromných spôsoboch, zameraných napríklad na ochranu pred výbuchom. Ochranné rukavice rozptyľujúce elektrostatický náboj nesmú byť vybalené, otvorené, upravené ani ochránené v horľavom alebo výbušnom prostredí ani v priebehu manipulácie s horľavými alebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť nezhodou spôsobom odlišnými štandardmi, opätovným kontamináciou alebo poškodením a nemusia byť dostatočne v horľavých prostrediach obchádzajúcich kyslíkom, kde môže byť potrebné vykonať ďalšie dodatočné.

MERANIE A URČENIE VELIKOSTI: Všetky veľkosti zodpovedajú norme EN 420:2003 a hľadiska pohodlia, veľkosti a obratnosti, ako je uvedené na prednej strane. Ak je na prednej strane uvedený symbol pre krátky model, rukavica je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobné účely, napríklad pri práci mimo montážnej práce. Používajte len produkty vhodnej veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš voľné alebo príliš tesné, budú obmedzovať pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu ovládateľnosť. PŘI PRÁCI NA SKLADOVANÍ: Ideálne skladujte na suchom a tmaom mieste v originálnom balení pri teplote +10 °C - +30 °C. TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ: Pre jednorazové rukavice: 36 mesiacov od dátumu výroby. Dátum výroby je uvedený na balení. KONTROLA PRED POUŽITÍM: Ak dôjde k poškodeniu produktu, produkt NEBUDE poskytovať optimálnu ochranu a má byť zlikvidovaný. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. Čas použitia by nemal nikdy prekročiť 6 hodín, ak dochádza k kontaktu s nebezpečnými chemikáliami (nezabudajte, že niektoré chemikálie majú i časť z presakujúcej). Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals. ČISTENIE: Nepoužívajte na čistenie rukavice. Zladne chemikálie ani predmety s ostrými hranami. Chemikálie rukavice nie sú určené na pranie. Rukavice označené symbolom prania sú určené na čistenie týchto testoch nameraných výkonnosť po praní. LKVADICIA: Rukavice označené chemikáliami musia byť zlikvidované v správne označených nádobách v súlade s miestnou legislatívou týkajúcou sa životného prostredia. ALERGENY: Tento produkt môže obsahovať zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade príznakov precitlivosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

NAVODILA ZA UPORABO KATEGÓRIA III / ZAPLETENA OBLIKA INFORMACIJE O IZDELKU NA VOLJO NA PRVI STRANI

SL
Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.
RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = pod najnižjo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost X = ni bilo predloženo v preskus ali preskusna metoda ni primerna za obliko ali material rokavice

EN 374-3:2003 VAROVALNE ROKAVICE ZA ZAŠČITO PRED KEMIJSKIMI IZDELKI V MIKROORGANIZMOM - 3. DEL: UGOTOVLJANJE ODPOORNOSTI PROTI PŘIENIKU KEMIJSKIH IZDELKOV

EN 374-2:2003 Raven 1 2 3 VAROVALNE ROKAVICE ZA ZAŠČITO PRED KEMIJSKIMI IZDELKI V MIKROORGANIZMOM - 2. DEL: UGOTOVLJANJE ODPOORNOSTI PROTI PŘIENIKU KEMIJSKIH IZDELKOV

EN 407:2004 A: Obstoječnost pri gorjenju B: Kontaktno toploto C: Konvexívna toplota D: Toplota mišic E: Meko raztezanje materiala F: Veliko raztezanje materiala

EN 388:2003 LASTNOSTI VÝKONNOSTI OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI

EN 511:2006 LASTNOSTI VÝKONNOSTI A: Konvexívny mraz B: Kontaktný mraz C: Vodoodpornosť

EN 374-3:2003 VAROVALNE ROKAVICE ZA ZAŠČITO PRED KEMIJSKIMI IZDELKI V MIKROORGANIZMOM - 3. DEL: UGOTOVLJANJE ODPOORNOSTI PROTI PŘIENIKU KEMIJSKIH IZDELKOV

EN 421:2010 ZAŠČITA PRED OSENAZENIEM Z RADIAKTIVNIMI DELECI

EN 421:2010 PRIMERNO ZA STIK S HRANO

OPOROZORILO! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi Bp/89/686/ESG o Zsbnih zaščitnih opremitvah, spodaj so navedene podrobnosti o ravnanju z izdelki. Vendar pa upoštevajte, da robeno osnove zaščite niso oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razpad odpadka itd. Teh rokavice ne smete uporabljati v bližini priležnih predmetov ali strojev, v nezaščitenih delih. Če je za obstojnost pri gorjenju v skladu s standardom EN 407:2004 za rokavice določena raven zmogljivosti 1 ali 2, potem ne smejo priti v stik z odprtimi plamenom. EN 407:2004 in EN 511:2006: Če so rokavice sestavljene iz ločenih delov, niso trajno povezane, veljajo ravni zmogljivosti in zaščite samo za celotni sklop. EN 511: Skrbno morate izbrati ustrezne rokavice pri največji izpostavljenosti uporabi. Tabela B1 v Dodatku B k standardu EN 511:2006 priložuje različne parametre, ki jih morate upoštevati. V razskahvali bodo ugotovljene dolžine povezave med temi parametri in ovirni toplotne izolacije, potrebne za zaščito v hladnih pogojih. Tabela, podana v Dodatku B k standardu EN 342:2004, je primer takšnih podatkov. Za rokavice z dvema ali več plastmi spolno klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraža nujno zmogljivosti najbolj zunanje plasti. EN 12477:2001 trenutno ne podaja standardizirane metode za ugotavljanje penetracije UV-žarkov za materiale za rokavice, toda trenutne metode za sestavljanje varovalnih rokavice za varice običajno ne dopuščajo penetracije UV-sevanja. Pri rokavicih, ki so opredeljene za občno varjenje, velja, da ne zagotavljajo zaščite proti električnemu udaru, ki bi ga povzročila okvarjena oprema ali delo pod napetostjo, ter da električna upornost zmanjša. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki za pranje. Če so rokavice mokre, umazane ali premožene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prni nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih sredstvih ali med postopki

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 420:2003+A1:2009 EN 388 4121 EN 374-1 EN 374-2 LEVEL 2

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

6 PAIRS



7 340118 314310

ONLY FOR BUSINESS AND COMMUNITY CUSTOMERS UNIFORM MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ КОМПЛЕКТОВ БЕЗОПАСНОСТИ
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВЛЯЮЩИХ ЗАЩИТУ».

EUJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA III / VAKAVAT VAARAT
KATSO ETUOSIUVU TUOTEKOHTEKSTIN TIETÖJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAMERKINTÄSELITYS 0 = Alltaas suorituskynnyksen vähimmäistaso tietyn yksittäisen vaaran osalta
X = Et testattu tai testimenetelmä ei sovellu kokeilemisen rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-3:2003 KEMIKAALILAITA JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIENET. OSA 3: KEMIKAALILÄPISÄISEYDEN MÄÄRITTÄMINEN (PERMEAATIO)
Kemikaalien läpäisyaste >30 minuuttia aineilla kuten:
AB CDEF GH IJKL
Läpäisyaste Min. 0 Max. 4
Minimi läpäisyajat (min) 10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003 KEMIKAALILAITA JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIENET. OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUKYNYSEN MÄÄRITTÄMINEN
Käsineistä otetaan näytelmiä, jolla testataan vastustus EN374-2-standardin hyväksytyillä laatuosalla koskettavasti AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.

EN 407:2004 A: Syttymisenkestävyys B: Kosketuslämmönkestävyys C: Korkeatemporaalisen kestävyys D: Säteilylämmönkestävyys E: Suojus pienillä sulilla metalliohkeilla F: Suojus suurella määrällä sulaa metalleilla
SUOJAÄKSIENET, KUUMALAITA TULELTA SUOJAAVAT
SUORITUSKYKY A-F
Min. 0, Max. 4

EN 388:2003 OMINAISUUS A: Hankkauskestävyys B: Villikonkareidenkestävyys C: Repäisykestävyys D: Puhkeuskestävyys
SUORITUSKYKY A-F
Min. 0, Max. 4
MEKAANISILTA VAAROILTA SUOJAAVAT KÄSIENET
SUOJAUSTESTI MITTAA KÄSIENEN KEMMEÄNSÄ ELÄVÄT.

EN 511:2006 OMINAISUUS A: Korkeatemporaalinen kestävyys B: Vedentäijäisyys
SUORITUSKYKY A-F
Min. 0, Max. 4
O (Ei läpäisyä)
1 (Läpäisyä)

EN 374-3:2003 KEMIKAALILAITA JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIENET. OSA 3: KEMIKAALILÄPISÄISEYDEN MÄÄRITTÄMINEN (PERMEAATIO)
Pyydy lisätietoja Ejenadalsilta.

EN 421:2010 SUOJAÄKSIENET IONSIOVAA SÄTEILYÄ JA RADIOAKTIIVISTA SAASATTETA VASTAAN
HYVÄKSYTYT EILINVAROIKKEIDEN KÄSITELYN Pyydy lisätietoja Ejenadalsilta.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY III / COMPLEX DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-3:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 3: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PERMEATION BY CHEMICALS
Definition of breakthrough time through the glove palm (tugn/cm²/min)
Chemical breakthrough time >30 minutes against:
A: Methanol B: Acetone C: Acetonitrile D: Dichloromethane E: Carbon disulfide F: Toluene
G: Diethylamine H: Tetrahydrofuran I: Ethyl acetate J: n-Heptane K: Sodium hydroxide, 40% L: Sulphuric acid, 96%

Permeation level	1	2	3	4	5	6
Minimum breakthrough times (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION
Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex A (AQL = Acceptable Quality Level).

Level	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 A: Burning behaviour B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal
PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)
PERFORMANCE A-F
Min. 0, Max. 4

EN 388:2003 PROPERTY A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance
PERFORMANCE Min. 0, Max. 4
Min. 0, Max. 4
Min. 0, Max. 4
PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 511:2006 PROPERTY A: Protective cold B: Contact cold C: Water penetration
PERFORMANCE Min. 0, Max. 4
Min. 0, Max. 4
0 (Fail) / 1 (Pass)
EN 12477-2001+ A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS
EN 12477-2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS

EN 374-3:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 3: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PERMEATION BY CHEMICALS
Contact Ejenadals for more information.

EN 421:2010 PROTECTION AGAINST PARTICULATE RADIOACTIVE CONTAMINATION
SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD
Contact Ejenadals for more information.

BRUKSANVISNING
KATEGORI III / HÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
0 = Under minimivärden för angivna enskilda faror
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte är lämplig/relevant för produkten

EN 374-3:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PERMEATION AV KEMIKALIER
Definition för genombrotts-tid är log/cm²/min
Mätskyltidvärdet
Känsidans läpstycke
Känsidans läpstycke (min) 10 30 60 120 240 480
Min. 3 kemikalier enligt listan (A-L), min. 30 min (skyddsivärde 2).
A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Koldisulfid F: Toluoln
G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Etylacetat J: n-Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svavelvätska, 96%

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION
Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL = Acceptable Quality Level).

Nivå	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektiv värme D: Strålningvärme E: Små strålar av smält metall F: Stora mängder smält metall
SKYDDSHANDSKAR MOT TERMISKA RISKEN (HETTA OCH/ELLER BRAND)
SKYDDSNIVÅ A-F
Min. 0, Max. 4

EN 388:2003 EGENSKAP A: Nibningsmotstånd B: Skärningsmotstånd C: Rensningsmotstånd D: Punctureringsmotstånd
SKYDDSNIVÅ A-F
Min. 0, Max. 4
Min. 0, Max. 4
Min. 0, Max. 4
SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN
Skyddsivärde gäller ytan av handskens handflata.

EN 511:2006 EGENSKAP A: Korroktionsbeständighet B: Kontaktkyl C: Vattentätningsträngning
SKYDDSNIVÅ A-F
Min. 0, Max. 4
Min. 0, Max. 4
0 (Göddkänt) / 1 (Göddkänt)
SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE

EN 374-3:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PERMEATION AV KEMIKALIER
Kontakta Ejenadals för ytterligare information.

EN 421:2010 EN 421:2010 SKYDD MOT PARTIKULÄR RADIOAKTIV KONTAMINATION
LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL
Kontakta Ejenadals för ytterligare information.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/685/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyosoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojusta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistuksessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille. Suorituskykytestit ilmaisevat uusin käsineiden suorituskykyä, etkä ne kuvasta suojausten todellista kestoastoa työpöydällä joihtuen mistään tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvan osien tai suojaamattomien osien sisältäviin koneistojen lähellä. Jos käsineen suojaustaso on EN407:2004-normin palamsuorituskykytymänsä mukana 1 tai 2, käsine ei saa päästä kosketuksiin avoimen karan kanssa. EN407:2004 ja EN1247:2006, jos käsine koostuu erillisistä osista, pita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi. Suorituskykytestit ja suojus kuvastavat vain kokeen kokoonpanon ominaisuuksia. EN511: Sopivan käsineen valitsemiseksi on tehtävä maksimaalisen altistusriskien esilymänsälysi. EN511:2006 Liite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksessa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäisen yhteyden ja erityisesti, joka tarvitaan kylmällä suojatunmiksi. EN342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tilaisista testitilanteista. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN388:2003-normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta uloimman kerroksen suorituskykyä. EN1247:2006-normissa ei ole tällä hetkellä standardoitua testamenetelmää käsineiden UV-säteilyn läpäisyvyyden mittaamiseen, mutta hitsaus suojakäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsineet on tarkoitettu kaariläiskänsä, nämä käsineet eivät suojaa sähköiskuilla, joka on peräisin välillisen laitteiston tai työn kohteesta olevan jännitteisen laitteiston käsittelystä, ja sähköisen resistanssin on alennuttu, jos käsineet ovat märät, liikkeita tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Näitä tiedot eivät kuvasta suojausten todellista kestoastoa työpöydällä, joihtuen mistään tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. EN16350:2014: Staattista sähköä johtava suojaakäsine käyttävään henkilöön tulee olla kunnolla maadoitettu, esim. käyttäjä sopivia jalkineita. Staattista sähköä johtava suojaakäsine ei saa purkaa pakkaussäilyä, avata, säähä tai poistaa syytyisensä tai riippuvaisia olosuhteista tai käsiteltävissä jättyä vai tai läpikäytävä aineita. Vanhentuminen, käyttö, likaantuminen ja kulumisen saattavat heikentää suojaakäsineiden elektrostaattisia ominaisuuksia etkä ne välttämättä riittä hapsella kyllästyneissä herkeissä syytyisissä olosuhteissa. Täällisissä olosuhteissa on tarpeen suorittaa lisäarviointoja.

SOVIITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003-normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisinpäin muuta mainita. Jos tuusidulla on lyhyen mallin käsineet, käsineen erisort on normaalia lyhyempi. Käsine voi olla mukavampi tehtäessä suuremmissa asennuksissa. Käytän vain sopivan kokoisia tuotteita. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä etkä ovat optimaalisia suojausta. **VARASTOINTI JA KULIETUS:** Säilytä aluperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30C. SÄILVYDYSSÄ: Kertakäyttöisille käsineille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkaussäilyä. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varaottuun tuote on hävitettävä. Käyttöä ei saa koskaan olla yli 2 tuntia, jos tuotetta käytetään vaarallisten kemikaalien käsittelyyn (joiden kemikaalien läpäisyasteita on hylätty). Kysy tarvittavia lisätietoja Ejenadalsilta. **PUHDISTAMINEN:** Käytetty käsineiden puhdistusmenetelmät on tarkoitettu suojaamaan suojausta. EN388:2003 ja EN374-3:2003-normin mukaisesti suojatusta koskevat kunnollaan uudenvertuusia tiedot, eikä suojasta voida taata, jos tuote on kontaminoitunut. Tuotteet joiissa on pesojen saatavissa standardisoidussa testauksessa soittuun säilyttävänä suojaamattomuus pesun jälkeen. **KÄYTTÖSTÄ POISTO:** Kemikaaleista saastuneet käsineet on hävitettävä käyttäen asiamukaisia säiliöitä paikallisten ympäristönsäädännön määräysten mukaisesti. Kemikaalisuojakäsineitä ei ole tarkoitettu pestä. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotteita, jos saat ihyhyksysoireita. Kysy tarvittavia lisätietoja Ejenadalsilta.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/685/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: If the glove consists of separate parts which are not permanently inter-connected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly (EN 511). Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN42:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. If the short model version is shown on the front page, the gloves is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package. between +10° - +30°C. **SELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing dates is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. The usage time never exceed 8h when used in contact with hazardous chemicals (note that some chemicals have a shorter permeation time). For more information contact Ejenadals. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** Gloves contaminated by chemicals must be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislation. **ALLERGENS:** This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejenadals.

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/685/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid exponering för farliga kemikalier och andra höga risk situationer. Skyddsivärdena gäller för användning i produkt och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. risk för höga låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för inslagning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsivärde 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskan består av flera lager material gäller skyddsivärdena i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511: En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen eller till det med högsta värdet. I EN 1247:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning där emot slipper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsglas och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de blöta. minkar den elektriska resistansen. Svetshandskar skyddar inte mot eventuellt elektrisk chock p.g.a defekt utrustning eller annan strömfarlig risk situation. EN 16350:2014. Användare av elektrostatiskt dissipativa skyddshandskar måste vara ordentligt jordade t.ex. genom rätt val av skor. I den explosiva/flammbara riskmiljö för inte elektrostatiskt dissipativa skyddshandskar kan påverkas så att uppladdning kan ske (tas ur sin förpackning, tas av/på etc). De delande engelskanska kan påverkas av användning, slitage, nedsmutsning och åldrande. Se upp för riskmiljöer med hög syrehalt, då kan extra skyddsåtgärder vara nödvändiga.

STÖRELSE OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på ansivningsgrens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (bakåtkläs egenskaper) vilket måts i skala 1-5 där 5 är högsta nivån. Nöj rätt storlek för optimal säkerhet och funktion. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd såa kan skannas. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 8h om det gäller skadliga kemikalier. OBS: Vissa kemikalier har kortare permeationstid än 8h). Kontakta Ejenadals för ytterligare information. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskar är inte ämnade att tvättas/återvändas. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Handskar som kontaminerats ta om hand enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGEN:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejenadals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 374-2
LEVEL 2
EN 388
4121
EN 420-2003+A1-2009

EN 374-1
JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11

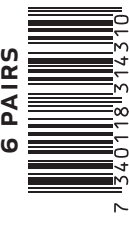
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003

- A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
- J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
- K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
- L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2



6 PAIRS
LARGE

CE 0321

ONLY FOR BUSINESS COMMUNITY CUSTOMS UNIONS MEMBERS
ПРОДУКТ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЮ ТР ТС 039/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

DE

GERÄUCHSANGWEISUNG
KATEGORIE III / Hohes Risiko
BITTE DIE PRODUKT-SPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-3:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN Durchdringungszahl der Chemikalie >30 Minuten gegen:	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlormethan E: Schwefelkohlenstoff F: Toluol	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: n-Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Schwefelsäure, 96%
	Permeationsstufe	1 2 3 4 5 6
Durchbruchzeit in min. (Min)	10 30 60 120 240 480	

EN 374-2:2003	Stufe	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	Widerstandsfestigkeit gegen:	A-Brand B: Kontakthitze C: Kontaktstöße D: Strahlungshitze E: Klebende geschmolzene Metallspritzmengen F: Größere geschmolzene Metallspritzmengen	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER) LEISTUNG A-F Min. 0; Max. 4
-------------	------------------------------	--	---

EN 388:2003	EIGENSCHAFT	LEISTUNG	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
	A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtestfestigkeit	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	Die Schutzhandschuhe werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 511:2006	EIGENSCHAFT	LEISTUNG	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Konvexionskälte B: Kontaktkälte C: Wasserpennetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (nicht best.) / 1 (bestanden)	

EN 374-3:2003	SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.
---------------	---

EN 421:2010	SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL.	GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf
-------------	--	---

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 99/686/EVG zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten zu lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzelfingerfä. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 0 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 424:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gilt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschweißen vorgesehen, bitten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder ähnlichen Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit). Falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Model angezeigt wird, ist der Hand-schuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.
LAGERUNG UND TRANSPORT: Lagern Sie trocken und dunkel in der Originalpackung bei +10°C - +30°C lagern.
HALTBARKEIT: Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. VOR GEBRAUCH PRÜFEN: Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhafte Produkt verwenden. Die Gebrauchsdauer sollte beim Kontakt mit gefährlichen Chemikalien niemals > 8 Stunden überschreiten (Hierbei ist zu beachten, dass verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen).
WENDEN SIE SICH IM ZWEIFELFALL AN EJENDALS. SÄUBERUNG: Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Die Leistungsstufen gemäß EN 388:2003 und EN 374-3:2003 gelten für Produkte im Neuzustand und können nicht garantiert werden, wenn das Produkt stark verschmutzt ist. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wieder verwendet werden. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz.
ENTSORGUNG: Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. ALLERGIEHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

FR

MODE D'EMPLOI
CATEGORIE III / CONCEPTION RISQUES IRRÉVERSIBLES
VOIR ATTENTION POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

EN 374-3:2003	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES Temps de passage de substance chimique >30 minutes par rapport à:	A: Méthanol B: Acétone C: Acétonitrile D: Dichlorométhane E: Disulfure de carbone F: Toluène G: Diéthylamine H: Tétrahydrofurane I: Acétate d'éthyle J: n-Heptane K: Hydroxyde de sodium, 40% L: Acide sulfurique, 96%
	Niveau de performance	1 2 3 4 5 6
	Temps de passage minimum (min)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 2: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION Les gants sont échantillonnés et testés pour les fuites conformément à EN 374-2, y compris l'Annexe A (AQL - Niveau de Qualité Acceptable)
---------------	---

EN 407:2004	A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU) PERFORMANCE A-F
-------------	---	--

EN 388:2003	CARACTÉRISTIQUE	PERFORMANCE	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES
	A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 511:2006	CARACTÉRISTIQUE	PERFORMANCE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (Echec) / 1 (Réussite)	

EN 374-3:2003	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES Contactez Ejendals pour plus d'informations.
---------------	--

EN 421:2010	CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES	CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES Contactez Ejendals pour plus d'informations.
-------------	--	--

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPV avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de l'EPV ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le comportement au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon les normes EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout composé ensemble. EN 511: Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, car, à côté de l'exposition maximale de l'utilisateur exposé dans la norme EN 511:2006, le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le feu. Le tableau donné dans l'annexe B de l'EN 424:2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse déterminer le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent généralement pas la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc, ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de sueur; cela peut en effet accroître les risques.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité; sauf mention contraire en couverture. Le symbole «Modèle court» est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adéquate. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. **DURÉE DE VIE:** 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. **PRÉCAUTION D'EMPLOI:** Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usagé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures lorsque le gant a été en contact avec des produits chimiques dangereux (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contactez Ejendals pour plus d'information. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques en/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont été testés et standardisés à ce lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ÉLIMINATION:** Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGÈNES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contactez Ejendals pour plus d'information.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КАТЕГОРИЯ III (КОМПЛЕКСНЫЙ ДИЗАЙН)
ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.
ПОСЯЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-3:2003	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - Часть 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ Время химического проникновения >30 минут для:	A: Метанол B: Ацетон C: Ацетонитрил D: Дихлорметан E: Дисульфид углерода F: Толуол	G: Диэтиламин H: Тетрагидрофран I: Этилацетат J: n-Гептан K: Гидроксид натрия, 40% L: Серная кислота, 96%
	Уровень проникновения	1 2 3 4 5 6	
	Минимальное время проникновения (мин)	10 30 60 120 240 480	

EN 374-2:2003	УРОВЕНЬ	1	2	3
	Допустимый	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	A: воспламенение B: Контактное тепло C: Конвективная тепло D: Тепловое излучение E: Проникновение расплавленного металла F: Большие объемы расплавленного металла	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГОНЬ) ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F Min. 0; Max. 4
-------------	--	--

EN 388:2003	СВОЙСТВО	ЭФФЕКТИВНОСТЬ	EN 1149-2:1997 ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА - Часть 2: ТЕСТ НА ЭЛЕКТРОПРОВОНАТОРНОГО МАТЕРИАЛА (ВЕРТИКАЛЬНОЕ СОПРОТИВЛЕНИЕ)
	A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к разрыву C: Устойчивость к проколу D: Устойчивость к разрыву	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003+A1-2009 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ Тест на подвижность пальцев: Min. 1; Max. 5 EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ Тест на подвижность пальцев: Min. 1; Max. 5 EN 12477:2001+A1-2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА A: Конвективный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды

EN 511:2006	СВОЙСТВО	ЭФФЕКТИВНОСТЬ	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Контактный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (неуспех) / 1 (успех)	

EN 374-3:2003	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - Часть 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.
---------------	--

EN 421:2010	ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ	ПОДХОДЯТ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.
-------------	--	---

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве РРЕ 89/686/ЕС (информацию по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровни эффективности относятся к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, трясина, разрушение. Если перчатки имеют уровень эффективности 1 или 2 по воспламенению, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности в соответствии с Директивой EN 511:2006, применимы только к изделию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице В.1 Приложения В указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований была определена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимой для защиты в условиях низкой температуры. В таблице, приведенной в приложении В документа EN 342:2004 приведен пример подобных данных. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев сложная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-излучения сквозь материалы перчаток. Тем не менее, примененная методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электродуговой сварки, не обеспечивают защиты от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрическое сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риск.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченной подвижности, если это не оговорено на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работу определенного типа, например, точную работу. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как тесная, так и слишком свободная перчатка будет мешать движению, не обеспечивая оптимальной защиты.
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ: Рекомендуется хранить в тени и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 °C. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ:** Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.
ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Если продукт поврежден, он НЕ обеспечивает оптимальный уровень защиты такой продукт следует утилизировать. Никогда не используйте поврежденные продукты. Время использования при контакте с опасными химическими веществами никогда не должно превышать 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection gloves, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 420:2003+A1:2009 EN 388 4121 EN 374-2 LEVEL 2

EN 374-1 JKL EN 374-2

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

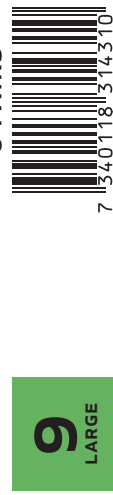
SIZE 7, 8, 9, 10, 11 DEXTERITY 5 AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003 A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1 J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2 K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5 L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

6 PAIRS



CE 0321

ONLY FOR BUSINESS AND COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
PRODUKTUJ KOTI BEZBESKURITETI PREDOBAMIM TPIC 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДАТІ В НАВІДАНІЙ ЗАЛУЩІ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
www.ejendals.com info@ejendals.com order@ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI III / HØJ RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til yttelsevis for denne individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode usgnet til prøvning I forhold til handske design eller materiale

Table with 2 columns: Test parameters (Gennemtrængningsnivå, Minimum gennemtrængnings tid) and Results (1, 2, 3, 4, 5, 6)

Table with 2 columns: Niveau and AQL (<4.0, <1.5, <0.65)

Table with 2 columns: A-Brenbarhed, B-Kontaktvarme, C-Konvektivvarme, D-Strålevarme, E-Små stænk af smeltet metal

Table with 2 columns: EGNSKAB (A-Slidstyrke, B-Snitbestandighed, C-Rivbestandighed, D-Stikbestandighed) and YDELSE (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: EGNSKAB (A-Konvektivkulde, B-Kontaktkulde, C-Vaerjgennemtrængning) and YDELSE (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: EGNSKAB (A-Konvektivkulde, B-Kontaktkulde, C-Vaerjgennemtrængning) and YDELSE (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: EGNSKAB (A-Konvektivkulde, B-Kontaktkulde, C-Vaerjgennemtrængning) and YDELSE (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: EGNSKAB (A-Konvektivkulde, B-Kontaktkulde, C-Vaerjgennemtrængning) and YDELSE (Min. o. Maks. 4)

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specifiert i PPE Bg/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100% beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for kort model vises på forside, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis monteringsarbejde.

BRUKSANVISNING
KATEGORI III / HØJ RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

Læs anvisningerne nøje før du bruger dette produkt.
FORKLARING AF PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til yttelsevis for denne individuelle fare

Table with 2 columns: Gennemtrængningsnivå, Minimum gennemtrængnings tid

Table with 2 columns: Niveau and AQL (<4.0, <1.5, <0.65)

Table with 2 columns: A-Brenbarhed, B-Kontaktvarme, C-Konvektivvarme, D-Strålevarme, E-Småsprut af smeltet metal

Table with 2 columns: EGNSKAB (A-Sitgennemtrængning, B-Sikringsmønstre, C-Rivmønstre, D-Punktmønstre) and YTELSE (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: EGNSKAB (A-Konvektivkulde, B-Kontaktkulde, C-Vaerjgennemtrængning) and YTELSE (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: EGNSKAB (A-Konvektivkulde, B-Kontaktkulde, C-Vaerjgennemtrængning) and YTELSE (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: EGNSKAB (A-Konvektivkulde, B-Kontaktkulde, C-Vaerjgennemtrængning) and YTELSE (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: EGNSKAB (A-Konvektivkulde, B-Kontaktkulde, C-Vaerjgennemtrængning) and YTELSE (Min. o. Maks. 4)

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE Bg/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre høyrisiko situasjoner.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til kortform, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser kort modell på forside, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke enten for spesielle formål som f.eks. ved fimmeringsarbeid.

POKYNY K POUŽITÍ
KATEGORIE III / NEUVÝŠI RIZIKO
PRO INFORMACE SPECIFICKÉ PRO PRODUKT VIZ PŘEDNÍ STRÁNKA

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLÉNÍ PIKTogramMŮ 0 = Pod minimálními úrovněmi vlastností pro dané jednotlivé nebezpečí X= Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

Table with 2 columns: Úroveň prosknutí, Minimální doba průniku (min)

Table with 2 columns: Úroveň and AQL (<4.0, <1.5, <0.65)

Table with 2 columns: A-Hofení, B-Kontaktní teplo, C-Konvektivní teplo, D-Vyzařující teplo, E-Maltýpřehřívání, F-Velké množství roztaženého materiálu

Table with 2 columns: VLASTNOST (A-Účinnost vůči oděru, B-Účinnost vůči proužku, C-Účinnost vůči přetřetí, D-Účinnost vůči propichu) and YKYNOST (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: VLASTNOST (A-Konvektivní chlazení, B-Kontaktní chlazení, C-Průnik vody) and YKYNOST (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: VLASTNOST (A-Konvektivní chlazení, B-Kontaktní chlazení, C-Průnik vody) and YKYNOST (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: VLASTNOST (A-Konvektivní chlazení, B-Kontaktní chlazení, C-Průnik vody) and YKYNOST (Min. o. Maks. 4)

Table with 2 columns: VLASTNOST (A-Konvektivní chlazení, B-Kontaktní chlazení, C-Průnik vody) and YKYNOST (Min. o. Maks. 4)

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených v normě PPE Bg/686/EC s podrobnými úrovněmi výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná políčka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření. Úrovně výkonnosti uvedených v tomto produktu v novém stavu a neodrážejí skutečného trvání ochrany na pracovišti v důsledku vlivů faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděru, degradace materiálu atd.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlnosti, velikosti a obrátlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uveden symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro zvláštní účely, například při měření ametrů a polívkách. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou omezovaly pohyblivost a nedobudou poskytovat optimální úroveň ochrany.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 374-2
LEVEL 2
EN 388
4121
EN 420:2003+A1:2009

EN 374-1
JKL
EN 374-1
JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

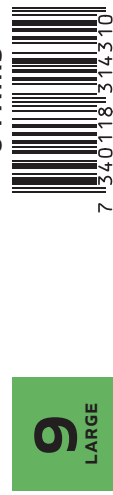
SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

6 PAIRS
LARGE
7 340118 314310



CE 0321
EHI

ONLY FOR BUSINESS AND COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
PRODUKTIONSCENTRUM TEGERA
PO BOX 1000
01300 KETTERING
«БЕЗПЕЧНОСТНИ ПРЕПАРАТИ ЗА РАБОТНА ЗАШТИТА»

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

INSTRUCCIONES DE USO CATEGORÍA III / DISEÑO COMPLEJO CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS... (Table with columns for permeation level and test results)

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS... (Table with columns for AQL and test results)

EN 407:2004 A. Comportamiento frente al fuego... (Table with columns for properties and test results)

EN 388:2003 PROPIEDAD ANTIRASGUROS... (Table with columns for properties and test results)

EN 511:2006 PROPIEDAD ANTIRASGUROS... (Table with columns for properties and test results)

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS... (Table with columns for properties and test results)

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS DE PROTECCIÓN... (Table with columns for properties and test results)

KASUTUSJUHISED KATEGORIIA III / OHTLIK TÕÖKESKKOND ÜKSIKASJALGI TOOTETIINFOTE LEIATE ESILEHLE

Lugege enne antud teote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse toimivustaseme. X= Ei esitatud testimiseks või testmeetod pole kinda disaini või materjali jaoks sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for permeation level and test results)

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for AQL and test results)

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TERMIKUSTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 388:2003 OMADUS... (Table with columns for properties and test results)

EN 511:2006 OMADUS... (Table with columns for properties and test results)

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 421:2010 KAITSEB TÄHKESTE RADIOAKTIIVSUST... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 KEMIKAALIDE SUHTE... (Table with columns for properties and test results)

HASZNÁLATI UTASÍTÁS III. KATEGÓRIA / KOMPLEX KIVITEL LÁSD: TERMÉKSPECIFIKUS INFORMÁCIÓK CIMLAPJA

A termék használatá előt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

A PIKTOGRAMOK MAGYARAZATA = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyes X= Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készítővel vagy anyag szempontjából.

EN 374-3:2003 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for permeation level and test results)

EN 374-2:2003 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for AQL and test results)

EN 407:2004 A égési tulajdonság... (Table with columns for properties and test results)

EN 388:2003 TULAJDONSÁG... (Table with columns for properties and test results)

EN 511:2006 TULAJDONSÁG... (Table with columns for properties and test results)

EN 374-3:2003 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 421:2010 SZEMÉSES RADIOAKTÍV... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

EN 16350:2014 VEDŐKESZTYŰ VEGYSZEREKHEZ... (Table with columns for properties and test results)

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EPI 89/686/EEC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Si los guantes tienen un nivel de rendimiento 0,2 para el comportamiento frente al fuego conforme a EN 407:2004, los guantes no deben entrar en contacto con llamas desahucadas. EN 407:2004 y EN 511:2006 si el guante se compone de partes separadas que no están interconectadas de manera permanente, los niveles de rendimiento y la protección solo son aplicables al conjunto completo. EN 511: Hay que tener cuidado al elegir el guante correcto con respecto a la exposición máxima del usuario. EN EN 12006 Anexo B tabla B1 se muestran diversos parámetros que deben tenerse en cuenta. Hay estudios en los que se ha establecido ciertas correlaciones entre estos parámetros y el nivel de aislamiento térmico necesario para la protección en condiciones de frío. En la tabla incluida en el Anexo B de EN 942:2004 hay un ejemplo de este tipo de datos. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa exterior. La norma EN 1247:2010 no dispone actualmente de ningún método de prueba estándar para la detección de penetración UV de materiales para guantes, pero los métodos actuales de fabricación de guantes de protección para soldadores normalmente no permiten la penetración de radiación UV. Cuando los guantes están diseñados para la soldadura de arco, estos guantes no ofrecen protección frente a descargas eléctricas causadas por equipos defectuosos o trabajos en tensión, además, la resistencia eléctrica se reduce si los guantes están mojados, sucios o empapados de sudor, lo cual podría aumentar el riesgo. EN 16350:2014 La persona que lleva guantes de protección dispasivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispasivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni retirar mientras se esté en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el oxígeno, la contaminación y los datos, y por lo tanto no ser suficientes en atmósferas inflamables o explosivas, donde son necesarias comprobaciones adicionales.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EPI 89/686/EEC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Si los guantes tienen un nivel de rendimiento 0,2 para el comportamiento frente al fuego conforme a EN 407:2004, los guantes no deben entrar en contacto con llamas desahucadas. EN 407:2004 y EN 511:2006 si el guante se compone de partes separadas que no están interconectadas de manera permanente, los niveles de rendimiento y la protección solo son aplicables al conjunto completo. EN 511: Hay que tener cuidado al elegir el guante correcto con respecto a la exposición máxima del usuario. EN EN 12006 Anexo B tabla B1 se muestran diversos parámetros que deben tenerse en cuenta. Hay estudios en los que se ha establecido ciertas correlaciones entre estos parámetros y el nivel de aislamiento térmico necesario para la protección en condiciones de frío. En la tabla incluida en el Anexo B de EN 942:2004 hay un ejemplo de este tipo de datos. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa exterior. La norma EN 1247:2010 no dispone actualmente de ningún método de prueba estándar para la detección de penetración UV de materiales para guantes, pero los métodos actuales de fabricación de guantes de protección para soldadores normalmente no permiten la penetración de radiación UV. Cuando los guantes están diseñados para la soldadura de arco, estos guantes no ofrecen protección frente a descargas eléctricas causadas por equipos defectuosos o trabajos en tensión, además, la resistencia eléctrica se reduce si los guantes están mojados, sucios o empapados de sudor, lo cual podría aumentar el riesgo. EN 16350:2014 La persona que lleva guantes de protección dispasivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispasivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni retirar mientras se esté en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el oxígeno, la contaminación y los datos, y por lo tanto no ser suficientes en atmósferas inflamables o explosivas, donde son necesarias comprobaciones adicionales.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EPI 89/686/EEC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Si los guantes tienen un nivel de rendimiento 0,2 para el comportamiento frente al fuego conforme a EN 407:2004, los guantes no deben entrar en contacto con llamas desahucadas. EN 407:2004 y EN 511:2006 si el guante se compone de partes separadas que no están interconectadas de manera permanente, los niveles de rendimiento y la protección solo son aplicables al conjunto completo. EN 511: Hay que tener cuidado al elegir el guante correcto con respecto a la exposición máxima del usuario. EN EN 12006 Anexo B tabla B1 se muestran diversos parámetros que deben tenerse en cuenta. Hay estudios en los que se ha establecido ciertas correlaciones entre estos parámetros y el nivel de aislamiento térmico necesario para la protección en condiciones de frío. En la tabla incluida en el Anexo B de EN 942:2004 hay un ejemplo de este tipo de datos. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa exterior. La norma EN 1247:2010 no dispone actualmente de ningún método de prueba estándar para la detección de penetración UV de materiales para guantes, pero los métodos actuales de fabricación de guantes de protección para soldadores normalmente no permiten la penetración de radiación UV. Cuando los guantes están diseñados para la soldadura de arco, estos guantes no ofrecen protección frente a descargas eléctricas causadas por equipos defectuosos o trabajos en tensión, además, la resistencia eléctrica se reduce si los guantes están mojados, sucios o empapados de sudor, lo cual podría aumentar el riesgo. EN 16350:2014 La persona que lleva guantes de protección dispasivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispasivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni retirar mientras se esté en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el oxígeno, la contaminación y los datos, y por lo tanto no ser suficientes en atmósferas inflamables o explosivas, donde son necesarias comprobaciones adicionales.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EPI 89/686/EEC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Si los guantes tienen un nivel de rendimiento 0,2 para el comportamiento frente al fuego conforme a EN 407:2004, los guantes no deben entrar en contacto con llamas desahucadas. EN 407:2004 y EN 511:2006 si el guante se compone de partes separadas que no están interconectadas de manera permanente, los niveles de rendimiento y la protección solo son aplicables al conjunto completo. EN 511: Hay que tener cuidado al elegir el guante correcto con respecto a la exposición máxima del usuario. EN EN 12006 Anexo B tabla B1 se muestran diversos parámetros que deben tenerse en cuenta. Hay estudios en los que se ha establecido ciertas correlaciones entre estos parámetros y el nivel de aislamiento térmico necesario para la protección en condiciones de frío. En la tabla incluida en el Anexo B de EN 942:2004 hay un ejemplo de este tipo de datos. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa exterior. La norma EN 1247:2010 no dispone actualmente de ningún método de prueba estándar para la detección de penetración UV de materiales para guantes, pero los métodos actuales de fabricación de guantes de protección para soldadores normalmente no permiten la penetración de radiación UV. Cuando los guantes están diseñados para la soldadura de arco, estos guantes no ofrecen protección frente a descargas eléctricas causadas por equipos defectuosos o trabajos en tensión, además, la resistencia eléctrica se reduce si los guantes están mojados, sucios o empapados de sudor, lo cual podría aumentar el riesgo. EN 16350:2014 La persona que lleva guantes de protección dispasivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispasivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni retirar mientras se esté en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el oxígeno, la contaminación y los datos, y por lo tanto no ser suficientes en atmósferas inflamables o explosivas, donde son necesarias comprobaciones adicionales.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EPI 89/686/EEC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Si los guantes tienen un nivel de rendimiento 0,2 para el comportamiento frente al fuego conforme a EN 407:2004, los guantes no deben entrar en contacto con llamas desahucadas. EN 407:2004 y EN 511:2006 si el guante se compone de partes separadas que no están interconectadas de manera permanente, los niveles de rendimiento y la protección solo son aplicables al conjunto completo. EN 511: Hay que tener cuidado al elegir el guante correcto con respecto a la exposición máxima del usuario. EN EN 12006 Anexo B tabla B1 se muestran diversos parámetros que deben tenerse en cuenta. Hay estudios en los que se ha establecido ciertas correlaciones entre estos parámetros y el nivel de aislamiento térmico necesario para la protección en condiciones de frío. En la tabla incluida en el Anexo B de EN 942:2004 hay un ejemplo de este tipo de datos. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa exterior. La norma EN 1247:2010 no dispone actualmente de ningún método de prueba estándar para la detección de penetración UV de materiales para guantes, pero los métodos actuales de fabricación de guantes de protección para soldadores normalmente no permiten la penetración de radiación UV. Cuando los guantes están diseñados para la soldadura de arco, estos guantes no ofrecen protección frente a descargas eléctricas causadas por equipos defectuosos o trabajos en tensión, además, la resistencia eléctrica se reduce si los guantes están mojados, sucios o empapados de sudor, lo cual podría aumentar el riesgo. EN 16350:2014 La persona que lleva guantes de protección dispasivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispasivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni retirar mientras se esté en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el oxígeno, la contaminación y los datos, y por lo tanto no ser suficientes en atmósferas inflamables o explosivas, donde son necesarias comprobaciones adicionales.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EPI 89/686/EEC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Si los guantes tienen un nivel de rendimiento 0,2 para el comportamiento frente al fuego conforme a EN 407:2004, los guantes no deben entrar en contacto con llamas desahucadas. EN 407:2004 y EN 511:2006 si el guante se compone de partes separadas que no están interconectadas de manera permanente, los niveles de rendimiento y la protección solo son aplicables al conjunto completo. EN 511: Hay que tener cuidado al elegir el guante correcto con respecto a la exposición máxima del usuario. EN EN 12006 Anexo B tabla B1 se muestran diversos parámetros que deben tenerse en cuenta. Hay estudios en los que se ha establecido ciertas correlaciones entre estos parámetros y el nivel de aislamiento térmico necesario para la protección en condiciones de frío. En la tabla incluida en el Anexo B de EN 942:2004 hay un ejemplo de este tipo de datos. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa exterior. La norma EN 1247:2010 no dispone actualmente de ningún método de prueba estándar para la detección de penetración UV de materiales para guantes, pero los métodos actuales de fabricación de guantes de protección para soldadores normalmente no permiten la penetración de radiación UV. Cuando los guantes están diseñados para la soldadura de arco, estos guantes no ofrecen protección frente a descargas eléctricas causadas por equipos defectuosos o trabajos en tensión, además, la resistencia eléctrica se reduce si los guantes están mojados, sucios o empapados de sudor, lo cual podría aumentar el riesgo. EN 16350:2014 La persona que lleva guantes de protección dispasivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispasivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni retirar mientras se esté en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el oxígeno, la contaminación y los datos, y por lo tanto no ser suficientes en atmósferas inflamables o explosivas, donde son necesarias comprobaciones adicionales.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EPI 89/686/EEC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Si los guantes tienen un nivel de rendimiento 0,2 para el comportamiento frente al fuego conforme a EN 407:2004, los guantes no deben entrar en contacto con llamas desahucadas. EN 407:2004 y EN 511:2006 si el guante se compone de partes separadas que no están interconectadas de manera permanente, los niveles de rendimiento y la protección solo son aplicables al conjunto completo. EN 511: Hay que tener cuidado al elegir el guante correcto con respecto a la exposición máxima del usuario. EN EN 12006 Anexo B tabla B1 se muestran diversos parámetros que deben tenerse en cuenta. Hay estudios en los que se ha establecido ciertas correlaciones entre estos parámetros y el nivel de aislamiento térmico necesario para la protección en condiciones de frío. En la tabla incluida en el Anexo B de EN 942:2004 hay un ejemplo de este tipo de datos. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa exterior. La norma EN 1247:2010 no dispone actualmente de ningún método de prueba estándar para la detección de penetración UV de materiales para guantes, pero los métodos actuales de fabricación de guantes de protección para soldadores normalmente no permiten la penetración de radiación UV. Cuando los guantes están diseñados para la soldadura de arco, estos guantes no ofrecen protección frente a descargas eléctricas causadas por equipos defectuosos o trabajos en tensión, además, la resistencia eléctrica se reduce si los gu

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 374-2
EN 388
4121
LEVEL 2

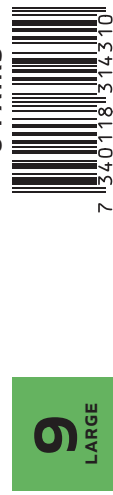
EN 420:2003+A1:2009

EN 374-1
JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%
SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2



CE 0321

ONLY FOR BUSINESS/COMMERCIAL CUSTOMERS ONLINE NUMBERS
PRODUCER CONTACT BEFORE PURCHASE
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДАТІ ВІДВАНЖАНОЇ ЗАКУПІ»

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

GBRUIKSAANWIJZING CATEGORIE III / COMPLEX ONTWERP ZIE VOORPAGINA VOOR PRODUCTSPECIFIEKE INFORMATIE

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.
VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 - Onder het minimum prestatieniveau voor het bestredende afzonderlijk gevaar X = Niet onderwerpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

EN 374-3:2003 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICAL EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3: BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIEN

Definitie van droge draagkracht via de handschoenpalm (ugm/cm ² /min)	1	2	3	4	5	6
Minimumduraarbaar-tijd (min)	10	30	60	120	240	480

Chemische draagkracht > 30 minuten tegen: A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichloormethaan E: Zwaarteelstof F: Toluene G: Diethylamine H: Tetrahydrofuran I: Etylacetat J: n-Heptaan K: Natriumhydroxide, 40% L: Zwavelzuur, 96%

EN 374-2:2003 Niveau 1 2 3 4

AQL	< 4.0	< 1.5	< 0.65
-----	-------	-------	--------

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICAL EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2: BEPALING WEERSTAND TEGEN PENETRATIE
Handschoenen worden bemonteerd en getest op lekkage volgens EN 374-2 met inbegrip van bijlage A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau)

EN 407:2004 A: Brandgevaar B: Contactwonden C: Conventie warmte D: Stralingswarmte E: Spetters gesmolten metaal F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)

PRESTATIES	A-F
Min. o. Max. 4	

EN 1149-2:1997 BESCHERMENDE KLEDING - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN - DEEL 2: Testmethode voor de meting van de elektrische weerstand door een materiaal (verticale weerstand).

EN 388:2003 A: Slijfveerstand B: Snijveerstand C: Scheurweerstand D: Perforatieweerstand

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODE

PRESTATIE	Min. o. Max. 4
Mechanische risico's	Vaagvaardigheidsindex: Min. 1; Max. 5

Beschermingsniveau zijn gemeten vanaf de handpalm van de handschoen

EN 511:2006 A: Convektie B: Contactkoude C: Waterpenetratie (0 Niet voldaan; 1 Voldaan)

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN VOOR LASSEERS

PRESTATIE	Min. o. Max. 4
Mechanische risico's	Vaagvaardigheidsindex: Min. 1; Max. 5

EN 12477:2001 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN VOOR LASSEERS

EN 12477:2001+A1:2005 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN VOOR LASSEERS

EN 374-3:2003 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICAL EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3: BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIEN

Neem contact op met Ejendals voor meer informatie.

EN 421:2010 BESCHERMING TEGEN RADIOACTIEVE BESMETTING

GESCHIKT VOOR CONTACT MET VOEDINGSMIDDELEN

Neem contact op met Ejendals voor meer informatie.

WAARSCHUWING Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 69/686/EG met het grootste bereik van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd gedachte dat geen enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemicaliën of andere situaties met een hoog risico. De prestatiegegevens zijn voor de producten in nieuwstaat en kunnen niet overeenstemmen met de werkelijke gebruikssituatie, op de werkdruk als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aansteking, enz. Gebruik de handschoen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbeschermde onderdelen. Als de handschoen een prestatieniveau 1 of 2 heeft in het brandgevaar EN 407:2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2005 als de handschoen bestaat uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatiegegevens en de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoen met betrekking tot de maximale gebruikerstoelstandstelling. EN 511:2005 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die moeten worden overwogen. Onderzaken hebben bepaalde correlaties aangetoond tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 342:2004 is een voorbeeld van dergelijke gegevens. Voor handschoenen met twee of meer lagen geldt de algemene specificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijk. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de EN 12477:2001 heeft geen gespecificeerde testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV-penetratie van materialen voor handschoenen maar de huidige methode van de constructie van beschermende handschoenen voor lassers levert normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoenen zijn bedoeld voor hoogassen: deze handschoenen bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt verminderd als handschoenen nat, vuil of doorweekt van het zweten zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16350:2014. De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijvoorbeeld door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen worden niet uitgetuigd, geopend, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stof. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen kunnen nadelig worden beïnvloed door vervaardiging, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zuurstof verrijkte ontvlambare omgevingen waar extra beoordelingen nodig zijn.

PASVORM EN MATEN. Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht of de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt te verzeegen op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaard handschoen, teneinde het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijn montagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging bieden niet het optimale beschermingsniveau. OPSLAG EN TRANSPORT. De producten kunnen het best worden opgeslagen in droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - 30°C. HOUDBAARHEIDSDAAT. Voor wegwerp handschoenen 30 maanden na productiedatum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK. Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiktsituatie moet nooit hoger zijn dan B op gebruik in contact met gevaarlijke chemische stoffen (het etop dat sommige chemicaliën een kortere permeabiliteit hebben). Neem voor meer informatie contact op met Ejendals. REINIGING. Gebruik geen chemicaliën of schepre voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoenen. Chemische handschoenen zijn niet bedoeld om te worden gewassen. Bij handschoenen die zijn gemarkeerd met een was symbool is van gestandaardiseerde tests aangetoond dat ze na het wassen hun prestatie niveau behouden. VERWUJDERING. Handschoenen die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuregeling. ALLERGENEN: Dit product kan onderdelen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoeligheid. Neem voor meer informatie contact op met Ejendals.

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA KATEGORIA III - KONSTRUKCJA ZŁOŻONA SPECYFIKACJA PRODUKTU ZNAJDUJĘ SIĘ NA STRONIE PRZEJŚWIJ

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.
OBJAŚNIENIE PICTOGRAMÓW 0 - poziom skuteczności ochrony zgodnie z poniższą minimalną wymagalą dla określonego zagrożenia. X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reakcji lub materiału.

EN 374-3:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKNIĘCIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

Definicja czasu przeniknięcia przez dłoń rękawicy (l ug/cm ² /min)	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebiegu (min)	10	30	60	120	240	480

Czas przeniknięcia substancji chemicznej > 30 minut dla: A: Metanol G: Dietylamina H: Tetrahydrofuran I: Octan etylu J: n-Heptan K: Dwusiarczek węgla L: Wodortlenek sodu, 40% F: Toluena M: Kwasy silnikowe, 96%

EN 374-2:2003 Poziom AQL < 4.0 < 1.5 < 0.65

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PENETRACJĘ

Rekawice testuje się na przenikanie zgodnie z normą EN 374-2, włącznie z załącznikiem A (AQL = akceptowalny poziom jakości).

EN 407:2004 A: zachowanie podczas palenia B: odporność na ciepło kontaktowe C: odporność na ciepło promieniowania D: odporność na drobne zapiski stojącego metalu F: odporność na duże ilości stojącego metalu

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO I/LUB OGIENI)

POZIOM SKUTECZNOŚCI	A-F
Min. o. Max. 4	

EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATYCZNE WŁASNOŚCI DROBNEJ OCHRONY - WŁASNOŚCI DROBNEJ OCHRONY (GORĄCO I/LUB OGIENI)

EN 420:2003 + A1:2009 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA

EN 420:2003 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA

Klasyfikacja przezności palców: Min. 1; Maks. 5

EN 388:2003 WŁASNOŚCI POZIOM SKUTECZNOŚCI - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODE

Właściwości	Min. o. Maks. 4
Odporność na rozdzieranie	Min. o. Maks. 4
Odporność na przecięcie	Min. o. Maks. 5
Odporność na przekłucie	Min. o. Maks. 4

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECZANIZMAMI

Podstawy ochrony są mierzono z obszaru części chwytniej rękawicy.

EN 511:2006 WŁASNOŚCI POZIOM SKUTECZNOŚCI

A: Zimno kontaktowe	Min. o. Maks. 4
B: Odporność na przecięcie	Min. o. Maks. 4
C: Przenikanie wody	0 (tak); 1 (nie)

EN 12477:2001 REKAWICE OCHRONNE DLA SPRAWCZY

EN 12477:2001 REKAWICE OCHRONNE DLA SPRAWCZY

TYP A NISZA ZREZCZONIE (Z NYSZĄ POZIOMYM INNYCH WŁASNOŚCI)

TYP B WYSZA ZREZCZONIE (Z WYSZĄ POZIOMYM INNYCH WŁASNOŚCI)

EN 16350:2014 REKAWICE OCHRONNE - WŁASNOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

EN 374-3:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKNIĘCIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.

EN 421:2010 OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ŻYWIWISCIĄ

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.

OSTRZEŻENIE Produkt zaprojektowany tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przewidzianych poniżej zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy poziom skuteczności określony dla produktów używanych w nieodwiedzianym i niezawieszonym czasie ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Rękawice nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli rękawice otrzymały 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli rękawice składają się z różnych elementów, których łączono na stałe, poziomy poziom skuteczności ochrony odnosi się do kompletnego zestawu. EN 511: przy stan-um dobore rękawice należy wykonywać pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały pewne zależności pomiędzy wymienionymi parametrami a poziomem izolacji termicznej wymaganej do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B EN 511:2006 podaje przykłady zależności. Dla rękawic z dwiema lub kilkoma warstwami górną klasyfikacją normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Mimo że dotychczas norma EN 12477:2001 nie określa standardyzowanej metody testowania wykrywania jej przenikania promieniowania UV przez materiał rękawic, produkowane obecnie rękawice ochronne dla spawaczy nie przyskakują promieniowania UV, rękawice przyskakujące do spawania łukowego nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub pracę pod napięciem, dodatkowo rozciąganie elektryczne obniża się, jeżeli rękawice są mokre, brudne lub nasiąknięte potem, co zwiększa ryzyko wystąpienia urazu. EN 16350:2014: noszący rękawice chroniące przed wydławianiami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uziemione, np. nosić odpowiednie obuwie. Rękawice rozpraszających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami odpowiedzialnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości rękawic ochronnych mogą niekorzystnie wpływać: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, które również nie zapewniają odpowiedniej ochrony w atmosferach wzbogaczonych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

DOPASOWANIE I ROZMIAR. Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i rozmiaru, jeżeli nie zostały inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli nie jesteś pewien, znajduje się symbol modelu o określonej długości rękawicy jest krótsza od rękawicy standardowej, przeznaczone do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkt należy nosić wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźne lub ciasne rękawice mogą ograniczyć ruchy i zapewnij optymalny poziom ochrony przed zagrożeniem. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT. Należy przechowywać w suchym i czystym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze zalecanej od +10°C do +30°C. OKRES TRWAŁOŚCI. Dla rękawic jednorazowych: 35 miesięcy od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. KONTROLA PRZED UŻYCIEM. Jeżeli produkt został uszkodzony, to NIE zapewnia optymalnej ochrony i powinien zostać użyty. Należy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien być przekraczany 8 godzin, podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne oddziałują szkodliwymi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals. CZYSZCZENIE. Do czyszczenia rękawic nie należy używać: chemikaliów lub przedmiotów o ostrym krawędzie. Rękawice chemo odporne nie należy prać. Rękawice oznaczone symbolem prania poddane standardyzywanym testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. UTYLIZACJA. Rękawice zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jako odpad lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. ALLERGENY. Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku polimerów jest oznak nadwrażliwości, należy zaprzestania użytkowania produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE CATEGORIE III / DESIGN COMPLEX CONSULTAȚI PRIMA PAGINĂ PENTRU INFORMAȚII SPECIFICE PRODUSULUI

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.
EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individuală respectiv X = Nu a fost testat sub metoda de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul materialului

EN 374-3:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANIZMILOR - PARTEA 3: DETERMINAREA REZISTENȚEI ÎN CĂMINȚA PRODUCERILOR CHIMICE

Stabilitate timpului de penetrare prin palma mânășii (l ug/cm ² /min)	1	2	3	4	5	6
Nivel de permeație (min)	10	30	60	120	240	480

Temp. de perforare chimică > 30 de minute pentru: A: Metanol G: Dietylamina H: Tetrahydrofuran I: Octan etilic J: n-Heptan K: Hidroxid de sodiu, 40% L: Acid sulfuric, 96%

EN 374-2:2003 Nivel AQL < 4.0 < 1.5 < 0.65

MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANIZMILOR - PARTEA 2: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRATIE

Mânășii sunt supuse eșantionării și testării pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, inclusiv Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabilă)

EN 407:2004 A: Rezistență la flacăra B: Rezistență la căldura de contact C: Rezistență la căldură radiantă E: Stropi mici de metal topit F: Cantități mici de metal topit

MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURĂ ȘI SAU FLACĂ)

PERFORMANȚA	A-F
Min. o. Max. 4	

EN 1149-2:1997 ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE - PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE - PARTEA 2: Metoda de testare pentru măsurarea rezistenței electrice printr-un material (rezistență verticală)

EN 388:2003 PROPRIETATE MECANICE

PERFORMANȚA	Min. o. Max. 4
Mecanice	Vaagvaardigheidsindex: Min. 1; Max. 5

Mănușile de protecție sunt testate în zona palmei

EN 511:2006 PROPRIETATE

PERFORMANȚA	Min. o. Max. 4
Mănuși de protecție pentru sudorii	Min. o. Max. 4

EN 12477:2001 MĂNUȘI DE PROTECȚIE PENTRU SUDORI

EN 12477:2001 MĂNUȘI DE PROTECȚIE PENTRU SUDORI

EN 374-3:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANIZMILOR - PARTEA 3: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUCERILOR CHIMICE

Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.

EN 421:2010 PROTECȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOACTIVE

ADĂVECȚI PENTRU CONTACTUL CU PRODUSELE ALIMENTARE

Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.

AVERTISMENTI Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție cu nivelurile de protecție detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțe chimice periculoase sau în alte situații care prezintă un risc ridicat. Nivelurile de performanță se aplică produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, degradarea etc. Nu utilizați aceste mănuși în apropierea elementelor mobile sau a utilajelor cu piese neoprițite. În cazul în care mănușile au nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mănușile nu trebuie să intre în contact cu flacăra deschisă. EN 407:2004 și EN 511:2006: în cazul în care mănușile conțin componente separabile care nu sunt interconectate permanent, nivelurile de performanță și gradul de protecție se aplică doar în cazul ansamblurilor complete. EN 511: Alegerea cu atenție mănușilor corecte în funcție de expunerea mare a utilizatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferite parametre care trebuie luate în considerare. Studiile audite au demonstrat corelații între aceste parametre și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții cu temperaturi scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 420:2004 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mănușilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța mănușilor în prezent. EN 12477:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mănuși, însă metodele actuale de proiectare a mănușilor de protecție pentru sudorii nu permit proiectarea radiatorilor UV. În cazul în care mănușile sunt destinate sudorilor cu arc electric, aceste mănuși oferă protecție împotriva surtelor electrice provocate de echipamente electrice sub tensiune sau la tensiune, iar rezistența electrică este redusă în cazul în care mănușile sunt murdare sau îmbibate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 16350:2014. Persoana care poartă mănuși de protecție trebuie să dispună de electrostatică trebuie să fie protejată în mod corect și, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice depachetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mănușilor de protecție cu disipare electrostatică în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanțelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mănușilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin învechire, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare avertismente suplimentare.

POTRIVIRE ȘI DIMENSIUNARE. Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu se explică pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mănușile este mai scur decât mănușile standard pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Partea din produs este de dimensiuni conform standardului. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. DEPOZITARE ȘI TRANSPORT. Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întințate în ambalajul original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C. PERIOADA DE VALABILITATE. 36 luni de la data fabricației pentru mănușile de unică folosință. Data fabricației este indicată pe ambalaj. VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE. În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8 h atunci când produsul este utilizat în contact cu substanțe chimice periculoase (rețineți că unele substanțe chimice au un timp de permeabilitate mai scurt). Contactați Ejendals pentru informații suplimentare. CĂLĂȘARE. Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mănușilor. Performanțele de protecție chimică nu sunt destinate spălatei. Mănușile marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o permeabilitate continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. ELIMINARE. Mănușile contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipientele indicate, în conformitate cu legislația locală privind mediu înconjurător. ALLERGENI. Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potencial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.



INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 374-2
LEVEL 2
EN 388
4121
EN 420:2003+A1:2009

EN 374-1
JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003

- A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
- J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
- K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
- L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

6 PAIRS



LARGE

CE 0321

ONLY FOR BUSINESS AND COMMERCIAL CUSTOMERS UNIFORM NUMBERS
ПОДАРУКОВАНО БЕСПЛАТНО ПРИБОРАМИ ТРЦ 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВА ИЛИ МАШИНАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB

Box 7, SE-7993 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

POKYNY NA POUZITIE KATEGÓRIA III / ZLOŽITÝ NÁVRH PRE INFORMÁCIE SPECIFICKÉ PRE PRODUKT POZRI PRÁVU STRANU

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.
VYSVETLENIE PIKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úroveň výkonnosti pre danú jednotlivú nebezpečnosť X = Nebolo podrobené testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

EN 374-3:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PROTI CHEMIKÁLII A MIKROORGANIZMOM – 3. ČASŤ: URČENIE ODDOLNOSTI VOČI PŘENIKU CHEMIKÁLII	Definícia času prietoku dieľkou rukavice (t _{per} / cm ² / min.)				
Úroveň preniknutia (min)	1	2	3	4	5	6
Minimálne čas prietoku (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003	Úroveň	1	2	3	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PROTI CHEMIKÁLII A MIKROORGANIZMOM – 2. ČASŤ: URČENIE ODDOLNOSTI VOČI PŘENIKU
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65		Rukavice sú vzorkované a testované z hľadiska úniku v súlade s normou EN 374-2 vrátane dodatku A (AQL = Acceptance Quality Level, úroveň kvality prijetnosti).

EN 407:2004	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED TEPELNYMI RIZIKAMI (TEPLOM ALBO OHŇOM)	YKONNOST
A: Horenie B: Kontaktné teplo C: Konvekčné teplo D: Svalové teplo E: Mäkké vystredenie roztaženého materiálu F: Veľké množstvo roztaženého materiálu		A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003	VLASTNOST	YKONNOST	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKYMI RIZIKAMI
A: Odolnosť voči odreniam B: Odolnosť voči prerazaniu C: Odolnosť voči škrabaniu D: Odolnosť voči prepichnutiu	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Úrovne odrazny sú merané v oblasti dlane rukavice.

EN 511:2006	VLASTNOST	YKONNOST	OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNE POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
A: Konvekčný chladič B: Kontaktný chladič C: Prienik vody 1 (úspešne)	Min. 0; Max. 4	Min. 0; Max. 4	Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Max. 5

EN 374-3:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PROTI CHEMIKÁLII A MIKROORGANIZMOM – 3. ČASŤ: URČENIE ODDOLNOSTI VOČI PŘENIKU CHEMIKÁLII	Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.
---------------	--	--

EN 421:2010	OCHRANA VOČI ČASŤOVÉ ROZDIAVATEĽNEJ KONTAMINÁCII	VHODNÉ NA KONTAKT S POTRVINAMI
Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.		

VAROVANIE! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE 89/686/ES s podrobými úrovňami výkonnosti uvedenými nižšie. Nezabúdajte však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nemožno poskytnúť úplnú ochranu a pri vystavení nebezpečným chemikáliám alebo iným situáciám s vysokým rizikom sa musí vždy dodržovať opatrnosť. Úroveň výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku týchto faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad teplota, odreniny, degradácia materiálu atď. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí ani strojných vybavení s nechránenými časťami. Ak majú rukavice úroveň ochrany 1 alebo 2 voči horeniu podľa EN 407:2004, nemali by sa dostali do kontaktu s otvoreným ohňom. EN 407:2004 a EN 511:2006; ak sa rukavice skladá zo samostatných častí, ktoré nie sú trvalo spojené, uvedené úrovne výkonnosti a ochrana platia len pre úplne zostavený produkt. EN 511: Prí vybere správnej rukavice vzhľadom k maximálnej nastavenej použiteľnej zachovávajúcej norme EN 511:2006, dodatok B1, tabuľka B1 zoznamujú rôzne parametre, ktoré je nutné zohľadniť. Štúdie preukázali existenciu týchto vzhľadov medzi týmito parametrami a úrovňou tepelnej izolácie, ktorá je potrebná na poskytovanie ochrany v chladnom prostredí. Tabuľka uvedená v dodatku B1 normy EN 511:2006 predstavuje príklad takýchto údajov. V prípade skúšky s dvoma alebo viacerými vrstvami nezávisle od celkovej klasifikácie EN 388:2003) nutné výkonnosti prvotnej vrstvy. Norma EN 12477:2001 v súvislosti neobsahuje žiadnu špecifickú požiadavku na testovanie metódu umožňujúcu určiť prienik ultrafialového žiarenia rukavicami, ale sú zásadne vhodné metódy používajúce výrobu ochranných rukavíc pre zväčšovanie za bežných okolností nemožno úplne prienik ultrafialového žiarenia. Ak sú rukavice určené pre zdravie obličiek, tieto rukavice neposkytujú ochranu pred záslachou elektrickým prúdom spôsobeným nesprávnym vybavením alebo prípadne pod napätím a elektrický odpor je znížený, ak sú rukavice mokré, znečistené alebo vlhké od potu. To môže viesť k zvýšeniu rizika. EN 1950:2014. Osoba používajúca rukavice rozptyľujúce elektrostatický náboj musí byť pri súhlasy spôsobom overená, napr. použitím vhodnej úrovni. Ochranné rukavice rozptyľujúce elektrostatický náboj nesmú byť vybalené, otvorené, upravené ani ochránené v horľavom alebo výbušnom prostredí ani v priebihu manipulácie s horľavými alebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť nezhodou spôsobom opísaným štandardmi, opotrebovaním, kontamináciou alebo poškodením a nemusia byť dostatočne horľavých prostredíach obchádzaných kyslíkom, kde môže byť potrebné vykonať ďalšie hodnotenie.

MERANIE A URČENIE VELIKOSTI! Všetky veľkosti zodpovedajú norme EN 420:2003 a hľadiska pohodlia, veľkosti a obratnosti, ako je uvedené na prednej strane. Ak je na prednej strane uvedený symbol pre krátky model, rukavica je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobné účely, napríklad pri práci mimo montážnej práce. Používajte len produkty vhodnej veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš voľné alebo príliš tesné, budú obmedzovať pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu ovládateľnosť. **PRIEPRAVA NA SKLADOVANIE!** Ideálne skladujte na suchom a tmavom mieste v originálnom balení pri teplote +10 °C - +30 °C. **TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ!** Pre jednorazové rukavice: 36 mesiacov od dátumu výroby. Dátum výroby je uvedený na balení. **KONTROLA PRED POUŽITÍM!** Ak dôjde k poškodeniu produktu, produkt NEBUDE poskytovať optimálnu ochranu a musí byť zlikvidovaný. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. Čas použitia by nemal nikdy prekročiť 60 minút, ak dochádza k kontaktu s nebezpečnými chemikáliami (nezabúdajte, že niektoré chemikálie majú i časť z presaknutia). Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals. **ČISTENIE!** Nepoužívajte na čistenie rukavice. Zlode chemikálie ani predmety s ostrými hranami. Chemikálie rukavice nie sú určené na pranie. Rukavice označené symbolom prania sú určené na čistenie týchto testoch nameraných výkonnosť po praní. **LKVÍDÁCIA!** Rukavice označené chemikáliami musia byť zlikvidované v správne označených nádobách v súlade s miestnou legislatívou týkajúcou sa životného prostredia. **ALERGENY!** Tento produkt môže obsahovať zložky, ktoré môžu predstavovať riziko u ľudí s alergickými reakciami. Nepoužívajte v prípade príznakov precitlivosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

NAVODILA ZA UPORABO KATEGÓRIA III / ZAPLETENA OBLIKA INFORMACIJE O IZDELKU NA VOLJO NA PRVI STRANI

Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.
RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = pod najnižjšo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost X = ni bilo predloženo v preskus ali preskusna metoda ni primerna za obliko ali material rokavice

EN 374-3:2003	VAROVANJE ROKAVICE ZA ZAŠČITO PRED KEMIJKALII A MIKROORGANIZMOM – 3. DEL: UGOTOVLJANJE ODPORNOSTI PROTI PŘENIKU KEMIJKALII	Čas pronicanja kemikalij > 30 minut za nasledujúcimi látkami:
Definícia of breakthrough time through the glove palm (t _{per} / cm ² / min.)		A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Etanol F: Toluen

EN 374-2:2003	Raven	1	2	3	VAROVANJE ROKAVICE ZA ZAŠČITO PRED KEMIJKALII A MIKROORGANIZMOM – 2. DEL: UGOTOVLJANJE ODPORNOSTI PROTI PŘENIKU
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65		Na vzorcú materiala rokavice se preskúša počet prietoku v súlade s štandardom EN 374-2, vključno s Dodatkom B (AQL = sprisjavljiva raven kakovosti).

EN 407:2004	A: Obstoječnost pri gorjenju B: Kontaktné teplo C: Konvekčné teplo D: Svalové teplo E: Mäkké vystredenie roztaženého materiálu F: Veľké množstvo roztaženého materiálu	VAROVANJE ROKAVICE ZA ZAŠČITO PRED ÚČINKOUI TOPLOTE IN OGŇIA	ZMOGLIVOSTI
A-B-C-D-E-F			A-F najm. 0; najv. 4

EN 388:2003	LASTNOST	ZMOGLIVOSTI	VAROVANJE ROKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MECHANICKYMI RIZIKAMI
A: Odolnosť proti odreniu B: Odolnosť proti prerazu C: Odolnosť proti škrabaniu D: Odolnosť proti prepachu	Najm. 0; najv. 4 Najm. 0; najv. 4 Najm. 0; najv. 4 Najm. 0; najv. 4		Ravni zaščitni se meriajo na oboju dlani rokavice.

EN 511:2006	LASTNOST	ZMOGLIVOSTI	VAROVANJE ROKAVICE ZA VARNICE
A: Konvekčný mraz B: Kontaktný mraz C: Vodoodpornosť	Najm. 0; najv. 4 Najm. 0; najv. 4 0 (neúspešne); 1 (úspešne)		

EN 374-3:2003	VAROVANJE ROKAVICE ZA ZAŠČITO PRED KEMIJKALII A MIKROORGANIZMOM – 3. DEL: UGOTOVLJANJE ODPORNOSTI PROTI PŘENIKU CHEMIKÁLII	Vež informáci je na voljo pri družbi Ejendals.
---------------	--	--

EN 421:2010	ZAŠČITA PRED OSENAZENIEM Z RADIOAKTIVNIMI DELECI	PRIMERNO ZA STIK S HRANO
		Vež informáci je na voljo pri družbi Ejendals.

OPOROILNI! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi Bp/686/ES o Zsbnih zaščitnih opremitvah; spodaj so navedene podrobnosti o ravnanju z izdelki. Vendar pa upoštevajte, da robeno osnove zaščite niso oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razpad odpadil. Teh rokavice ne smete uporabljati v bližini prilepih ali drugih predmetov, ki so v neposredni bližini. Če je za obstojnost pri gorjenju v skladu s štandardom EN 407:2004 za rokavice določena raven zmogljivosti 1 ali 2, potem ne smejo priti v stik z odprtimi plamenom. EN 407:2004 in EN 511:2006; če so rokavice sestavljene iz ločenih delov, niso trajno povezane, veljajo ravni zmogljivosti in zaščite samo za celotni sklop. EN 511: Skrbno morate izbrati ustrezne rokavice pri največji izpostavljenosti uporabi. Tabela B1 v Dodatku B1 sk. standardu EN 511:2006 prikazuje različne parametre, ki jih morate upoštevati. V razskahvali bode bolj ugotovljene razlike povezave med temi parametri in ovirni toplotne izolacije, potrebne za zaščito v hladnih pogojih. Tabela, podana v Dodatku B1 sk. standardu EN 511:2006, je primer takšnih podatkov. Za rokavice z dvema ali več plastmi splošna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraža nujno zmogljivosti najbolj zunanje plasti. EN 12477:2001 trenutno ne podaja standardizirane metode za ugotavljanje penetracije UV-žarkov za materiale za rokavice, toda trenutne metode za sestavljanje varovalnih rokavice za varice običajno ne dopuščajo penetracije UV-sevanja. Pri rokavicah, ki so opredeljene za obilno varjenje, velja, da ne zagotavljajo zaščite proti električnemu udaru, ki bi ga povzročila okvarjena oprema ali delo pod napetostjo, ter da elektrina upornost zmanjša, če so rokavice mokre, umazane ali prežene, kar poveča tveganje. EN 1950:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, prn, nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativni varovalni rokavice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivih ali eksplozivnih ozračjih in med postopki za pranje. EN 1950:2014. Na elektrostatične lastnosti varovalnih rokavice lahko negativno vplivajo staranje, obraba, kontaminacija in poškodbe; ter morate vedno zagotavljati zadostno zaščito v vnetljivih ozračjih, obogatjenem s kisliki, za katerega so potrebne dodatne ocene.

TESNOST IN VELIKOST! Vse velikosti so, kar zadeva udobje, nesme in gibljivost, skladne s štandardom EN 420:2003, če to ni pojasnjeno na prvi strani. Če je na prvi strani prikazan simbol kratkega modela, so rokavice krajše od običajnih rokavice, da bi bile primerne za nameni njihove uporabe udeležnja – na primer pri natančnem sestavljanju. Nosite samo izdelke primerne velikosti. Izdelki, ki so preveč oprijeti ali ohlapni, bodo omejevali premikanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravni zaščite. **SHRANJEVANJE IN TRANSPORT!** Najbolje hraniti v suhem in temnem prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C. **ROK UPORABNOST!** Rokavice za enkratno uporabo imajo uporabnost 36 mesecev od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje je naveden na embalaži. **PRED UPORABO PŘEVÉRITE!** Če je izdelek poškodovan, NE bo mogel zagotavljati optimalne zaščite in ga morate zavreči. Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov. Pri stiku z nevarnimi kemikalijami ne sme čas uporabe nikoli preseči 60 minut (upoštevajte, da imajo nekateri kemikalije krajši čas pronicanja). Vež informáci je na voljo pri družbi Ejendals. **ČISTENJE!** Rukavice ne čistite s kemičnimi sredstvi ali s predmeti z ostrimi robovi. Kemično odprane rokavice niso predvidene za pranje. Za rokavice, označene s simbolom pranja, je bilo s štandardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so po pranju enako zmogljive. **ODLAGANJE!** Rokavice, kontaminirane s kemikalijami, morate zavreči v namensko zabojnico in oddati v skladu z lokalno okoljsko zakonodajo. **ALERGENY!** Ta izdelek lahko vsebuje sestavne dele, ki bi lahko predstavljal tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobčutljivosti. Vež informáci je na voljo pri družbi Ejendals.

KULLANIN TALIMATLARI KATEGÓRIA III / KARMASIZ TASARIM URUNE OZUGU BILGILERI (ÇIN ÖN SAYFA BAKINIZ)

Bu ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.
SİMGELERİN ANLAMLARI 0 = İlgili tehnik için minimum performans seviyesinin altında X = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven tasarlama veya malzemesine uygun değil

EN 374-3:2003	KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALAR KARŞI KORUYUCU EL DİVİNERLER – BÖLÜM 2: ÇEĞİRGENLİK	Asğıdaki kimyasallara karşı geçirilme süresi > 30 dakka:				
Geçirgenlik seviyesi (min)	1	2	3	4	5	6
Minimum geçirilme süresi (dakika)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003	Ürünler	1	2	3	KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALAR KARŞI KORUYUCU EL DİVİNERLER – BÖLÜM 2: ÇEĞİRGENLİK
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65		Eldivenlerden EN 374-2 Ek A'ya göre A'ya göre AQL = Kabul Edilebilir Kalite Seviyesi) numune alması ve sadrma testi yapılmıştır.

EN 407:2004	A: Yamaa davranışı B: Temas sıcaklığı C: Termal ısı D: Isıya maruz kalma E: Kuvvetli erimis metal F: Büyük miktarlarda erimis metal	TERMAL RİSKLERE KARŞI KORUYUCU EL DİVİNERLER	PERFORMANS
A-B-C-D-E-F			A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	ÖZELLİK	PERFORMANS	MEKANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU EL DİVİNERLER
A: Aşınma mukavemeti B: Bıçak kesme mukavemeti C: Yirtma mukavemeti D: Delinme mukavemeti	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4		Koruma seviyeleri, eldiven ayağı bölümlerinde ölçülmüştür.

EN 511:2006	ÖZELLİK	PERFORMANS	MEKANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU EL DİVİNERLER
A: Aşınma mukavemeti B: Temas mukavemeti C: Su geçirmezlik	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (başarısız); 1 (başarılı)		

EN 374-3:2003	KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALAR KARŞI KORUYUCU EL DİVİNERLER – BÖLÜM 3: KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALAR KARŞI KORUYUCU EL DİVİNERLERİNİN	Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kurun.
---------------	--	---

EN 421:2010	PARÇACIK RAYDAKTİF KİRLENMESİNE KARŞI KORUMA	GİDALARA TEMASLA UYGUNLUK
	Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kurun.	

UYARI! Bu ürün, aşağıda sunulan performans seviyeleri ile, PPE Bp/686/EC'de belirtilen koruyucu sağliyakacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir kişisel koruyucu ekipman (KKE) tam koruma sağlayamayacağı ve tehlikeyi kimyasallara veya diğer yüksek riskli durumlara maruz kalındığında tedbirli davranılması gerektiğini unutmayın. Performans seviyeleri, yeni durumlarda ürünler için geçerlidir ve sıcaklık, aşınma, bozulma, gölge performans etkileyen diğer faktörler den dolayı yer yerinde gerçek koruma seviyesi yansımada. Bu eldivenleri hareketli parçaları veya korumasız parçaları sahip makinelere yakında kullanmayın. Eldivenler, EN 407:2004 teki yamaa davranışı performans seviyesi 1 veya 2 ye sahipse, eldivenler çaplaç alevde temas etmemelidir. EN 407:2004 ve EN 511:2006 eldiven, birbirleriyle kalıcı olarak bağlanmalı olmalıdır. EN 420:2003 genel standartları, en dış katman performansını yansıtmamalıdır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerinin UV geçirgenliğini tespit etmek için hiçbir şekilde standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaçlar için mevcut koruyucu eldiven üretimi yöntemi normalde UV radyasyonu geçirgenliği zamandır. Eldivenler ark kaynaçları için geçirgenliği tespit etmek için parametreler güvümlendirilmelidir. Araştırmalar bu parametreler ile sonuçta koruyucu koruma için gereken en yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonlar belirlemiştir. EN 420:2004 standardı, EC'de verilen tablo bu verilerin bir örneğidir; ki veya daha fazla katmanlı eldivenler. EN 388:2003 genel standartları, en dış katman performansını yansıtmamalıdır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerinin UV geçirgenliğini tespit etmek için hiçbir şekilde standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaçlar için mevcut koruyucu eldiven üretimi yöntemi normalde UV radyasyonu geçirgenliği zamandır. Eldivenler ark kaynaçları için geçirgenliği tespit etmek için parametreler güvümlendirilmelidir. Araştırmalar bu parametreler ile sonuçta koruyucu koruma için gereken en yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonlar belirlemiştir. EN 420:2004 standardı, EC'de verilen tablo bu verilerin bir örneğidir; ki veya daha fazla katmanlı eldivenler. EN 388:2003 genel standartları, en dış katman performansını yansıtmamalıdır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerinin UV geçirgenliğini tespit etmek için hiçbir şekilde standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaçlar için mevcut koruyucu eldiven üretimi yöntemi normalde UV radyasyonu geçirgenliği zamandır. Eldivenler ark kaynaçları için geçirgenliği tespit etmek için parametreler güvümlendirilmelidir. Araştırmalar bu parametreler ile sonuçta koruyucu koruma için gereken en yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonlar belirlemiştir. EN 420:2004 standardı, EC'de verilen tablo bu verilerin bir örneğidir; ki veya daha fazla katmanlı eldivenler. EN 388:2003 genel standartları, en dış katman performansını yansıtmamalıdır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerinin UV geçirgenliğini tespit etmek için hiçbir şekilde standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaçlar için mevcut koruyucu eldiven üretimi yöntemi normalde UV radyasyonu geçirgenliği zamandır. Eldivenler ark kaynaçları için geçirgenliği tespit etmek için parametreler güvümlendirilmelidir. Araştırmalar bu parametreler ile sonuçta koruyucu koruma için gereken en yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonlar belirlemiştir. EN 420:2004 standardı, EC'de verilen tablo bu verilerin bir örneğidir; ki veya daha fazla katmanlı eldivenler. EN 388:2003 genel standartları, en dış katman performansını yansıtmamalıdır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerinin UV geçirgenliğini tespit etmek için hiçbir şekilde standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaçlar için mevcut koruyucu eldiven üretimi yöntemi normalde UV radyasyonu geçirgenliği zamandır. Eldivenler ark kaynaçları için geçirgenliği tespit etmek için parametreler güvümlendirilmelidir. Araştırmalar bu parametreler ile sonuçta koruyucu koruma için gereken en yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonlar belirlemiştir. EN 420:2004 standardı, EC'de verilen tablo bu verilerin bir örneğidir; ki veya daha fazla katmanlı eldivenler. EN 388:2003 genel standartları, en dış katman performansını yansıtmamalıdır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerinin UV geçirgenliğini tespit etmek için hiçbir şekilde standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaçlar için mevcut koruyucu eldiven üretimi yöntemi normalde UV radyasyonu geçirgenliği zamandır. Eldivenler ark kaynaçları için geçirgenliği tespit etmek için parametreler güvümlendirilmelidir. Araştırmalar bu parametreler ile sonuçta koruyucu koruma için gereken en yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonlar belirlemiştir. EN 420:2004 standardı, EC'de verilen tablo bu verilerin bir örneğidir; ki veya daha fazla katmanlı eldivenler. EN 388:2003 genel standartları, en dış katman performansını yansıtmamalıdır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerinin UV geçirgenliğini tespit etmek için hiçbir şekilde standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaçlar için mevcut koruyucu eldiven üretimi yöntemi normalde UV radyasyonu geçirgenliği zamandır. Eldivenler ark kaynaçları için geçirgenliği tespit etmek için parametreler güvümlendirilmelidir. Araştırmalar bu parametreler ile sonuçta koruyucu koruma için gereken en yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonlar belirlemiştir. EN 420:2004 standardı, EC'de verilen tablo bu verilerin bir örneğidir; ki veya daha fazla katmanlı eldivenler. EN 388:2003 genel standartları, en dış katman performansını yansıtmamalıdır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerinin UV geçirgenliğini tespit etmek için hiçbir şekilde standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaçlar için mevcut koruyucu eldiven üretimi yöntemi normalde UV radyasyonu geçirgenliği zamandır. Eldivenler ark kaynaçları için geçirgenliği tespit etmek için parametreler güvümlendirilmelidir. Araştırmalar bu parametreler ile sonuçta koruyucu koruma için gereken en yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonlar belirlemiştir. EN 420:2004 standardı, EC'de verilen tablo bu verilerin bir örneğidir; ki veya daha fazla katmanlı eldivenler. EN 388:2003 genel standartları, en dış katman performansını yansıtmamalıdır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerinin UV geçirgenliğini tespit etmek için hiçbir şekilde standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaçlar için mevcut koruyucu eldiven üretimi yöntemi normalde UV radyasyonu geçirgenliği zamandır. Eldivenler ark kaynaçları için geçirgenliği tespit etmek için parametreler güvümlendirilmelidir. Araştırmalar bu parametreler ile sonuçta koruyucu koruma için gereken en yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonlar belirlemiştir. EN 420:2004 standardı, EC'de verilen tablo bu verilerin bir örneğidir; ki veya daha fazla katmanlı eldivenler. EN 388:2003 genel standartları, en dış katman performansını yansıtmamalıdır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerinin UV geçirgenliğini tespit etmek için hiçbir şekilde standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaçlar için mevcut koruyucu eldiven üretimi yöntemi normalde UV radyasyonu geçirgenliği zamandır. Eldivenler ark kaynaçları için geçirgenliği tespit etmek için parametreler güvümlendirilmelidir. Araştırmalar bu parametreler ile sonuçta koruyucu koruma için gereken en yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonlar belirlemiştir. EN 420:2004 standardı, EC'de verilen tablo bu verilerin bir örneğidir; ki veya daha fazla katmanlı eldivenler. EN 388:2003 genel standartları, en dış katman performansını yansıtmamalıdır. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemelerinin UV geçirgenliğini tespit etmek için hiçbir şekilde standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaçlar için mevcut koruyucu eldiven üretimi yöntemi normalde UV radyasyonu geçirgenliği zamandır. Eldivenler ark kaynaçları için geçirgenliği tespit etmek için parametreler güvümlendirilmelidir. Araştırmalar bu parametreler ile sonuçta koruyucu koruma

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 374-2
EN 388
4121
EN 420-2003+A1:2009
EN 374-1
EN 374-1
JKL



INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

6 PAIRS



10
X-LARGE

CE 0321

ONLY FOR BUSINESS AND COMMUNITY CUSTOMERS UNIFORM MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ КОМПЛЕКТОВ БЕЗОПАСНОСТИ
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВЛЯЮЩИХ ЗАЩИТУ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA III / VAKAVAT VAARAT KATSO ETUOSIVU TUOTEKOHTEKSTIN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

KUVAMERKINNÄT O = Alltaas suoritukseen vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta
X = Et testattu tai testimenetelmä ei sovellu kokeilemisen rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-3:2003 KEMIKAALILAITA JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSINEET. OSA 3: KEMIKAALILÄPISÄEIVYDEN MÄÄRITTÄMINEN (PERMEATITE) Kemikaalien läpäisyta > 30 minuuttia aineilla kuten:

Läpäisyta	1	2	3	4	5	6
Minimi läpäisyajat (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 KEMIKAALILAITA JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSINEET. OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUKSIEN MÄÄRITTÄMINEN Käsitseminen otetaan näytteenä, jolle tehdään viitteenä EN374-2-standardin hyväksytyt laatusaotusmenetelmät (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.

EN 407:2004 A: Syttymisen kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Korkeat lämpötilat kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojaus pienillä sulilla metalliohkeilla F: Suojaus suurella määrällä sulaa metallilla

EN 388:2003 OMINAISUUS A: Hankautuskestävyys B: Villikonkareiden kestävyys C: Repäisykestävyys D: Puhdistuskestävyys

EN 511:2006 OMINAISUUS A: Korkeat lämpötilat B: Korkeat painot C: Vedentäijäisyys

EN 374-3:2003 KEMIKAALILAITA JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSINEET. OSA 3: KEMIKAALILÄPISÄEIVYDEN MÄÄRITTÄMINEN (PERMEATITE) Pyydy lisätietoja Ejendalsilta.

EN 421:2010 SUOJAUSKÄSINEET IONISOIVAA SÄTEILYÄ JA RADIOAKTIIVISTA SAASATTETA VASTAAN

VAROITUS Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/685/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyosoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistuksessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille. Suorituskykytiedot ilmaisevat uusin kääntä suoritustulokset, eivätkä ne kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpöydällä joihtuen mistään tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsitseä liikuvien osien tai suojaamattomien osien sisältäviin koneistojen lähellä. Jos käsitseminen suojaukseen on EN407:2004-normin palamsuojatun vaatimusten mukainen, on 1 tai 2 käsitseä ei saa päästä kosketuksiin avoimen kanssa. EN407:2004 ja EN511:2006, jos käsitse kehoon erillisissä osissa, pita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi. Suorituskykytiedot ja suojauksen kuvaukset vain kokeen kokoonpanon ominaisuuksia. EN511: Sopivan käsitseminen yleisluokitus on tehtävä maksimaalisen altistusriskien esintymisnopeuden mukaan. EN511:2006 Liite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksessa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäisen yhteyden ja erityisesti, joka tarvitaan kynnymälä suojatun mukaisesti. EN342:2004-liitteen B taulukossa on esimerkkejä tilaisista tiedoista. Kun käsitseminen on vähintään kaksi kerrosta, EN388:2003-normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta uloimman kerroksen suorituskykyä. EN1247:2001-normissa ei ole tällä hetkellä standardoituja testamenetelmiä käsitsemisenä UV-säteilyn läpäisyvyyden mittaamiseen, mutta hitsaus suojakäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsitseminen on tarkoitettu kaarihitauskseen, nämä käsitseivät eivät sovelle sähköiskuihin, jotka on peräisin välillisin laitteista tai työn kohteesta olevan jännitteisen laitteen käsittelystä, ja sähköisen resistanssin on alennuttu, jos käsitseminen on määrät, liikaa tai hiestä koostea, mikä voi nostaa vaaratasoa. Näitä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpöydällä joihtuen mistään tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. EN16350:2014: Staattista sähköä johtava suojakäsineitä käytetään henkilöön tule oilla kunnolla maadoitettua, esim. käyttöä sopivaa jalkineita. Staattista sähköä johtava suojakäsineitä ei saa purkaa pakkauksesta, avata, säähä tai poistaa syytyksensä tai riippuvaisuutta olosuhteista tai käsitellessä syytyä tai läpikäytävä aineita. Vanhentuminen, käyttö, likaantuminen ja kulumisen saattavat heikentää suojakäsineiden elektrostaattisia ominaisuuksia eivätkä ne välttämättä riitä hapella kyllästyneissä herkeissä syytyssä olosuhteissa. Täällisissä olosuhteissa on tarpeen suorittaa lisäarviointeja.

EN 421:2010 SUOJAUSKÄSINEET IONISOIVAA SÄTEILYÄ JA RADIOAKTIIVISTA SAASATTETA VASTAAN

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/685/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyosoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistuksessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille. Suorituskykytiedot ilmaisevat uusin kääntä suoritustulokset, eivätkä ne kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpöydällä joihtuen mistään tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsitseä liikuvien osien tai suojaamattomien osien sisältäviin koneistojen lähellä. Jos käsitseminen suojaukseen on EN407:2004-normin palamsuojatun vaatimusten mukainen, on 1 tai 2 käsitseä ei saa päästä kosketuksiin avoimen kanssa. EN407:2004 ja EN511:2006, jos käsitse kehoon erillisissä osissa, pita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi. Suorituskykytiedot ja suojauksen kuvaukset vain kokeen kokoonpanon ominaisuuksia. EN511: Sopivan käsitseminen yleisluokitus on tehtävä maksimaalisen altistusriskien esintymisnopeuden mukaan. EN511:2006 Liite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksessa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäisen yhteyden ja erityisesti, joka tarvitaan kynnymälä suojatun mukaisesti. EN342:2004-liitteen B taulukossa on esimerkkejä tilaisista tiedoista. Kun käsitseminen on vähintään kaksi kerrosta, EN388:2003-normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta uloimman kerroksen suorituskykyä. EN1247:2001-normissa ei ole tällä hetkellä standardoituja testamenetelmiä käsitsemisenä UV-säteilyn läpäisyvyyden mittaamiseen, mutta hitsaus suojakäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsitseminen on tarkoitettu kaarihitauskseen, nämä käsitseivät eivät sovelle sähköiskuihin, jotka on peräisin välillisin laitteista tai työn kohteesta olevan jännitteisen laitteen käsittelystä, ja sähköisen resistanssin on alennuttu, jos käsitseminen on määrät, liikaa tai hiestä koostea, mikä voi nostaa vaaratasoa. Näitä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpöydällä joihtuen mistään tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. EN16350:2014: Staattista sähköä johtava suojakäsineitä käytetään henkilöön tule oilla kunnolla maadoitettua, esim. käyttöä sopivaa jalkineita. Staattista sähköä johtava suojakäsineitä ei saa purkaa pakkauksesta, avata, säähä tai poistaa syytyksensä tai riippuvaisuutta olosuhteista tai käsitellessä syytyä tai läpikäytävä aineita. Vanhentuminen, käyttö, likaantuminen ja kulumisen saattavat heikentää suojakäsineiden elektrostaattisia ominaisuuksia eivätkä ne välttämättä riitä hapella kyllästyneissä herkeissä syytyssä olosuhteissa. Täällisissä olosuhteissa on tarpeen suorittaa lisäarviointeja.

SOVIITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koott käyttöä EN 420:2003-normin mukavuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisinvariaa muuta mainita. Jos tuusilla on lyhyen mallin suojatun, käsitseminen on normaalia lyhyempi. Käsitseminen voi olla mukavampi tehtaissa suuremmissa asennuksissa. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä eivätkä anna optimaalista suojaa. **VARASTOINTI JA KULIUTUS:** Säilytä alkupeippakkaussessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30C. **SÄILYTYSSA:** Kertakäyttöisille käsitseille 36 kuukautea valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varaottuun tuote on hävitettävä. Käyttöaika ei saa koskaan olla yli 8 tuntia, jos tuotetta käytetään vaarallisten kemikaalien käsittelyyn (joiden kemikaalien läpäisyvaikaa on hylty). Kysy tarvittavia lisätietoja Ejendalsilta. **PUHDISTAMINEN:** Käytettyjä käsitseitä puhdistetaan kemikaaleja tai täräydenaaisia esineitä. EN 388:2003 ja EN 374-3:2003-normin mukaiset suojatut koskevat kunnolla uudennoista tuotteita, eikä suojauksen voida taata, jos tuote on kontaminoitunut. Tuotteet joiissa on pesojen saatavissa standardisoidussa testauksessa soittuun säilyttävänä suojamateriaalinsa pesun jälkeen. **KÄYTTÖSTÄ POISTO:** Kemikaaleista saastuneet käsitseet on hävitettävä käyttäen asiamukaisia säiliöitä paikallisten ympäristönsäädännön määräysten mukaisesti. Kemikaalisuojakäsineitä ei ole tarkoitettu pesuun. **ALLERGEENIT:** Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotteita, jos saat ihyhyksysoireita. Kysy tarvittavia lisätietoja Ejendalsilta.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY III / COMPLEX DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS O = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-3:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 3: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PERMEATION BY CHEMICALS Definition of breakthrough time through the glove palm (tugn/cm²/min)

Permeation level	1	2	3	4	5	6
Minimum breakthrough times (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL = Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 A: Burning behaviour B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal

EN 388:2003 PROPERTY A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance

EN 511:2006 PROPERTY A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration

EN 374-3:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 3: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PERMEATION BY CHEMICALS Contact Ejendals for more information.

EN 421:2010 PROTECTION AGAINST PARTICULATE RADIOACTIVE CONTAMINATION

EN 421:2010 PROTECTION AGAINST PARTICULATE RADIOACTIVE CONTAMINATION

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/685/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: If the glove consists of separate parts which are not permanently inter-connected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly (EN 511). Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN42:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 1247:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. If the short model version is shown on the front page, the gloves is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package. between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing dates is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. The usage time never exceed 8h when used in contact with hazardous chemicals (note that some chemicals have a shorter permeation time). For more information contact Ejendals. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** Gloves contaminated by chemicals must be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislation. **ALLERGENS:** This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

BRUKSANVISNING KATEGORI III / HÖG RISK SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER O = Under minimivärden för angivna enskilda faror
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-3:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICROORGANISMS - DEL 3: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PERMEATION AV KEMIKALIER Definition for genombrotts-tid är log/cm²/min

Käskyddsivå	1	2	3	4	5	6
Minsta tid för genombrotts-tid (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003 SKYDDSHANSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION Handskarna ska godkännas enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL = Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektiv värme D: Strålningvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall

EN 388:2003 EGENSKAP A: Nibningsmotstånd B: Skärningsmotstånd C: Riktningensmotstånd D: Punkteringsmotstånd

EN 511:2006 EGENSKAP A: Korroktionskykyl B: Kontaktkykyl C: Vattentätningsträngning

EN 374-3:2003 SKYDDSHANSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PERMEATION AV KEMIKALIER Kontakta Ejendals för ytterligare information.

EN 421:2010 SKYDD MOT PARTIKULÄR RADIOAKTIV KONTAMINATION

EN 421:2010 SKYDD MOT PARTIKULÄR RADIOAKTIV KONTAMINATION

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/685/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid exponering för farliga kemikalier och andra höga risk situationer. Skyddsytan gäller för användning i produkt och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. risk för höga låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för inslagning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskens består av flera lager material gäller skyddsytan i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511: En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen eller till det med högsta värdet. I EN 1247:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning där emot slipper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsglas och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de blöta. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskar skyddar inte mot eventuellt elektriskt chock, p.g.a defekt utrustning eller annan strömfarlig risk situation. Användare av elektrostatisk dissipativa skyddshandskar måste vara ordentligt jordade t.ex. genom rätt val av skor. I den explosiva/flammbara riskmiljö för inte elektrostatisk dissipativa skyddshandskar kan påverkas så att uppladdning kan ske (tas ur sin förpackning, tas av/på etc). De delande engelskanska handskar av användning, slitage, nedsmutsning och åldrande. Se upp för riskmiljöer med höga syrehalter, då kan extra skyddsåtgärder vara nödvändiga.

STÖRELSE OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på ansivningsgrens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (bakåtkänslighet) vilket målsättas i skala 1-5 där 5 är högsta nivån. Något stort förkort för kort originalförpackning vid +10 till -30C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd så kan skannas. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 8h i den omtalade skyddsytan. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 8h i den omtalade skyddsytan. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 8h i den omtalade skyddsytan. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskar är inte ämnade att tvättas/återvändas. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Handskar som kontaminerats ta om hand enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGEN:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 420:2003+A1:2009 EN 388 4121 EN 374-2 LEVEL 2

EN 374-1 JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2



6 PAIRS

10 X-LARGE

CE 0321

ONLY FOR BUSINESS COMMUNITY CUSTOMERS UNIFORM NUMBERS
ПРОДУКТ СОТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЮ ТР ТС 039/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Lekсанд, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

GERÄUCHSANGWEISUNG KATEGORIE III / Hohes Risiko

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-3:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Permeationsstufe	1	2	3	4	5	6
Durchdruchzeit (min, Min.)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003

Stufe	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004

Widerstandsfestigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Konnektivhitze D: Strahlungshitze E: Kleinere geschmolzene Metallspritzmengen F: Größere geschmolzene Metallspritzmengen	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)
--	--

EN 388:2003

EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtestfestigkeit	LEISTUNG Min. 0; Max. 4	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
---	-------------------------	--

EN 511:2006

EIGENSCHAFT A: Konvexionskälte B: Kontaktkälte C: Wasserpennetration	LEISTUNG Min. 0; Max. 4	PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
--	-------------------------	--

EN 374-3:2003

SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN	Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.
--	---

EN 421:2010

SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL	GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN
---	---

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 99/686/EWG zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzauraussüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten zu lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzelfingerfing. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 0 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschutzes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschutzes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 424:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gilt die Gesamtleistungsgrenze gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenerschmelzen vorgesehen, bitten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder ähnliches. Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesättigt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit). Falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Model angezeigt wird, ist der Handschuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. LAGERUNG UND TRANSPORT: Lagern Sie trocken und dunkel in der Originalpackung bei +10°C - +30°C lagern. HALTBARKEIT: Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. VOR GEBRAUCH PRÜFEN: Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. Die Gebrauchsdauer sollte beim Kontakt mit gefährlichen Chemikalien niemals > 8 Stunden überschreiten (Hierbei ist zu beachten, dass verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen). Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals. SÄUBERUNG: Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Die Leistungsstufen gemäß EN 388:2003 und EN 374-3:2003 gelten für Produkte im Neuzustand und können nicht garantiert werden, wenn das Produkt stark verschmutzt ist. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wieder verwendet werden. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie werden weiterhin den angegebenen Schutz. ENTSORGUNG: Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. ALLERGIEHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

MODE D'EMPLOI CATEGORIE III / CONCEPTION RISQUES IRRÉVERSIBLES

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

EN 374-3:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNETRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Niveau de performance	1	2	3	4	5	6
Temps de passage de substance chimique >30 minutes par rapport à:	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003

Niveau	1	2	3
NQA	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004

A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)
--	---

EN 388:2003

CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES
---	----------------------------	---

EN 511:2006

CARACTÉRISTIQUE A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4	PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	----------------------------	--

EN 374-3:2003

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNETRATION DES PRODUITS CHIMIQUES	Contactez Ejendals pour plus d'informations.
--	--

EN 421:2010

CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES	CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES
--	--

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPV avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de l'EPV ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation et/ou le contact. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le comportement au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon les normes EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout complet ensemble. EN 511: Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, car il est d'avant considérer l'exposition maximale de l'utilisateur exposé dans la norme EN 511:2006. Le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le feu. Le tableau donné dans l'annexe B de l'EN 424:2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse déterminer le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent généralement pas la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc, ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de sueur; cela peut en effet accroître les risques.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité; sauf mention contraire en couverture. Le symbole «Modèle court» est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adéquate. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. DURÉE DE VIE: 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. PRÉCAUTION D'EMPLOI: Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usagé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures lorsque le gant a été en contact avec des produits chimiques dangereux (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contactez Ejendals pour plus d'information. ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques sur des objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont été testés et standardisés à ce lavage et n'ont aucun impact sur sa performance. ÉLIMINATION: Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales. ALLERGÈNES: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une ou des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КАТЕГОРИЯ III (КОМПЛЕКСНЫЙ ДИЗАЙН)

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией
ПОСЯЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-3:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - Часть 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

Время химического проникновения >30 минут для:	1	2	3	4	5	6
Уровень проникновения	1	2	3	4	5	6
Минимальное время проникновения (мин)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003

УРОВЕНЬ	1	2	3
Допустимый	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004

A: воспламенение B: Контактное тепло C: Контактная тепло D: Тепловое излучение E: Расплавление металла F: Большие объемы расплавленного металла	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА И/ИЛИ ОГОНЬ)
---	---

EN 388:2003

СВОЙСТВО A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезу C: Устойчивость к разрыву D: Устойчивость к проколу	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ОБЩИХ ТРАВМ (НАПРИМЕР, ТЕСТ НА ПЛОТНОСТЬ ПАЛЬЦЕ)
---	------------------------------	---

EN 511:2006

СВОЙСТВО A: Контактный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Мин. 0; Max. 4	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ УРОВНЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИЗМЕНЯЮТСЯ В ОБЛАСТИ ОТДЕЛЬНЫХ ЧАСТЕЙ ПЕРЧАТКИ.
--	------------------------------	---

EN 374-3:2003

ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - Часть 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ	Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.
--	--

EN 421:2010

ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ	ПОДХОДЯТ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ
--	---

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве РРЕ 89/686/ЕС (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровни эффективности относятся к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, трясина, разрушение. Если перчатки имеют уровень эффективности 1 или 2 по воспламенению, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности в соответствии с Директивой EN 511:2006, применимы только к изделию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице В1 Приложения В указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований была определена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимой для защиты в условиях низкой температуры. В таблице, приведенной в приложении В документа EN 424:2004 приведен пример подобных данных. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев сложная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-излучения сквозь материалы перчаток. Тем не менее, примененная методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электродуговой сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрическое сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риск.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченной подвижности, если это не оговорено на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работу определенного типа, например, точную работу. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как тесная, так и слишком свободная перчатка будет стеснять движения, не обеспечивая оптимальной защиты. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА: Рекомендуется хранить в тени и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 °C. СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ: Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Если продукт поврежден, он НЕ обеспечивает оптимальный уровень защиты такой продукт следует утилизировать. Никогда не используйте поврежденные продукты. Время использования при контакте с опасными химическими веществами никогда не должно превышать 8 часов (внезапные случаи проникновения некоторых химических веществ может быть меньше). Для подробной информации обратиться в компанию Ejendals. ФАКТАЧКА: Не используйте химические средства и острые предметы для очистки перчаток. Перчатки для защиты от химических веществ не подлежат очистке. Перчатки с символом «стирка возможна» обеспечивают завышенный уровень защиты и после стирки УТИЛИЗИРОВАТЬ. Перчатки загрязненные химическими веществами, следует утилизировать в специально отведенных контейнерах в соответствии с местными природоохранными нормами и требованиями. АЛЕРГЕННЫ: Данный продукт содержит компоненты, которые могут быть потенциально аллергическими. Не используйте при признаках гиперчувствительности. Для подробной информации обратиться в компанию Ejendals. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.



INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection gloves, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 420:2003+A1:2009 EN 388 4121 EN 374-2 LEVEL 2

EN 374-1 JKL EN 374-2

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2



7 340118 314273

6 PAIRS

10 X-LARGE

CE 0321

ONLY FOR BUSINESS/COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПОДРОБНІ КОМП'ЮТЕРНІ ПЕРЕВІРКИ ТИП Ч. 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДАТІ В НАВІДАНІЙ ЗАЛУЩІ».

EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING KATEGORI III / HØJ RISIKI

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til yttelsevis for denne individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode usgnet til prøvning I forhold til handske design eller materiale

Table with 2 columns: Test parameters (Gennemtrængningsnivå, Minimum gennemtrængnings tid) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Niveauer (1-3) and AQL values (<4.0, <1.5, <0.65)

Table with 2 columns: Test parameters (A-Brenbarhed, B-Kontaktvarme) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specielt en IPPE Bg/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100% beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydeevne giver kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsesbid på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, silt, nedbrydning, osv. Handskernes må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesiveau 1 eller 2 i brændbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: Hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelse niveauet kun henviser til det færdige produkt. De forskellige ydeevnesnauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelsevisnævnerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal ekspansionsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag af spejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag, i lighed med EN 12477:2001 inden standardiseret prøvning/metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nævnte metoder til konstruktion af beskyttelsehandsker til svejsere tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke mod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er snævsede, våde eller gennemblået af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014: En person, der bærer den elektrostatiske dissipative-afledende beskyttelsehandske skal jordforbindes fx ved at bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative-afledende beskyttelsehandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsehandsken kan blive negativt påvirket af aldring, silt, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkeligt beskyttelse til tilberedte brandbare miljøer, hvor ydeevnen beskyttelse kan være nødvendig.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for kort model vises på forside, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis monteringsarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme, begrænser bevægeligheden og yder ikke den optimale beskyttelsevisnæ. OBEVÆRIG OG TRANSPORT: Obevær sig, når du transporterer produktet. Produktet er pakket i en oprindelig emballage og mellem +10° - +30° C. HYLDETID: For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. INSPEKTION FOR BRUG: Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig det beskadigede produkt. Anvendesisstendst må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere perforations tider). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. RENGØRING: Børnet aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikaliehandler eller ikke vaskes. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test oplydt kontinuerlig ydeevne efter vask. BORTSKAF- FELSE: Handsker, der er forurenet med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. ALLERGEN: Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

BRUKSANVISNING KATEGORI III / HØJ RISIKO

Les anvisningene nøye før du bruker dette produkt.
FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til yttelsevis for denne individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode usgnet til prøvning I forhold til handske design eller materiale

Table with 2 columns: Test parameters (Gennemtrængningsnivå, Minimum gennemtrængnings tid) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Nivå (1-3) and AQL values (<4.0, <1.5, <0.65)

Table with 2 columns: Test parameters (A-Brenbarhet, B-Kontaktvarme) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i IPPE Bg/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsefaktorer er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje f.eks. høy temperatur og degerasjon. Hvis handsken blir trykkes inn på 1 eller 2 i brannbarhet i EN 407:2004 må handsken ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdene i EN 511:2006 og EN 407:2006 samtlige lov-ovnen. EN 511: Må kun være der den maksimale ekspansjonsrisikoen ved valg av egnert handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bar tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale samlet eller det sterkeste materialet. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for sveisere tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosveising. Disse handsker gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød. Forskåret av defekt utstyr eller arbeid på deler under spenning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsken er våte, skitne eller våte av svette – dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker yteevne, for temperatur, slitasje, nedbrytning osv. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammer, får ikke elektrostatiske avledende vernehandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpakning, tas av/på etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, slitasje, snus og alder. Se opp for risikofuller med høy oksygenytelse, da det kan være behov for å vurdere ytterligere verneutvikling.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til kortform, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser kort modell på forside, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke enten for spesielle formål som f.eks. ved fimmeringsarbeid. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme, begrenser bevegelse og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Bør lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. HULDABETID: For engangshandsker 36 måneder etter produktionsdato. Produktionsdato er angitt på pakken. KONTROLL FOR BRUK: Hvis produktet blir skadet, gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruktiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre handsken. Kjemikaliehandler eller ikke beregnet til å vaskes. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg opprettholde beskyttelsefunksjonen etter vask. AVFALL: Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallsbeholdere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGEN: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved arbeid med hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis det er i tvil, kontakt Ejendals.

POKYNY K NEJIZITÍ KATEGORIE III / NEUVÝŠÍ RIZIKO

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLÉNÍ PIKTogramMŮ 0 = Pod minimálními úrovněmi vlastností pro dané jednotlivé nebezpečí X= Nebylo podroběno testu nebo je testováno metodou nevhodnou pro návrh nebo materiál rukavice

Table with 2 columns: Test parameters (Gennemtrængningsnivå, Minimum gennemtrængnings tid) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Niveauer (1-3) and AQL values (<4.0, <1.5, <0.65)

Table with 2 columns: Test parameters (A-Brenbarhed, B-Kontaktvarme) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

Table with 2 columns: Test parameters (EGENSKAB, YDELSE) and Results (1-6)

ADVARSEL! Tento produkt je navrženo k poskytování ochrany uvedené v normě PPE Bg/686/EC s podrobnými úrovněmi výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná polozka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření. Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečnou trvanlivost ochrany na pracovišti v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděru, degradace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí strojů a strojního vybavení s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči horké pole EN 407:2004, neměly by se dostát do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006: pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou tuze spojeny, uvedené úrovně výkonnosti a ochranná platí pouze pro úplné sestavené produkt. EN 511: Při výběru správné rukavice vzhledem k maximálnímu výkonnosti a ochranná platí pouze pro úplné sestavené produkt. EN 511:2006, dodatky B, a tabulka B1 zobrazení různé parametry které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnosti povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neudává žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prahovou úroveň ultrafialového záření rukavicemi, ale současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svářeče za běžných okolností neumožňují průnik ultrafialového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svářečské obklopuje tyto rukavice neposkytují ochranu před zářením elektrickým proudem způsobeným chybami v území nebo prací pod napětím, a elektřický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, znečištěné nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšení rizik. EN 16350:2014. Osoba používající rukavice rozpuštěly elektrostatiske náboj musí být přiškrtnutým způsobem uzemněná, např. použitím vhodné zův. Učinné rukavice rozpuštěly elektrostatiske náboj nemusí být vybaleny, otevřeny, upraveny ani sepruty v horkém an vyluhávaném prostředí nebo v průběhu manipulace s horkými nebo vřalými látkami. Elektrostatiske vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodnou způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací či poškozením a nemusí být dostatečné v horkých prostředí obklopujících kyslíkem, kde může být nutné provést další hodnocení.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uveden symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro zvláštní účely, například při měření. Zkontrolujte, zda rukavice poskytuje vhodné vlastnosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou omezovaly pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. PŘÍPRAVA A SKLADOVÁNÍ: Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originální balení při teplotě +10° - +30° C. TRVANLIVOST PŘI SKLADOVÁNÍ: Pro jednorázové rukavice - 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. KONTROLA PŘED POUŽITÍM: Pokud dojde k poškození rukavice, NEBUDETE poskytovat optimální funkci a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dojde ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosáknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. OŠETŘENÍ: Nepoužívejte k ošetení rukavice žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemické rukavice nejsou určeny pro. Rukavice označené symbolem prání prokázaly v standardních testech neomezenou výkonnost po prání. UVEDENÍ: Rukavice kontaminované chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. ALLERGEN: Tento produkt může obsahovat složky, které mohou představovat riziko z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte ve případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

CS

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 374-2
LEVEL 2
EN 388
4121
EN 420-2003+A1-2009

EN 374-1
JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

6 PAIRS
XX-LARGE
7 340118 314280



CE 0321

ONLY FOR BUSINESS COMMUNITY CUSTOMS UNIONS MEMBERS
ПРОДУКТ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЮ ТР ТС 039/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-759 21, Lekeåker, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

GERÄTTSANVISNING KATEGORIE III / HOHES RISIKO BITTE DIE PRODUKT-SPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-3:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Permeationsstufe	1	2	3	4	5	6
Durchdruchzeit (min, Min.)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003

Stufe	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004

Widerstandsfestigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Kontaktstöße D: Strahlungshitze E: Klebende geschmolzene Metallspritzermengen F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)	LEISTUNG A-F Min. 0; Max. 4
--	--	-----------------------------

EN 388:2003

EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtestfestigkeit	LEISTUNG Min. 0; Max. 4	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
---	-------------------------	--

EN 511:2006

EIGENSCHAFT A: Konvulsionskälte B: Kontaktkälte C: Wasserpennetration	LEISTUNG Min. 0; Max. 4 0 (nicht best.) 1 (bestanden)	PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	---	--

EN 374-3:2003

SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN	LEISTUNG	EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSEUR
--	----------	--

EN 421:2010

SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL	GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN	GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN
---	---	---

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 99/686/EWG zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten zu lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzelfingerfä. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 0 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschutzes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschutzes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 424:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gilt die Gesamtleistungsgrenze gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenerschweißen vorgesehen, bitten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder andere Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit). Alle nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Model angezeigt wird, ist der Handschutz kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. LAGERUNG UND TRANSPORT: Lagern Sie trocken und dunkel in der Originalpackung bei +10°C - +30°C lagern. HALTBARKEIT: Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. VOR GEBRAUCH PRÜFEN: Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhafte Produkt verwenden. Die Gebrauchsdauer sollte beim Kontakt mit gefährlichen Chemikalien niemals > 8 Stunden überschreiten (Hierbei ist zu beachten, dass verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen). Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals. SÄUBERUNG: Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Die Leistungsstufen gemäß EN 388:2003 und EN 374-3:2003 gelten für Produkte im Neuzustand und können nicht garantiert werden, wenn das Produkt stark verschmutzt ist. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wieder verwendet werden. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. ENTSORGUNG: Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. ALLERGIEHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

MODE D'EMPLOI CATEGORIE III / CONCEPTION RISQUES IRRÉVERSIBLES VOIR ATTENTION POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non testés ou méthode d'essai utilisée non adaptée au type de gant/matériau

EN 374-3:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNETRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Niveau de performance	1	2	3	4	5	6
Temps de passage de substance chimique >30 minutes par rapport à:	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003

Niveau	1	2	3
NQA	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004

A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)	PERFORMANCE A-F
--	---	-----------------

EN 388:2003

CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES
---	----------------------------	---

EN 511:2006

CARACTÉRISTIQUE A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de feu	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 0 (Echec) 1 (Meusite)	PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
---	---	--

EN 374-3:2003

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNETRATION DES PRODUITS CHIMIQUES	CONTACTEZ EJENDALS POUR PLUS D'INFORMATIONS.	EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS
--	--	---

EN 421:2010

CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES	CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES	CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES
--	--	--

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPV avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de l'EPV ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations de risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation d'air. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le comportement au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon les normes EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout connecté ensemble. EN 511: Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, car, à défaut de considérer l'exposition maximale de l'utilisateur exposé dans la norme EN 511:2006. Le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le feu. Le tableau donné dans l'annexe B de l'EN 424:2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse déterminer le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent généralement pas la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc, ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de sueur; cela peut en effet accroître les risques.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité; sauf mention contraire en couverture. Le symbole «Modèle court» est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. DURÉE DE VIE: 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. PRÉCAUTION D'EMPLOI: Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usagé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures lorsque le gant a été en contact avec des produits chimiques dangereux (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contactez Ejendals pour plus d'information. ENTretien: Ne pas utiliser de produits chimiques en/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont été testés et standardisés à ce lavage n'a aucun impact sur sa performance. ELIMINATION: Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales. ALLERGIES: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КАТЕГОРИЯ III (КОМПЛЕКСНЫЙ ДИЗАЙН) ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.
ПОСЯЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-3:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - Часть 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

Время химического проникновения >30 минут для:	1	2	3	4	5	6
Уровень проникновения	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003

УРОВЕНЬ	1	2	3
Допустимый	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004

A: воспламенение B: Контактное тепло C: Контактная тепло D: Тепловое излучение E: Расплавление металла F: Большие объемы расплавленного металла	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГОН)	ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F
---	--	-------------------

EN 388:2003

СВОЙСТВО A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к разрыву C: Устойчивость к проколу	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
--	------------------------------	---

EN 511:2006

СВОЙСТВО A: Контактный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4 0 (не прошел) 1 (прошел)	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ УРОВНЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИЗМЕНЯЮТСЯ В ОБЛАСТИ ОТДЕЛЬНЫХ ЧАСТЕЙ ПЕРЧАТКИ.
--	--	---

EN 374-3:2003

ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - Часть 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ	Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.	EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА
--	--	---

EN 421:2010

ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ	ПОДХОДЯТ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ	ПОДХОДЯТ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ
--	---	---

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве РРЕ 89/686/ЕС (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровни эффективности относятся к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, трясина, разрушение. Если перчатки имеют уровень эффективности 1 или 2 по воспламенению, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности в соответствии с Директивой EN 511:2006, применимы только к изделию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице B1 Приложения В указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований была определена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимой для защиты в условиях низкой температуры. В таблице, приведенной в приложении В документа EN 424:2004 приведен пример подобных данных. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев сложная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-излучения сквозь материалы перчаток. Тем не менее, примененная методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электродуговой сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрическое сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риск.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченной подвижности, если это не оговорено на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работу определенного типа, например, точную работу. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как тесная, так и слишком свободная перчатка будет стеснять движения, не обеспечивая оптимальной защиты.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ: Рекомендуется хранить в тени и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре -10 - +30 °C. СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ: Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Если продукт поврежден, он НЕ обеспечивает оптимальный уровень защиты такой продукт следует утилизировать. Никогда не используйте поврежденные перчатки. Время использования при контакте с опасными химическими веществами никогда не должно превышать 8 часов (внешний срок применения некоторых химических веществ может быть меньше). Для подробной информации обратиться в компанию Ejendals. ОБИТКА: Не используйте химические средства и острые предметы для очистки перчаток. Перчатки для защиты от химических веществ не подлежат очистке. Перчатки с символом «стирка возможна» обеспечивают заявленный уровень защиты и после стирки. УТИЛИЗАЦИЯ: Перчатки загрязненные химическими веществами, следует утилизировать в соответствии со следующими категориями в соответствии с местными природоохранными нормами и требованиями. АЛЛЕРГЕНЫ: Данный продукт содержит компоненты, которые могут быть потенциально аллергическими. Не используйте при признаках гиперчувствительности. Для подробной информации обратиться в компанию Ejendals. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection gloves, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 420:2003+A1:2009 EN 388 4121 EN 374-2 LEVEL 2 EN 374-1 JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%
SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

7 340118 314280

6 PAIRS

XX-LARGE

CE 0321

ONLY FOR BUSINESS/COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПОДРОБНІ КОДІ ВІСЛІДЖУВАННЯ ТР.П. 03.01.011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДАТІ В НАВІДАНІЙ ЗАЛУЩІ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI III / HØJ RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPESIFIC INFORMATION

Læs instruksioneerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ytelseværdi for den pågældende individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode usgnet til prøvning I forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD PERMEATION (GJENNOMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

Kjemisk gennemtrængningstid > 30 minutter for:

Gjennomsnittrængningstid (min)	1	2	3	4	5	6
Minimum gjennomsnittrængningstid (min)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol
B: Acetone
C: Acetonitril
D: Diisobornol
E: Carbondisulfid
F: Fluoren

G: Dietylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Etylacetat
J: n-Heptan
K: Sodium hydroxide, 40%
L: Sulfuric acid, 96%

Definisjon av gjennomsnittrængningstid på handsken (lugin/cm²/min)

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD GJENNOMTRÆNGNING

Handske er prøvet for lekkasje i henhold til EN 374-2 inklusive appendis: A (AQL-acceptabel kvalitetsnivå)

Niveau	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 A: Brænnbarhet
B: Kontaktvarme
C: Korrosjonsvarme
D: Strålevarme
E: Små stænk af smeltet metall
F: Større stænk af smeltet metall

BESKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARMER OG/ELLER ILD)

YDELSE
A-F
Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 EGENSKAB
A: Slidstyrke
B: Slitbestandighed
C: Rivbestandighed
D: Slitbestandighed

YDELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 5
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKO
Gjennomsnittrængningstid
Fingerspidsformfomsbestemt: Min. 1; Maks. 5

EN 511:2006 EGENSKAB
A: Korrosjonskvalitet
B: Kontaktkvalitet
C: Væskegjennomtrængning

YDELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Bæstet)

BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER
Fingerspidsformfomsbestemt: Min. 1; Maks. 5

EN 374-3:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD PERMEATION (GJENNOMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER

Kontakt Ejendals for mere informasjon.

EN 421:2010 BESKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER

Kontakt Ejendals for mere informasjon.

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE Bg/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100% beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne giver kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsesbid på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, silt, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesiveau 1 eller 2 i brænnbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: Hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelse niveauet til det færdige produkt. De forskellige ydeevnesnauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauet i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag af spejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag. I øjeblikket har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvningmetode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men den nuværende metode til konstruktion af beskyttelsehandsker til svejsere tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke mod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er snævsede, våde eller gennemblået af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014: En person, der bærer den elektrostatiske dissipative-afledende beskyttelsehandske skal jordforbindes fx ved at bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative-afledende beskyttelsehandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsehandsken kan blive negativt påvirket af aldring, silt, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkeligt beskyttelse til tilbagevede brandarbejds miljøer, hvor ydeevnen beskyttelse kan være nødvendig.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for kort model vises på forside, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis monteringsarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme, begrænser bevægelsen og yder ikke den optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARENING OG TRANSPORT:** Opbevarer beskyttet tæt og væk fra den oprindelige emballage og mellem +10° - +30° C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendesisstendest måldrig overstøbt B timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har korrosionseffekter). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENGØRING:** Berynt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikaliehandsker er ikke vaskbare. Handsker markeret med et vase symbol har igennem en standardiseret test oplydt kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFELSE:** Handsker, der er forurenet med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

BRUKSANVISNING
KATEGORI III / HØJ RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPESIFIC INFORMATION

Les anvisningene nøye før du bruker dette produkt.
FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ytelseværdi for denne individuelle faren X = Ikke sendt til prøvning eller metode usgnet til prøvning I forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003 VERNEHANDSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AV MOJSTAND MOT MOLEKYLER

Gjennomsnittrængningstid > 30 minutter mot:

Gjennomsnittrængningstid (min)	1	2	3	4	5	6
Minimum gjennomsnittrængningstid (min)	10	30	60	120	240	480

A: Sittagemotstand
B: Sikkerhetsmotstand
C: Rivmotstand
D: Puker/motstand

G: Dietylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Etylacetat
J: n-Heptan
K: Natriumsulfid, 40%
L: Sulfuric acid, 96%

Definisjon av gjennomsnittrængningstid på handsken (lugin/cm²/min)

EN 374-2:2003 VERNEHANDSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AV MOJSTAND MOT GJENNOMTRÆNGNING

Handske er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL-Acceptable kvalitetsnivå)

Nivå	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 A: Brænnbarhet
B: Kontaktvarme
C: Korrosiv varme
D: Strålevarme
E: Småsprøyt metall
F: Større mengde smeltet metall

VERNEHANDSKER MOT TERMISKE RISIKOER (VARMER OG/ELLER ILD)

YTELSE
A-F
Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 EGENSKAB
A: Sittagemotstand
B: Sikkerhetsmotstand
C: Rivmotstand
D: Puker/motstand

YTELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 5
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOER
Beskyttelsesnivå måles i området i hånden på handsken.

EN 511:2006 EGENSKAB
A: Korrosivt kullde
B: Kontaktkullde
C: Væskegjennomtrængning

YTELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Godkjent)

VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER
Fingerspidsformfomsbestemt: Min. 1; Maks. 5

EN 374-3:2003 VERNEHANDSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AV MOJSTAND MOT MOLEKYLER

Kontakt Ejendals for mer informasjon.

EN 421:2010 BESKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER

Kontakt Ejendals for mer informasjon.

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE Bg/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre høyrisiko situasjoner. Beskyttelsefaktorer er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje f.eks. høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handsken har et ydeevnesnivå på 1 eller 2 i brænnbarhet i EN 407:2004 må handsken ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdene i EN 511:2006 og EN 407:2006 samtlige lov-ovnen. EN 511: Må være i den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bar tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale samlet eller det sterkeste materialet. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for svejsere tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handske er laget for elektrosveising. Disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød. Forskåret av defekt utstyr eller arbeid på deler under spenning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsken er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker yteevne, for temperatur, slitasje, nedbrytning etc. EN 16350:2014. Brukere av elektrostatiske avledende vernehandsker må være riktig jordet gjennom f.eks. korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammer, får ikke elektrostatiske avledende vernehandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpakning, tas av/på etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, slitasje, snus og alder. Se opp for risiko for å bli truffet av høye skyggenivåer, da det kan være behov for å vurderer ytterligere verneutrust.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til kortform, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser kort modell på forside, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke enten for spesielle formål som f.eks. ved fimmeringsarbeid. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme, begrenser bevegelse og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Ber lagres tett og merket i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produktionsdato. Produktionsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FOR BRUK:** Hvis produktet blir skadet, gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kasseres. Bruk aldri et skadet produkt. Bruk disse skal aldri overstøbt B timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har korrosive gjennomtrængningstid enn B timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre handsken. Kjemikaliehandsker er ikke beregnet til å vaskes. Handsker merket med vase symbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallskontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALTERNATIVE:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved arbeid med hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

POKYNY K NEJUZITÍ
KATEGORIE III / NEUVÝŠÍ RIZIKO
PRO INFORMACE SPECIFICKÉ PRO PRODUKT VIZ PŘEDNÍ STRÁNKA

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLÉNÍ PIKTogramMŮ 0 = Pod minimálními úrovněmi hodnoty pro dané jednotlivé nebezpečí X= Nebylo podroběno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍM A MIKROORGANIZMŮM - 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČÍ PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ

Definice doby průniku dané rukavice (lugin/cm²/min)

Určování prosknutí	1	2	3	4	5	6
Minimální doba průniku (min)	10	30	60	120	240	480

A: Methanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Dichlorometan
E: Sírová kyselina
F: Fluoren

G: Dietylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Etylacetat
J: n-Heptan
K: Kyselina sírová, 96%

EN 374-2:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍM A MIKROORGANIZMŮM - 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČÍ PRŮNIKŮ

Rukavice jsou vzorkovány a testovány v zkušební ústředí v souladu s normou EN 374-2 včetně dodatku A (AQL - Acceptance Quality Level, úroveň kvality přijatelnosti).

Úroveň	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 A: Hořeni
B: Kontaktní teplo
C: Korozivní teplo
D: Vyzařující teplo
E: Mělký výstřel
F: Velký množství roztaženého materiálu

OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚM OHNĚM)

YKONNOST
A-F
Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 VLASTNOST
A: Odolnost vůči oděru
B: Odolnost vůči proužku
C: Odolnost vůči přetřetí
D: Odolnost vůči propichu

YKONNOST
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4

OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Úroveň ochrany jsou určeny v oblasti dané rukavice.

EN 511:2006 VLASTNOST
A: Korozivní chlazení
B: Kontaktní chlazení
C: Průnik vody

YKONNOST
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Selhání)

OCHRANĚNÉ RUKAVICE - OBEČNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Maks. 5

EN 374-3:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍM A MIKROORGANIZMŮM - 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČÍ PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ

Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

EN 421:2010 OCHRANA VOČÍ ČÁSTICE RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACE

VHODNÉ KE KONTAKTU S POTRAVINAMI

Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navrženo k poskytování ochrany uvedené v normě PPE Bg/686/EC (5) s podrobnými úrovněmi výkonosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná polozka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při tvsnění nebezpečí chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření. Úrovně výkonosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečného trvání ochrany na pracovišti v důsledku vlnění faktorů ovlivňujících výkonosti, například teploty, oděru, degerace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních vybavení s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči horké pole EN 407:2004, neměly by se dostát do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006: pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou tuze spojeny, uvedené úrovně výkonosti a ochrana platí pouze pro úplné sestavený produkt. EN 511: Při výběru správné rukavice vzhledem k maximálnímu výkonu a ochrana platí pouze pro úplné sestavený produkt. Norm EN 511:2006, dodatky B, Tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodrží celková klasifikace EN 388:2003 nutně vyhovět požadavkům vstřiny. Norma EN 12477:2001 v současnosti neudává žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit průnik ultrafialového záření rukavicemi, ale současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svářeče za běžných okolností neumožňují průnik ultrafialového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svářeče nebo pracovníky, kteří pracují v blízkosti zdrojů záření, musí být v souladu s normou EN 16350:2014. Osoba používající rukavice rozpuštěly elektrostatiske náboj nesmí být vybalena, otevřeny, upraveny ani sepruty v horkém an vyluhávaném prostředí nebo v průběhu manipulace s horkými nebo vřícími látkami. Elektrostatiske vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodnou způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací či poškozením a nemusí být dostatečné v horkých prostředí obaohraných kyslíkem, kde může být nutné provést další hodnocení.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlnosti a velikosti a obratnosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uvedeno symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro zvláštní účely, například při měření. **OPATŘENÍ PŘI POUŽITÍ:** Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou omezoovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘÍPRAVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originální balení při teplotě +10° - +30° C. **TRVANLIVOST PŘI SKLADOVÁNÍ:** Pro jednorázové rukavice - 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED POUŽITÍM:** Pokud najdete k poškození produktu, NEBUDETE poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **OSTYENÍ:** Nepoužívejte k čistění rukavice žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemické rukavice nejsou určeny pro. **RUKAVICE:** Rukavice označené symbolem prani prokázaly v standardizovaných testech neomezenou výkonnost po prání. **LIKVIDACE:** Rukavice kontaminované chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALLERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou představovat riziko z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 71000

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg, granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 374-2
LEVEL 2
EN 388
4121
EN 420:2003+A1:2009

EN 374-1
JKL
EN 374-1
JKL

INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5
AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2



CE 0321

ONLY FOR BUSINESS AND COMMUNITY CUSTOMERS ONLINE MEMBERS
ПОДРОБНОЕ ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДАТКА И НАМЕРЕНИЯХ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

INSTRUCCIONES DE USO CATEGORÍA III / DISEÑO COMPLEJO CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PERMEACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS		Tiempo de penetración química >30 minutos frente a:	
	A: Metanol B: Acetona C: Acetonitrilo D: Diclorometano E: Dióxido de carbono F: Tolueno	G: Dietilamina H: Tetrahidrofurano I: Acetato de etilo J: n-Heptano K: Hidróxido de sodio, 40% L: Ácido sulfúrico, 96%	Nivel de permeación	
ABCEFGHJL	Niveles de penetración mínimos (min)		10 30 60 120 240 480	

EN 374-2:2003	Nivel	1	2	3
AQL	< 4.0	< 1.5	< 0.65	

EN 407:2004	A. Comportamiento frente al fuego B. Color por contacto C. Color reactivo D. Color radiante E. Pequeñas salidas de metal fundido F. Grandes cantidades de metal fundido	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO)
ABCEDEF	RENDIMIENTO A-F	Min. 0; máx. 4

EN 388:2003	PROPIEDAD A. Resistencia a la abrasión B. Resistencia a los cortes por hoja C. Resistencia al desgarro D. Resistencia a la punción	RENDIMIENTO Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 5 Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 4	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS
-------------	---	--	--

EN 511:2006	PROPIEDAD A. Fricción B. Fricción por contacto C. Penetración de agua	RENDIMIENTO Min. 0; máx. 4 Min. 0; máx. 4 1 (suspendido) / 1 (suspendido)	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS Y MÉTODOS DE PRUEBA Pruebas de destreza digital: Min. 1; máx. 5
-------------	---	---	--

EN 374-3:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PERMEACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS	Póngase en contacto con Ejendals para obtener más información.
---------------	---	--

EN 421:2010	PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS	APTOS PARA EL CONTACTO CON ALIMENTOS Póngase en contacto con Ejendals para obtener más información.
-------------	--	--

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 374-3:2003, EN 374-2:2003, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 511:2006, EN 374-3:2003, EN 421:2010, EN 12477:2001+A1:2005, EN 12477:2001+A2:2005, EN 12477:2001+A3:2005, EN 12477:2001+A4:2005, EN 12477:2001+A5:2005, EN 12477:2001+A6:2005, EN 12477:2001+A7:2005, EN 12477:2001+A8:2005, EN 12477:2001+A9:2005, EN 12477:2001+A10:2005, EN 12477:2001+A11:2005, EN 12477:2001+A12:2005, EN 12477:2001+A13:2005, EN 12477:2001+A14:2005, EN 12477:2001+A15:2005, EN 12477:2001+A16:2005, EN 12477:2001+A17:2005, EN 12477:2001+A18:2005, EN 12477:2001+A19:2005, EN 12477:2001+A20:2005, EN 12477:2001+A21:2005, EN 12477:2001+A22:2005, EN 12477:2001+A23:2005, EN 12477:2001+A24:2005, EN 12477:2001+A25:2005, EN 12477:2001+A26:2005, EN 12477:2001+A27:2005, EN 12477:2001+A28:2005, EN 12477:2001+A29:2005, EN 12477:2001+A30:2005, EN 12477:2001+A31:2005, EN 12477:2001+A32:2005, EN 12477:2001+A33:2005, EN 12477:2001+A34:2005, EN 12477:2001+A35:2005, EN 12477:2001+A36:2005, EN 12477:2001+A37:2005, EN 12477:2001+A38:2005, EN 12477:2001+A39:2005, EN 12477:2001+A40:2005, EN 12477:2001+A41:2005, EN 12477:2001+A42:2005, EN 12477:2001+A43:2005, EN 12477:2001+A44:2005, EN 12477:2001+A45:2005, EN 12477:2001+A46:2005, EN 12477:2001+A47:2005, EN 12477:2001+A48:2005, EN 12477:2001+A49:2005, EN 12477:2001+A50:2005, EN 12477:2001+A51:2005, EN 12477:2001+A52:2005, EN 12477:2001+A53:2005, EN 12477:2001+A54:2005, EN 12477:2001+A55:2005, EN 12477:2001+A56:2005, EN 12477:2001+A57:2005, EN 12477:2001+A58:2005, EN 12477:2001+A59:2005, EN 12477:2001+A60:2005, EN 12477:2001+A61:2005, EN 12477:2001+A62:2005, EN 12477:2001+A63:2005, EN 12477:2001+A64:2005, EN 12477:2001+A65:2005, EN 12477:2001+A66:2005, EN 12477:2001+A67:2005, EN 12477:2001+A68:2005, EN 12477:2001+A69:2005, EN 12477:2001+A70:2005, EN 12477:2001+A71:2005, EN 12477:2001+A72:2005, EN 12477:2001+A73:2005, EN 12477:2001+A74:2005, EN 12477:2001+A75:2005, EN 12477:2001+A76:2005, EN 12477:2001+A77:2005, EN 12477:2001+A78:2005, EN 12477:2001+A79:2005, EN 12477:2001+A80:2005, EN 12477:2001+A81:2005, EN 12477:2001+A82:2005, EN 12477:2001+A83:2005, EN 12477:2001+A84:2005, EN 12477:2001+A85:2005, EN 12477:2001+A86:2005, EN 12477:2001+A87:2005, EN 12477:2001+A88:2005, EN 12477:2001+A89:2005, EN 12477:2001+A90:2005, EN 12477:2001+A91:2005, EN 12477:2001+A92:2005, EN 12477:2001+A93:2005, EN 12477:2001+A94:2005, EN 12477:2001+A95:2005, EN 12477:2001+A96:2005, EN 12477:2001+A97:2005, EN 12477:2001+A98:2005, EN 12477:2001+A99:2005, EN 12477:2001+A100:2005, EN 12477:2001+A101:2005, EN 12477:2001+A102:2005, EN 12477:2001+A103:2005, EN 12477:2001+A104:2005, EN 12477:2001+A105:2005, EN 12477:2001+A106:2005, EN 12477:2001+A107:2005, EN 12477:2001+A108:2005, EN 12477:2001+A109:2005, EN 12477:2001+A110:2005, EN 12477:2001+A111:2005, EN 12477:2001+A112:2005, EN 12477:2001+A113:2005, EN 12477:2001+A114:2005, EN 12477:2001+A115:2005, EN 12477:2001+A116:2005, EN 12477:2001+A117:2005, EN 12477:2001+A118:2005, EN 12477:2001+A119:2005, EN 12477:2001+A120:2005, EN 12477:2001+A121:2005, EN 12477:2001+A122:2005, EN 12477:2001+A123:2005, EN 12477:2001+A124:2005, EN 12477:2001+A125:2005, EN 12477:2001+A126:2005, EN 12477:2001+A127:2005, EN 12477:2001+A128:2005, EN 12477:2001+A129:2005, EN 12477:2001+A130:2005, EN 12477:2001+A131:2005, EN 12477:2001+A132:2005, EN 12477:2001+A133:2005, EN 12477:2001+A134:2005, EN 12477:2001+A135:2005, EN 12477:2001+A136:2005, EN 12477:2001+A137:2005, EN 12477:2001+A138:2005, EN 12477:2001+A139:2005, EN 12477:2001+A140:2005, EN 12477:2001+A141:2005, EN 12477:2001+A142:2005, EN 12477:2001+A143:2005, EN 12477:2001+A144:2005, EN 12477:2001+A145:2005, EN 12477:2001+A146:2005, EN 12477:2001+A147:2005, EN 12477:2001+A148:2005, EN 12477:2001+A149:2005, EN 12477:2001+A150:2005, EN 12477:2001+A151:2005, EN 12477:2001+A152:2005, EN 12477:2001+A153:2005, EN 12477:2001+A154:2005, EN 12477:2001+A155:2005, EN 12477:2001+A156:2005, EN 12477:2001+A157:2005, EN 12477:2001+A158:2005, EN 12477:2001+A159:2005, EN 12477:2001+A160:2005, EN 12477:2001+A161:2005, EN 12477:2001+A162:2005, EN 12477:2001+A163:2005, EN 12477:2001+A164:2005, EN 12477:2001+A165:2005, EN 12477:2001+A166:2005, EN 12477:2001+A167:2005, EN 12477:2001+A168:2005, EN 12477:2001+A169:2005, EN 12477:2001+A170:2005, EN 12477:2001+A171:2005, EN 12477:2001+A172:2005, EN 12477:2001+A173:2005, EN 12477:2001+A174:2005, EN 12477:2001+A175:2005, EN 12477:2001+A176:2005, EN 12477:2001+A177:2005, EN 12477:2001+A178:2005, EN 12477:2001+A179:2005, EN 12477:2001+A180:2005, EN 12477:2001+A181:2005, EN 12477:2001+A182:2005, EN 12477:2001+A183:2005, EN 12477:2001+A184:2005, EN 12477:2001+A185:2005, EN 12477:2001+A186:2005, EN 12477:2001+A187:2005, EN 12477:2001+A188:2005, EN 12477:2001+A189:2005, EN 12477:2001+A190:2005, EN 12477:2001+A191:2005, EN 12477:2001+A192:2005, EN 12477:2001+A193:2005, EN 12477:2001+A194:2005, EN 12477:2001+A195:2005, EN 12477:2001+A196:2005, EN 12477:2001+A197:2005, EN 12477:2001+A198:2005, EN 12477:2001+A199:2005, EN 12477:2001+A200:2005, EN 12477:2001+A201:2005, EN 12477:2001+A202:2005, EN 12477:2001+A203:2005, EN 12477:2001+A204:2005, EN 12477:2001+A205:2005, EN 12477:2001+A206:2005, EN 12477:2001+A207:2005, EN 12477:2001+A208:2005, EN 12477:2001+A209:2005, EN 12477:2001+A210:2005, EN 12477:2001+A211:2005, EN 12477:2001+A212:2005, EN 12477:2001+A213:2005, EN 12477:2001+A214:2005, EN 12477:2001+A215:2005, EN 12477:2001+A216:2005, EN 12477:2001+A217:2005, EN 12477:2001+A218:2005, EN 12477:2001+A219:2005, EN 12477:2001+A220:2005, EN 12477:2001+A221:2005, EN 12477:2001+A222:2005, EN 12477:2001+A223:2005, EN 12477:2001+A224:2005, EN 12477:2001+A225:2005, EN 12477:2001+A226:2005, EN 12477:2001+A227:2005, EN 12477:2001+A228:2005, EN 12477:2001+A229:2005, EN 12477:2001+A230:2005, EN 12477:2001+A231:2005, EN 12477:2001+A232:2005, EN 12477:2001+A233:2005, EN 12477:2001+A234:2005, EN 12477:2001+A235:2005, EN 12477:2001+A236:2005, EN 12477:2001+A237:2005, EN 12477:2001+A238:2005, EN 12477:2001+A239:2005, EN 12477:2001+A240:2005, EN 12477:2001+A241:2005, EN 12477:2001+A242:2005, EN 12477:2001+A243:2005, EN 12477:2001+A244:2005, EN 12477:2001+A245:2005, EN 12477:2001+A246:2005, EN 12477:2001+A247:2005, EN 12477:2001+A248:2005, EN 12477:2001+A249:2005, EN 12477:2001+A250:2005, EN 12477:2001+A251:2005, EN 12477:2001+A252:2005, EN 12477:2001+A253:2005, EN 12477:2001+A254:2005, EN 12477:2001+A255:2005, EN 12477:2001+A256:2005, EN 12477:2001+A257:2005, EN 12477:2001+A258:2005, EN 12477:2001+A259:2005, EN 12477:2001+A260:2005, EN 12477:2001+A261:2005, EN 12477:2001+A262:2005, EN 12477:2001+A263:2005, EN 12477:2001+A264:2005, EN 12477:2001+A265:2005, EN 12477:2001+A266:2005, EN 12477:2001+A267:2005, EN 12477:2001+A268:2005, EN 12477:2001+A269:2005, EN 12477:2001+A270:2005, EN 12477:2001+A271:2005, EN 12477:2001+A272:2005, EN 12477:2001+A273:2005, EN 12477:2001+A274:2005, EN 12477:2001+A275:2005, EN 12477:2001+A276:2005, EN 12477:2001+A277:2005, EN 12477:2001+A278:2005, EN 12477:2001+A279:2005, EN 12477:2001+A280:2005, EN 12477:2001+A281:2005, EN 12477:2001+A282:2005, EN 12477:2001+A283:2005, EN 12477:2001+A284:2005, EN 12477:2001+A285:2005, EN 12477:2001+A286:2005, EN 12477:2001+A287:2005, EN 12477:2001+A288:2005, EN 12477:2001+A289:2005, EN 12477:2001+A290:2005, EN 12477:2001+A291:2005, EN 12477:2001+A292:2005, EN 12477:2001+A293:2005, EN 12477:2001+A294:2005, EN 12477:2001+A295:2005, EN 12477:2001+A296:2005, EN 12477:2001+A297:2005, EN 12477:2001+A298:2005, EN 12477:2001+A299:2005, EN 12477:2001+A300:2005, EN 12477:2001+A301:2005, EN 12477:2001+A302:2005, EN 12477:2001+A303:2005, EN 12477:2001+A304:2005, EN 12477:2001+A305:2005, EN 12477:2001+A306:2005, EN 12477:2001+A307:2005, EN 12477:2001+A308:2005, EN 12477:2001+A309:2005, EN 12477:2001+A310:2005, EN 12477:2001+A311:2005, EN 12477:2001+A312:2005, EN 12477:2001+A313:2005, EN 12477:2001+A314:2005, EN 12477:2001+A315:2005, EN 12477:2001+A316:2005, EN 12477:2001+A317:2005, EN 12477:2001+A318:2005, EN 12477:2001+A319:2005, EN 12477:2001+A320:2005, EN 12477:2001+A321:2005, EN 12477:2001+A322:2005, EN 12477:2001+A323:2005, EN 12477:2001+A324:2005, EN 12477:2001+A325:2005, EN 12477:2001+A326:2005, EN 12477:2001+A327:2005, EN 12477:2001+A328:2005, EN 12477:2001+A329:2005, EN 12477:2001+A330:2005, EN 12477:2001+A331:2005, EN 12477:2001+A332:2005, EN 12477:2001+A333:2005, EN 12477:2001+A334:2005, EN 12477:2001+A335:2005, EN 12477:2001+A336:2005, EN 12477:2001+A337:2005, EN 12477:2001+A338:2005, EN 12477:2001+A339:2005, EN 12477:2001+A340:2005, EN 12477:2001+A341:2005, EN 12477:2001+A342:2005, EN 12477:2001+A343:2005, EN 12477:2001+A344:2005, EN 12477:2001+A345:2005, EN 12477:2001+A346:2005, EN 12477:2001+A347:2005, EN 12477:2001+A348:2005, EN 12477:2001+A349:2005, EN 12477:2001+A350:2005, EN 12477:2001+A351:2005, EN 12477:2001+A352:2005, EN 12477:2001+A353:2005, EN 12477:2001+A354:2005, EN 12477:2001+A355:2005, EN 12477:2001+A356:2005, EN 12477:2001+A357:2005, EN 12477:2001+A358:2005, EN 12477:2001+A359:2005, EN 12477:2001+A360:2005, EN 12477:2001+A361:2005, EN 12477:2001+A362:2005, EN 12477:2001+A363:2005, EN 12477:2001+A364:2005, EN 12477:2001+A365:2005, EN 12477:2001+A366:2005, EN 12477:2001+A367:2005, EN 12477:2001+A368:2005, EN 12477:2001+A369:2005, EN 12477:2001+A370:2005, EN 12477:2001+A371:2005, EN 12477:2001+A372:2005, EN 12477:2001+A373:2005, EN 12477:2001+A374:2005, EN 12477:2001+A375:2005, EN 12477:2001+A376:2005, EN 12477:2001+A377:2005, EN 12477:2001+A378:2005, EN 12477:2001+A379:2005, EN 12477:2001+A380:2005, EN 12477:2001+A381:2005, EN 12477:2001+A382:2005, EN 12477:2001+A383:2005, EN 12477:2001+A384:2005, EN 12477:2001+A385:2005, EN 12477:2001+A386:2005, EN 12477:2001+A387:2005, EN 12477:2001+A388:2005, EN 12477:2001+A389:2005, EN 12477:2001+A390:2005, EN 12477:2001+A391:2005, EN 12477:2001+A392:2005, EN 12477:2001+A393:2005, EN 12477:2001+A394:2005, EN 12477:2001+A395:2005, EN 12477:2001+A396:2005, EN 12477:2001+A397:2005, EN 12477:2001+A398:2005, EN 12477:2001+A399:2005, EN 12477:2001+A400:2005, EN 12477:2001+A401:2005, EN 12477:2001+A402:2005, EN 12477:2001+A403:2005, EN 12477:2001+A404:2005, EN 12477:2001+A405:2005, EN 12477:2001+A406:2005, EN 12477:2001+A407:2005, EN 12477:2001+A408:2005, EN 12477:2001+A409:2005, EN 12477:2001+A410:2005, EN 12477:2001+A411:2005, EN 12477:2001+A412:2005, EN 12477:2001+A413:2005, EN 12477:2001+A414:2005, EN 12477:2001+A415:2005, EN 12477:2001+A416:2005, EN 12477:2001+A417:2005, EN 12477:2001+A418:2005, EN 12477:2001+A419:2005, EN 12477:2001+A420:2005, EN 12477:2001+A421:2005, EN 12477:2001+A422:2005, EN 12477:2001+A423:2005, EN 12477:2001+A424:2005, EN 12477:2001+A425:2005, EN 12477:2001+A426:2005, EN 12477:2001+A427:2005, EN 12477:2001+A428:2005, EN 12477:2001+A429:2005, EN 12477:2001+A430:2005, EN 12477:2001+A431:2005, EN 12477:2001+A432:2005, EN 12477:2001+A433:2005, EN 12477:2001+A434:2005, EN 12477:2001+A435:2005, EN 12477:2001+A436:2005, EN 12477:2001+A437:2005, EN 12477:2001+A4



TEGERA® 7100

Chemical protection glove, nitrile, PVC, seamless, nylon, 18 gg. granulated, Cat. III, black, blue, phthalate-free, oil and grease resistant, for allround work



EN 388 4121 EN 374-2 LEVEL 2



INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11 DEXTERITY 5 AQL < 1.5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003 A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1 J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 2 K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 5 L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2



CE 0321

ONLY FOR BUSINESS/COMMERCIAL CUSTOMS UNION MEMBERS ПОДРОБНІЙ КОДІТРЕБОВАВАННЯ ПР.К. 03.91.011 «О БЕЗОПЕКОСТІ ПРЯКТИЧНОЇ ВИВАНЬОУ ЗАШУТНОЇ»

EJENDALS AB Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10 info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com



CATEGORIA III / PROGETTAZIONE COMPLESSA

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. SPIEGAZIONE DEI PITTogrammi 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X= Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests (A-F) and mechanical tests (1-6). EN 374-2:2003 includes puncture and tear tests (1-3).

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 1149-2:1997. EN 407:2004 includes heat, flame, and electricity tests. EN 1149-2:1997 includes electrical resistance tests.

Table with 2 columns: EN 388:2003 and EN 511:2006. EN 388:2003 includes abrasion and tear tests. EN 511:2006 includes puncture and tear tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

ATTENZIONI! Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 686/CE sul DPI, con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere le precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 0 o 2 in comportamento alla combustione in EN 407:2004, essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006 se i guanti è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazioni e la protezione valgono solo per l'insieme completo. EN 511: Se deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'azione massima dell'utente. La EN 511:2006 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di isolamento termico necessario per proteggere in condizioni di freddo. La tabella dell'allegato B della EN 424:2004 è un esempio di tali dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, né gli attuali metodi di costruzione di guanti protettivi per saldatori o normalmente non consentono la penetrazione delle radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o la loro tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o imbevibili di sudore, aumentando quindi il rischio di EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o rimossi in modo irregolare infiammabili o esplosivi, e durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

VESTIBILITÀ E TAGLIE: Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di un guanto standard, di 1 cm e di milligrammi la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indossare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limitano il movimento e non formano il livello ottimale di protezione. IMMAGAZZINAMENTO E TRASPORTO: Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale, tra 10°C e +30°C. DURATA DI CONSERVAZIONE: Per i guanti monouso 36 mesi dalla data di fabbricazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. CONTROLLARE PRIMA DELL'USO: Se il prodotto è danneggiato, NON fornirà la protezione ottimale e deve essere sostituito. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore se usato a contatto con sostanze chimiche pericolose (vedere che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattare Ejendals. PULIZIA: Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavate. I guanti costruiti con l'oppo non simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. SALTAMENTO: I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali. ALLERGENI: Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni diipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

III KATEGORIJA / SUDĖTINGA KONSTRUKCIJA

Pradėdami naudoti ši gaminių, atidžiai perskaitykite instrukciją. ŽENKLŲ REIKŠMĖS: 0 = Žemiau, negu minimalus charakteristikos lygis konkrečiam pavojui X= Nebuvo bandytas arba bandymo metodas netiko pirštinių medžiagai.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests (A-F) and mechanical tests (1-6). EN 374-2:2003 includes puncture and tear tests (1-3).

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 1149-2:1997. EN 407:2004 includes heat, flame, and electricity tests. EN 1149-2:1997 includes electrical resistance tests.

Table with 2 columns: EN 388:2003 and EN 511:2006. EN 388:2003 includes abrasion and tear tests. EN 511:2006 includes puncture and tear tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

ĮPĖJIMAI! Šis gaminių turi apsaugoti pagal B9/686/EEB direktyvą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tiksliau jų charakteristikų lygmenis rosite žemiau. Vis dėlto turite atsiminti, kad jokios AAP gaminių niekada suteiktis visiškos apsaugos, todėl visuomet reikia būti atsargiems, kai egzistuoja sąlygos su pavojingomis cheminėmis medžiagomis raike ar kitose padidintos rizikos situacijose. Charakteristikų lygmenys yra skirti gaminiams, naudojamiems idealiomis sąlygomis. Jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietoje dėl kitų įtaką darančių veiksnių, pavyzdžiui, temperatūros, trinties, suriimo ir kt. Nenaudokite šių pirštinių prie pavojingų įrenginių ar mechanizmų, kurie yra be apsaugos. Jūsų pagal EN 407:2004 pirštinių karščiui (lepsnos ir kaitinimo) poveikiai charaktistikos lygmenys yra 1, 2, jos neturi kontaktuoti su atvira ugnimi. EN 407:2004 ir EN 511:2006, jeigu pirštines sudaro atskiros dalys, kurios nėra viena nuo kitos neatskiriames, charakteristikų lygiai ir apsauga galioja tik visam komplektui. EN 511: Ypač atidžiai reikia rinktis tinkamas pirštines, esant maksimaliam pavojui. EN 511:2006 B priedo B1 lentelėje nurodyti įvairūs parametrai, kuriuos reikia atsižvelgti. Tyrimai nustatė tam tikras sąsajas tarp šių parametru ir silumines izoliacijos lygmenis, reikalingo apsaugai nuo šaltos. EN 374:2004 B priedo lentelėje pateiktas tokie patys parametrai. Dvejy ar daugiau sluoksnių pirštinių bendra EN 388:2003 klasifikacija nebūtinai rodo išorinio sluoksnio charakteristikas. Šiuo metu EN 12477:2001 nepateikia standartinio bandymo metodo, apibūdinančio viršutinio lanko ultravioletines (UV) spinduliuotes prasiskverbimo pro pirštinių medžiagą, tačiau dabartiniai apsauginių suvirintųjų pirštinių gamybos metodai paprastai neleidžia prasiskverbti UV spinduliuotei. Jeigu pirštines yra skirtos lankiniam suvirinimui, jos negali apsaugoti nuo elektros smūgiu tuo atveju, jeigu suvirinimo įranga yra sugedusi arba netinkamai naudojama. Pirštinių elektrinis atsparumas taip pat sumažėja, jeigu jis yra drėgnas, nešvarus arba yra priekusius prakaitu. Šie faktoriai didina riziką. EN 16350:2014, Asmuo, dėvintis apsaugines antistatinės pirštines, privalo turėti tinkamą žemintinį paviršydį, avėti tinkamą avalynę. Antistatinį pirštinių negalima išpaikuoti, atidaryti, matuoti ar šalinti, esant degiai ar sprogiui aplinkai, dirbant su degiomis ar sprogojamosiomis medžiagomis. Elektrostatines apsauginių pirštinių sąvaybi gali tapti netinkamos dėl šių priežasčių, susidėjusios, užterštos ar pažeidžiamos. Šių pirštinių elektrinio statinių sąvaybi gali nepakakti, dirbant degiose deguonies prisotintose patalpose - būtinai papildoma apsauga.

TINKAMI DYZINAI: Visi dyžiniai atitinka EN 420:2003 patalpinimo, tinkamumo ir pirštinių mikrolo reikalavimus, jeigu pirmame puslapyje nėra kitų nurodymų. Jūsų pirmame puslapyje nurodytas trumpo modelio simbolis, tai ši pirštines trumpesnių už standartinį tam, kad tiktų patogumui tam tikromis sąlygomis, pavyzdžiui, atliekant smulkius surinkimo, montavimo darbus. Dėvėkite tik tinkamo dyžio gaminius. Laisvos ar per daug įtemptos pirštines varžys jusdusis ir nesuteiks optimalios apsaugos. LAIKYMASI RIBGABINAMAS: Geriausia laikyti sausose ir tamsioje vietoje originalioje pakuotėje nuo +10° iki +30° C. TINKA NAUDOTI: Vienkartinės pirštines - 36 mėnesius nuo pagaminimo datos. Pagaminimo data - anti pakuotės. PRIEŠ NAUDOJIMĄ TIKRINKITE: Jūsų gaminių patalpinimas, jų neatlisk savo paskirties. Jie neatlisk. Niekada nenaudokite pažeistoj gaminių. Pirštinių sąlygos su pavojingomis cheminėmis medžiagomis laikas niekada neturi viršyti 8 valandų. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurių cheminių medžiagų prasiskverbimo laikas yra trumpesnis. Daugiau informacijos gausite, susisiekię su Ejendals. VALYMAS: Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar atšvių daktų pirštines valyti. Apsauginių pirštinių nuojenų išvalymui negalima plauti. Pirštines, pažymėtas skabimo simboliu, po standartinio bandymo šlaku nepakūtas sąvaybes, jis išskalbūs. SĖMETIMAS: Cheminėmis medžiagomis užterštas pirštines būtina išmesti! (Tam tikrus konteinerius ir šalinti pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus. ALERGENAI: Šio gaminio sudėtyje yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei oda labai jautri. Daugiau informacijos gausite, susisiekię su Ejendals.

III KATEGORIJA / SAREŽGITA UZBŪVE

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju. PIKTogrammu SKAIDROJUMS: 0 = zem minimumā ekspluatācijas īpašību līmeņa datiem individuālajam apdraudžamumam X= nav izstrādātas testēšanas, vai arī testēšanas metode nav piemērojama cimdai uzdevim vai materiālam

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests (A-F) and mechanical tests (1-6). EN 374-2:2003 includes puncture and tear tests (1-3).

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 1149-2:1997. EN 407:2004 includes heat, flame, and electricity tests. EN 1149-2:1997 includes electrical resistance tests.

Table with 2 columns: EN 388:2003 and EN 511:2006. EN 388:2003 includes abrasion and tear tests. EN 511:2006 includes puncture and tear tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 421:2010. EN 374-3:2003 includes chemical resistance tests. EN 421:2010 includes radiation protection tests.

BRĪDĪJUMI! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE B9/686/CE, precīzi ekspluatācijas īpašību līmeņi norādīti zemāk. Tomēr ņemiet vērā, ka neviena individuāla aizsardzības līdzekļa nevar nodrošināt pilnu aizsardzību, tādēļ, saskaņoties ar bīstamām ķīmiskajām vai citām paaugstinātā riska situācijām, ir jāievēro piesardzība. Ekspluatācijas īpašību līmeņi ir norādīti ļauniet, nelietojiet izstrādājumu, tie neatpauģo faktisko aizsardzības līmeņa darbu vietā fakturojē dā, kas ietekmē ekspluatācijas īpašības, piemēram, temperatūra, nodulums, noļauļoties, uti. Šos cimdus nedrīkst lietot blakus kustīgiem elementiem vai ierīcēm ar neaizsargātām daļām. Ja saskaņā ar EN 407:2004 cimdus izstrādāšanai degot atbilst 1, 2 vai 3 līmeņiem, tie nedrīkst norādīt kontaktā ar ekspluatācijas līmeņiem. EN 407:2004 un EN 511:2006 ja cimdus sevī nav atsevišķām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību un aizsardzības īpašību attiecās tikai uz visu salikto izstrādājumu. EN 511: Ir rūpīgi jāpārēta parezto cimdus izvēlē, ņemot vērā maksimālo lietojājā pakļautības līmeņiem. Standarta EN 511:2006 Pielikuma B tabulā B1 ir norādīti vairāki parametri, kas ir jāņem vērā. Pētījums noskaidroās zināmas saskaņotības starp parametru līmeņiem attiecībā uz aizsardzības līmeņiem, kas nepieciešams aizsardzību aukstos apstākļos. Standarta EN 424:2004 pielikuma B tabulā ir sniegta šādu datu piemērs. Divu vai vairāku slāņu cimdus vienpārēti EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr attiecīgā ārējā slāņa ekspluatācijas īpašību. Savrīd standarta EN 12477:2001 nav norādītas standartizētas testēšanas metodes UV starojuma iekļaušanos noteikšanai cimdus materiālos, ja cimdus paredzēti izmantoties metināšanā aizsargcimdus metodes parasti nepieciešam UV starojuma iekļaušanos. Šo simbolu paredzēti izmantoties metināšanā ar maģistrību. Šie cimdus nedrīkst lietot aizsardzību pret elektrošoku, ko izraisa bojātas iekārtas vai darbs zem sprieguma, un elektrostatiskā pretestība tiek samazināta, ja cimdus ir salieti, netīri vai piesūkušies ar sviedriem, kas var palielināt risku. Atbilstoši standartam EN 16350:2014 persona, kurai lieto cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, ir jābūt parēti saņemti, piemēram, lietotot atbilstošu apavus. Cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, nedrīkst izsaiņot, atvērt, plūģot vai noķert, atdoties vietā uzņemšanā vai spārādzerības vidē, vai ar kamēr notiek darbs ar vielu uzņemšanā vai spārādzeršanā vidē. Aizsargcimdus elektrostatiskās īpašības var negatīvi ietekmēt novecošanās, nodulums, piesārņojums un bojājumi, un tās var nebūt pietiekamas ar skabēģi bāzētiem uzņemšanās vidēs, kur ir nepieciešams papildināto vērtējums.

IZMĒRI UN IZVĒLE: Ja vien pirmajā lapā nav norādīts savādāk, visi izmēri atbilst standartam EN 420:2003 attiecībā uz komfortu, atbilstošā zīmēta un kustīguma nodrošināšanu. Ja pirmajā lapā ir redzams īpašs simbols, tad cimdus ir īsāki par standarta cimdām. La palielināt komfortu īpašiem mērķiem, piemēram, precīzas montāžas darbiem. Jāvāki jāpiemēro tā zīmēta izstrādājums. Pārējie visi pārējie izstrādājumi ierēģosības kustības un nenodrošinās optimālo aizsardzības līmeņi. UZGLABĀŠANA UN TRANSPORTĒŠANA: Jāvāglabā sausa un tumsā vietā oriģinālajā iepakojumā, temperatūrā no +10° līdz +30°C. GLABĀŠANAS IJĒGUMS: Vienreizlietojamie PIRMS LIETOŠANAS: Ja izstrādājums tiek bojāts, tas varis nenodrošināt optimālo aizsardzību, un tādēļ ir jāizmēti. Boļģtu izstrādājumu lietot nedrīkst. Ja cimdus tiek lietoti kontaktā ar bīstamām ķīmiskajām, lietošanas laikā nedrīkst pārsniegt B) līmeņiem, kas padzām ķīmiskajām īpašībām iekļaušanos laikā. Lai uzņemtu vārķ, sazinieties ar uzņēmumu Ejendals. TRIĒŠANA: Cimdus triššanai nedrīkst izmantot nekādas ķīmiskajās vai asās priekšmetus. Aizsargcimdus (piemēram, kas padzām ķīmiskajām īpašībām iekļaušanos laikā) var izmantot, ja ir kamēr tiek darbs ar vielu uzņemšanā vai spārādzeršanā simbolu, pēc mazgāšanas saglabā savas ekspluatācijas īpašības. LIKVIDĒŠANA: Ar ķīmiskajām piesārņotiem cimdus ir jāizmēti pēc mazgāšanas parādģjosu konteineris, tie ir jālikvidē saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem vietās aizsardzības jomā. ALERGENI: Šis izstrādājums var saturēt vietas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Nedrīkst lietot, ja ir parģdģjus paugģtinātas jutības pazīmes. Lai uzņemtu vārķ, sazinieties ar uzņēmumu Ejendals.

